

Donnerstag, 22. Mai 1986 - D * * *

Aus: Springer-Verlag AG, Post: 10 05 84, 4300 Essen 1, Tel. 0 20 54 / 10 11
Wichtigste Telefonnummern der WELT: Zentralredaktion Bonn (02 28) 304-1 / Anzeigenabteilung Köln (0 20 54) 10 15 24 / Vertriebsabteilung Hamburg (040) 347-1 - Pflichtblatt an allen deutschen Wertpapierbörsen

POLITIK

Albanien: Verbesserte Beziehungen zwischen der Bundesrepublik und Albanien waren Thema eines Gesprächs, das der bayerische Ministerpräsident Strauß während eines Privatbesuchs in Tirana mit dem albanischen Regierungschef Cereali geführt hat. (S. 10)

C-Waffen: Die UdSSR besitzt nach Auskunft des Vorsitzenden des NATO-Militärausschusses, General de Jager, gewaltige Lager an C-Waffen, wodurch die Bedrohung des Westens weiter gewachsen sei. Die Sowjets hätten mehr als 80 000 Soldaten in chemischer Kampfkraft ausgebildet. In Brüssel tagen heute die Verteidigungsminister der Allianz.

Flüchtlinge: Zwei Männer und eine Frau aus der CSSR sind im Hafen von Gdingen festgenommen worden, als sie sich auf einem in den Westen fahrenden polnischen Schiff verstecken wollten. Sie wurden nach einer regelrechten Menschenjagd im Hafengebiet von der Polizei gefasst.

Schichtarbeit: Der aus der Sowjetunion ausgewiesene Regimekritiker wird möglicherweise Mitglied der israelischen UN-Delegation. Er soll zugestimmt haben, die UN-Vollversammlung will im November die Lage der Juden in der Sowjetunion diskutieren.

SDI: Eine Gruppe von 80 US-Wissenschaftlern hat sich hinter das SDI-Projekt des Präsidenten gestellt. Das „Komitee für eine sichere Welt“ betont, SDI sei geeignet, einen Atomkrieg auf der Erde zu verhindern. (S. 10)

Sacharow: US-Präsident Reagan, die Bundesregierung und eine Gruppe von 65 britischen Parlamentariern haben für den sowjetischen Bürgerrechtler Bewegungsfreiheit gefordert. Reagan nannte Sacharow, der am Mittwoch 65 Jahre alt wurde, einen „Giganten des 20. Jahrhunderts“. Er rief zu weltweitem Kampf für die Menschenrechte auf.

Kernenergie: Die CDU-Fraktion im Stuttgarter Landtag strebt den Abbau der Kernenergie an. Dies sollte mit verstärkter Forschung für eine raschere Entwicklung alternativer Energieformen, für Energie-Einsparung und eine umweltschonende Kohle-Verstromung geschehen.

Botschafter: Der US-Botschafter beim Vatikan, William Wilson, ist zurückgetreten. Er war nach Terroranschlägen und der Verurteilung der US-Sanktionen gegen Libyen auf eigene Faust mit Oberst Khadafi zusammengetroffen und deshalb von US-Außenminister Shultz gerügt worden.

Entlastung für Kohl: Koblenz stellt die Ermittlungen ein

Auch Bonner Gerichte hielten einen Tatverdacht für nicht gegeben

GÜNTHER BADING/DW, Bonn
Die Staatsanwaltschaft Koblenz hat das Ermittlungsverfahren gegen Bundeskanzler Kohl wegen des Verdachts unethischer Falschaussage vor dem Untersuchungsausschuss in Mainz eingestellt. Ein hinreichender Tatverdacht sei nicht gegeben, heißt es in der Begründung.

Der Grüne Otto Schily hatte in der Anzeige bei der Koblenzer Behörde den Vorwurf erhoben, Kohl habe als Zeuge vor dem Mainzer U-Ausschuss wahrheitswidrig verneint, in seiner Amtszeit als Ministerpräsident von Rheinland-Pfalz davon gewußt zu haben, daß „Staatsbürgerliche Vereinigung 1954 e.V.“ der Geld- und Spendenbeschaffung für Parteien diene. Das „Nein“ des Kanzlers war die Antwort auf eine zusammengefaßte „Doppelfrage“ des Vorsitzenden des U-Ausschusses. Die Staatsanwaltschaft stellte bei ihren Ermittlungen fest, daß Kohl diese Frage nicht hätte verneinen dürfen, weil er gewußt habe, daß Parteien über die „Staatsbürgerliche Vereinigung“ Spenden erhielten. Da der Kanzler aber gegenüber der Staatsanwaltschaft betonte,

er habe seine Vernehmung vor dem U-Ausschuss ausschließlich unter dem Gesichtspunkt der steuerlichen Unzulässigkeit derartiger Spendenabwicklung gesehen, schließt die Staatsanwaltschaft ein „Mißverständnis“ bei der Beantwortung der Doppelfrage nicht aus.

Bei der Bekanntgabe des Einstellungsbefehls in Koblenz verwies

Oberstaatsanwalt Hans Seeliger darauf, daß die Behörde verpflichtet sei, jeden strafrechtlich relevant erscheinenden Sachverhalt zu erforschen. Ein Ermittlungsverfahren dürfe deswegen auch nicht als etwas Ehrenrühriges angesehen werden.

Die Bonner Staatsanwälte haben eine solche Einstellungsverfügung bisher dem Anwalt des Kanzlers nicht zugesandt, obwohl sie nach Informationen der WELT ihre Entscheidung zur Einstellung der Ermittlungen schon vor mehr als zwei Wochen an den Generalstaatsanwalt Schmitz in Köln übergeben haben. Zu dieser

Verzögerung erklärte der CDU/CSU-Fraktionsgeschäftsführer, Friedrich Bohl, der „Bild“-Zeitung: „Der Verdacht hat sich erhärtet, daß es sich um ein politisches Komplott handelt.“ Die Bonner Staatsanwälte stellten während der Ermittlungen beim Amtsgang nach Bonn Antrag auf einen Durchsuchungsbefehl für mehrere Parteibüros der CDU. Dies wurde jedoch am 17. April vom Bonner Amtsgericht abgelehnt. Die am 21. April von den Staatsanwälten eingelegte Beschwerde beim Landgericht wurde am 28. April verworfen. In der Begründung ist im Beschluß des Amtsgerichts von dem „zu Unrecht beschuldigten“ Bundeskanzler Kohl die Rede. Auch das Landgericht sah keinerlei Tatverdacht. Dies veranlaßte die Bonner Staatsanwälte dem Vernehmen nach, mit Hinweis auf den Paragraphen 344 der Strafprozeßordnung (Verfolgung Unschuldiger) gegenüber der Generalstaatsanwaltschaft zu erklären, sie sähen sich nicht in der Lage, noch weiter zu ermitteln, da schon die Gerichte keinerlei Tatverdacht festgestellt hätten.

SEITE 3:
Dokumentation

Libyer wurde in Ost-Berlin ermordet

Kannte der frühere Diplomat die Täter von „La Belle“? / Schießerei im „Volksbüro“

WERNER KAHL, Bonn
Bei einem Attentat in Ost-Berlin ist der 42jährige frühere Angehörige der libyschen Botschaft in Bonn, Mohammed Ashour, offenbar von Landsleuten aus politischen Gründen erschossen worden. Das teilte gestern ein Sprecher der Generalunion libyscher Studenten in der Bundesrepublik Deutschland der WELT mit.

Außerdem ist es im Zusammenhang mit jüngsten Auseinandersetzungen unter Libyern wegen der Rolle der „Volksbüros“ bei terroristischen Anschlägen im Westen an Pfingsten im Gebäude der diplomatischen Vertretung Libyens bei der Regierung der „DDR“ zu einer Schießerei gekommen.

Zu diesen Vorgängen nahmen die Sicherheitsbehörden in der Bundesrepublik amtlich keine Stellung. Inoffiziell wurden die Angaben der WELT jedoch bestätigt. Der Tod des Libyers, der in der Nacht vom 2. zum 3. Mai in einem Ostberliner Park erschossen worden war, wurde unter strenger Geheimhaltung von den Be-

hörden in beiden Teilen der Stadt untersucht. Ashour war als Doktorand für politische Wissenschaften an der Freien Universität in West-Berlin tätig.

Bei den Ermittlungen nach den Motiven für den Mord gehen die Behörden auch der Frage nach, ob der Libyer aufgrund seiner Kontakte zu Landsleuten beim „Volksbüro“ in Ost-Berlin etwas über die Täter des Bombenanschlags auf die Westberliner Diskothek „La Belle“ wußte. Bei dem Anschlag waren im vergangenen Monat zwei Gäste getötet und etwa zweihundert Besucher zum Teil schwer verletzt worden. Die Urheber des Anschlages werden in Kreisen von Anhängern des libyschen Revolutionsführers Khadafi vermutet.

Die jetzt bekanntgewordene Schießerei im libyschen Volksbüro, das seinen Sitz nahe dem sowjetischen Hauptquartier in Berlin-Karlshorst hat, ist möglicherweise durch einen Streit mit Anhängern einer oppositionellen Strömung ausgelöst worden. Dabei geht es um die Frage, ob die

Ost-Berliner Vertretung als logistische Zentrale für terroristische Anschläge gegen Einrichtungen von Staaten genutzt werden soll, die die Feinde des Regimes Khadafi angesehen werden. Einige Funktionäre wollen offenbar ihre diplomatische Tätigkeit nicht beeinträchtigt wissen, etwa durch Mitwisserschaft oder Beihilfe zu Attentaten und Sprengstoffanschlägen. Die Anhänger revolutionärer Kommandos halten es dagegen für unabdingbar, auch die „Volksbüros“ als Ausgangspunkt für gewalttätige Aktionen zu nutzen.

Ähnliche Auseinandersetzungen um die Rolle einer diplomatischen Vertretung scheint es auch bei der syrischen Botschaft in Ost-Berlin zu geben. Nach den Geständnissen von mehreren Arabern, die vor kurzem in West-Berlin festgenommen worden waren, laufen auch dort Fäden terroristischer Anschläge zusammen. Aus der syrischen Botschaft soll der Sprengstoff für den Anschlag auf die Diskothek „La Belle“ nach West-Berlin geschafft worden sein.

„Prawda“ spricht von Schlamperei

Bürokratische Gleichgültigkeit bei Evakuierung gerügt / Spitze gegen Schtscherbitskij

DW, Moskau
Der Graben zwischen Moskau und der Parteiführung in der Ukraine wird offenbar immer tiefer. Darauf deutet ein Bericht in der „Prawda“ hin, der sich mit den Problemen bei der Umsiedlung der sowjetischen Bevölkerung aus der Umgebung des Unglücksreaktors von Tschernobyl kritisch auseinandersetzt.

Die Parteizeitung spricht in diesem Zusammenhang von „Schlamperei“ und „bürokratischer Gleichgültigkeit“. Sie macht vor allem die Gebietsverwaltung in Kiew für die Schwierigkeiten verantwortlich und kritisiert damit indirekt die ukrainische Parteispitze und deren in Moskau schlecht angesehenen Chef Schtscherbitskij.

Nach dem Zeitungsbericht suchten ehemalige Bewohner des Sperrgebietes immer noch nach Familienangehörigen, die sie während der Evakuierung aus den Augen verloren hätten. Ein Mann zum Beispiel habe erst jetzt seine Frau, seinen sechsjährigen

Sohn und seine einen Monat alte Tochter wiedergefunden.

Wie viele der insgesamt 92 000 Umsiedelten von ihren Verwandten getrennt worden sind, wurde in dem Artikel allerdings nicht mitgeteilt. Sie werden auch voraussichtlich in diesem Jahr nicht mehr in ihre Heimatorte zurückkehren können. Die Behörden haben inzwischen mit den Vorbereitungen für den Bau von 10 000 Winterquartieren begonnen.

Im sowjetischen Fernsehen wurde auch eingeräumt, daß unter den Arbeitern im Kernkraftwerk nach dem Unglück Panik ausgebrochen sei. Mitglieder der Belegschaft, die interviewt wurden, gaben zu, daß mehrere Arbeiter ihre Posten fluchtartig verlassen hätten.

Als Reaktion auf die Katastrophe in der Ukraine will Jugoslawien jetzt ein zweites Atomkraftwerk-Projekt - den Bau der Anlage nahe der Stadt Backa Topola - erst einmal fallenlassen. Zuvor hatte bereits die Provinz Kroatien Pläne für einen Atommeiler stormiert.

Auch in Polen wird die Fertigstellung des Atomkraftwerks Zarnowitz hinausgeschoben. Regierungssprecher Jerzy Urban kündigte an, die Pläne für den Reaktorbau, rund 50 Kilometer von Danzig entfernt, würden überarbeitet, damit der Atommeiler internationalen Sicherheitsbestimmungen entspreche. Die Regierung sah sich zu dieser Stellungnahme gezwungen, nachdem Bewohner aus dem Nordosten Polens eine von 3000 Menschen unterzeichnete Petition übergeben hatten, in der das Ende der Bauarbeiten gefordert wird.

Nach Ansicht der verbotenen Gewerkschaft „Solidarität“ hat das Unglück von Tschernobyl die „Abhängigkeit Polens auf internationaler Ebene von der UdSSR“ deutlich gemacht. In der Untergrundzeitung „Tygodnik Mazowiecki“ kritisieren die Oppositionellen, daß die Informationspolitik der polnischen Regierung „unannehmbar“ gewesen sei. Sie habe gezeigt, daß Umweltrisiken eng mit den Organisations- und Informationsfreiheit verbunden seien.

Grüne Forderungen an Hessens SPD

dg, Wiesbaden

Die hessischen Grünen haben von der SPD eine Änderung der Koalitionsvereinbarung verlangt. Wie der grüne Landtagsabgeordnete Messinger erläuterte, wolle es seine Partei nach dem Reaktorunglück von Tschernobyl bei dem 1983 festgeschriebenen „Dissens“ mit der SPD über den Ausstieg aus der Kernenergie nicht mehr bewenden lassen. Die bei den Koalitionsverhandlungen am Dienstag in Kassel von den Grünen erhobenen Forderungen zielten auf „konkrete Schritte zur Stilllegung des Kernkraftwerks Biblis, Blöcke A und B“. Bisher habe sich die SPD unter Hinweis auf die Koalitionsvereinbarung strikt geweigert, darüber zu verhandeln. Die Grünen verlangten jetzt von der Landesregierung politische Initiativen auf Bundesebene sowie rechtliche Schritte zum Ausstieg aus der Kernenergie. Der „Fortbestand der Koalition“ hänge von „konkreten Schritten“ ab.

Fernseh-Streik in Frankreich

DW, Paris

In Frankreich haben gestern die staatlichen Rundfunk- und Fernsehstationen mit einem 24stündigen Streik begonnen. Anlaß sind die Pläne der konservativen Regierung, den populären, aber finanziell in Schwierigkeiten geratenden Sender TF-1 zu privatisieren. Gewerkschaften und Opposition warfen der Regierung vor, mit TF-1 eine öffentliche Dienstleistung verkaufen zu wollen.

In der Pariser Nationalversammlung kam es am Dienstagabend bei der Einbringung des Regierungsentwurfs für das Ermächtigungsgesetz zu einem schweren Zwischenfall, als Innenminister Pasqua der Linken vorwarf, während des Zweiten Weltkriegs mit den Deutschen kollaboriert zu haben. Der frühere sozialistische Außenminister Dumas sagte: „Ich würde Ihnen ins Gesicht schlagen, wenn Sie nicht auf der Regierungsbank säßen.“

Betriebsräte gegen SPD-Forderung

DW, Düsseldorf

Als politischen Unsinn haben die im Aktionskreis Energie zusammengeschlossenen Betriebsräte deutscher Energieunternehmen die Forderung der SPD nach einem Ausstieg aus der Kernenergie bezeichnet. Die Betriebsräte erklärten, ein nationaler Ausstieg könnte die Wettbewerbsfähigkeit der deutschen Industrie erheblich schwächen. Auch unter Sicherheitsaspekten sei eine Stilllegung der deutschen Reaktoren sinnlos, da rund 100 der insgesamt 300 Kernreaktoren in europäischen Nachbarländern stünden und bei einem Unfall auch die Bundesrepublik betroffen wäre. Die Wiederinbetriebnahme und Umrüstung aller Kohlekraftwerke würde eine höhere Umweltbelastung bedeuten; zudem reichten die heimischen Kohlevorräte dafür nicht aus. Ein Verzicht auf Kernkraft verteuere nach Ansicht der Betriebsräte den Strom und schwäche die Wettbewerbsfähigkeit der Industrie.

DER KOMMENTAR

Zu Unrecht beschuldigt

MANFRED SCHELL

Bundeskanzler Helmut Kohl ist zu Unrecht verdächtigt worden. Ihm kann im Zusammenhang mit dem Parteispenden-Schlamassel keine Falschaussage zur Last gelegt werden. Für den Kanzler, der die wochenlangen Ermittlungen mit ihren anstößigen Begleiterscheinungen stillschweigend ertragen hat, ist diese Entscheidung der Staatsanwaltschaft Koblenz ein persönlicher und ein politischer Erfolg. Er wird nicht nur Kohl helfen, sondern auch beruhigend auf das bürgerliche Lager wirken, das sich durch Verdächtigungen und Spekulationen leicht aus dem Gleichgewicht bringen läßt.

Der Erfolg des Kanzlers liegt darin, daß nunmehr die von politischer und publizistischer Seite betriebene Strategie, Kohl in dem Ruch von Verdächtigungen zu halten und die Justiz gegen ihn in Stellung zu bringen, zusammengebrochen ist. Geschert ist damit das Vorhaben, den Kanzler, der bedeutende Erfolge vor allem in der Wirtschafts- und Finanzpolitik vorzuweisen hat, in seiner moralischen Integrität zu treffen, ihn gewissermaßen über die Ju-

stiz zu erledigen. Helmut Kohl will sich erst öffentlich äußern, wenn auch die Entscheidung der Staatsanwaltschaft Bonn vorliegt. Es ist kein Geheimnis mehr, daß auch diese Behörde ihr Ermittlungsverfahren einstellen wird. Sie wollte es ja gar nicht eröffnen, wurde aber dann durch den Kölner Generalstaatsanwalt dazu gezwungen. Er ist politischer Beamter und gegenüber der Regierung Rau weisungsgebunden.

Die Frage stellt sich, warum die intern gefallene Entscheidung in Bonn nicht beknäppigt wird? Wer ist dafür verantwortlich? Hier kommt wieder der Verdacht auf, daß parteipolitische Gründe mitspielen, nach dem Motto, je länger Vorwürfe in der Schwebe bleiben, desto bestimmter bleibt etwas davon hängen. Ein Bonner Richter hat aufgrund der Unterlagen der Staatsanwaltschaft schon am 17. April festgestellt: Kohl ist ein „zu Unrecht Beschuldigter“. Es wäre im Interesse der politischen Kultur, wenn Rau seinen Generalstaatsanwalt in Köln anweisen würde, dieses Ermittlungsergebnis jetzt der Öffentlichkeit mitzuteilen.

Bundesbank nimmt Sparer in Schutz

cd, Frankfurt

Die in jüngster Zeit immer häufiger erhobene Forderung nach einer Quellensteuer auf Zinseinnahmen gründen sich nach Ansicht der Bundesbank auf falsche Berechnungen. In ihrem gestern vorgelegten Monatsbericht betont sie, daß die meisten Zinseinkünfte der Deutschen unter oder nur geringfügig über den Freigrenzen für unbesteuerbare Zinsen liegen. Die Bundesbank nimmt mit ihrem Bericht auch die Sparer in Schutz: Sie sind keine Steuerhinterzieher.

Seite 11: Keine Steuerhinterzieher

Konsequenzen aus Wackersdorf

DW, Bonn

Bundesinnenminister Zimmermann zieht eine neuerliche Änderung des Demonstrationsrechtes in Betracht. Vor dem Bundeskabinett sagte er zu den Ausschreitungen in Wackersdorf, daß erst anhand der polizeilichen Erfahrungsberichte geprüft werden könne, ob die Änderung des Demonstrationsrechtes wirklich den Erfordernissen der polizeilichen Praxis entspreche. Die Ausschreitungen hätten ein „seltenes Ausmaß an Härte und Brutalität“ gezeigt.

Seiten 2 und 10: Weitere Beiträge

USA „entschärfen“ Waffengeschäft

DW, Washington

Die USA und Saudi-Arabien haben sich gestern darauf geeinigt, das zwischen beiden Ländern umstrittene Waffengeschäft zu „entschärfen“. Von den geplanten Lieferungen der USA werden die Stinger Luftabwehr-Raketen ausgenommen. Präsident Ronald Reagan hofft, so die Hürden, mit denen der amerikanische Kongreß das Waffengeschäft bisher abgeblockt hat, auszuräumen zu können.

Seite 5: Poker

Den Haag: Hohe Wahlbeteiligung

DW, Den Haag

Bei den niederländischen Parlamentswahlen hat sich gestern am frühen Abend in allen Teilen des Landes eine rege Wahlbeteiligung abgezeichnet. Das niederländische Fernsehen meldete, die Gesamtbeteiligung werde voraussichtlich bei 87 Prozent liegen. In der Hauptstadt Den Haag hatten um 14.00 Uhr bereits 42,5 Prozent der Stimmberechtigten gewählt. Ein ähnliches Bild gab es auch in Amsterdam, Rotterdam, Utrecht und Vlissingen.

Strahlenunfall in Frankreich

DW, Paris

Bei einem Strahlenunfall in der französischen Wiederaufarbeitungsanlage für atomare Brennstoffe in La Hague waren fünf Arbeiter nach Angaben der Betreiberfirma (Cogema) einer überhöhten Dosis radioaktiver Strahlung ausgesetzt. Das Unglück ereignete sich bei Reinigungsarbeiten. Die Strahlendosen für die fünf Männer lagen zwischen 0,7 und 18 Rem. Nach einer medizinischen Untersuchung waren sie nach Hause geschickt worden.

Bonn kritisiert Botschaftsbesetzer

D.G. Bonn

Die Pfingsten in Nicaragua von Gegnern des Sandinisten-Regimes entführten acht Deutschen sind bis gestern nachmittag noch nicht freigelassen worden. Ein Sprecher des Auswärtigen Amtes teilte mit, man habe aber Informationen erhalten, wonach sich die acht wohlhabenden noch im Lande befänden. Die Besetzung der deutschen Botschaft durch 70 Sympathisanten der Entführten behindere jedoch die Bemühungen um deren Freilassung.

Für Reagan ist Sacharow ein „Gigant des 20. Jahrhunderts“

Westen attackiert Moskau / Frau Bonner kehrt in UdSSR zurück

DW, Washington/Bonn

US-Präsident Ronald Reagan, die Bundesregierung sowie unter anderem britische Parlamentarier haben Bewegungsfreiheit für den sowjetischen Bürgerrechtler Andrej Sacharow gefordert. Reagan nannte den Atomphysiker und Friedensnobelpreisträger, der gestern 65 Jahre alt wurde, einen „Giganten des 20. Jahrhunderts“. Die Menschenrechtssituation in der UdSSR bezeichnete er als „schrecklich“ und wies darauf hin, daß Sacharow nach wie vor gezwungen werde, in der Stadt Gorki in Verbannung zu leben. Reagan rief zum weltweiten Kampf für die Menschenrechte auf.

Die Bundesregierung appellierte an Moskau, Sacharow ein Leben „in Würde und Gesundheit in einer von ihm selbst gewählten Umgebung“ zu ermöglichen. Regierungssprecher Ost erklärte, Sacharow sei in der Bundesrepublik Deutschland „seiner Geburtsstadt“ zugetraut. Sein Geburtstag sei Anlaß, die Verdienste des Menschen zu würdigen, dessen Name wie kein anderer mit dem Eintreten

für Frieden, Menschlichkeit und Gerechtigkeit verbunden sei.

Sacharows Frau Jelena Bonner fürchtet nach ihrer Rückkehr in die Sowjetunion einen erneuten Abbruch aller Kommunikationsverbindungen mit dem Westen, so wie dies bereits 1985 der Fall war. Das berichtete der Sohn Frau Bonners, Alekei Semionow, im Anschluß an einen Abend zu Ehren des 65. Geburtstages des Bürgerrechtlers in New York. Während der Veranstaltung, die vor größtenteils russischen Emigranten in einem New Yorker Theater stattfand, bezeichnete Frau Bonner ihren Mann als „geistigen Führer unserer Zeit“. Ein hoher Beamter des Washingtoner Außenministeriums verlas eine Erklärung von US-Präsident Reagan, in der er den 21. Mai zum „Andrej-Sacharow-Tag“ erhebt. Frau Bonner, die im vergangenen Dezember ein Ausreisevisum der sowjetischen Behörden erhalten hat, um sich in Italien und den USA medizinisch behandeln zu lassen, wird am kommenden Sonntag in die Sowjetunion zurückkehren.

Heute in der WELT

Wie unsere WM-Elf fit gemacht wird

Kapitän Karl-Heinz Rummenigge ist 14 Tage vor dem Fußball-WM-Spiel gegen Uruguay immer noch verletzt. Wie die Spieler fit gemacht werden, erläutert Mannschafts-Arzt Professor Heinz Liesen in einem Interview, das WELT-Redakteur Ulrich Dost mit ihm in Mexiko führte. Seite 9

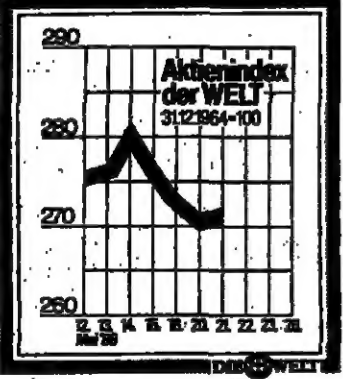
Was der Kernkraft-Ausstieg bedeutet

SPD und Grüne propagieren einen Ausstieg aus der Kernenergie. Aber: Ist ein solcher Verzicht rechtlich und wirtschaftlich überhaupt zu vertreten? Würde sich die Industriemacht Deutschland durch einen Ausstieg von der Zukunft verabschieden? Hans Baumann gibt dazu Antworten. Seite 4

WIRTSCHAFT

DW: Die Einwohner der Bundesrepublik verdienen im Durchschnitt noch immer doppelt so viel wie die Bewohner der „DDR“. Dies zeigt das Deutsche Institut für Wirtschaftsforschung (DIW) auf anhand seines jüngsten Wochenberichts über das Kaufkraft-Verhältnis zwischen D-Mark und Mark der „DDR“. (S. 11)

Börse: An den Aktienmärkten kam es auf fast allen Marktgebieten zu einer Kursrholung. Auch der Rentenmarkt war gut bespaßt. WELT-Aktienindex 271,50 (271,38). BHF-Rentenindex 106,514 (106,377). BHF-Performance Index 103,964 (103,802). Dollar:



KULTUR

Zusammenarbeit: Eine Diskussion zu „Hegel und die antike Dialektik“ in Nürnberg hat über dieses Thema hinaus den Blick gelenkt auf die verdienstvolle Tätigkeit des „Istituto Italiano per gli Studi Filosofici“, das deutsch-italienische Zusammenarbeit vorbildlich praktiziert. (S. 20)

Goldener Westen: Ein Klassiker des amerikanischen Musiktheaters - „Die Ballade von Baby Doe“ - ist jetzt auch in Deutschland auf der Bühne. Ein „Denver“ unserer Großeltern, der in Bielefeld allerdings musikalisch wieder geriet. Man greift vielleicht doch besser zur Platte... (S. 21)

SPORT

Fußball: Der private Fernsehseher der SAT 1 wird auch das Entscheidungsspiel um den Einzug in die Bundesliga zwischen Borussia Dortmund und Fortuna Köln live übertragen. Das Spiel findet am Freitag (20 Uhr) statt; beide Klubs hatten ihre Heimspiele mit zwei Toren Differenz gewonnen.

Tennis: Die deutsche Mannschaft verlor beim Team World Cup in Düsseldorf auch ihr zweites Spiel. In den Einzelkämpfen gegen Argentinien unterlag zunächst Hansjörg Schwager dem 35 Jahre alten Guillermo Vilas 2:6, 2:6 und danach Andreas Maurer gegen Martin Jaitte mit 2:6 und 5:7. (S. 9)

AUS ALLER WELT

Jugend: Bundespräsident Richard von Weizsäcker (Foto) hat die Jugend zum lebendigen Dis-



log mit den Politikern aufgerufen. Es müsse alles getan werden, um der jungen Generation eine lebenswerte Zukunft zu sichern, betonte er bei einem „Jugend-Empfang“, zu dem 1 200 Mädchen und Jungen geladen waren. Ohne großes Echo blieb der Versuch einer Gruppe der Gewerkschaftsjugend, Bundeskanzler Kohl als „Müllsack“ zu diffamieren. (S. 22)

Oscar Niemeyer: Brasiliens berühmtester Architekt, trotz seiner 78 Jahre rüstig und unternehmungslustig, will eine letzte große Herausforderung meistern: Die Erneuerung der Metropole Sao Paulo von Grund auf. (S. 22)

Leserbriefe und Personalien Seite 6
Umwelt - Forschung - Technik Seite 7
Fernsehen Seite 20
Wetter: Mäßig warm Seite 22

DIE WELT

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Wer eine Maske hat

Von Ralph Lorenz

Das im vergangenen Jahr neu gefasste Demonstrationsrecht hat den Test in Wackersdorf nicht bestanden. Im nachhinein müssen sich diejenigen Kritiker bestätigt sehen, die darauf hingewiesen haben, daß die Einstufung der sogenannten „passiven Bewaffnung“ und der Vermummung als Ordnungswidrigkeit eine Verharmlosung des Tatbestandes ist: Wenn Demonstranten von vornherein mit Maske auftauchen, führen sie etwas in der Schilde. In der Regel treibt sie nicht die verfassungsrechtlich geschützte Absicht, sich friedlich unter freiem Himmel zu versammeln, sondern die Lust auf Gewalt und aufs Randalieren.

Es sind Kriminelle mit geschäftem Sinn für Massenpsychologie und gleichzeitig Selbstdarstellungskünstler – sie sind so manches, nur keine „Chaoten“. Dazu ist ihr Vorgehen zu planmäßig und zu gezielt gegen das System unserer Gesellschaft gerichtet.

Es ist eine Frage der Entschlossenheit, dagegen etwas zu unternehmen. Den Polizisten in Wackersdorf und an der Startbahn West kann nicht zugemutet werden, sich mit den Folgen eines in der Praxis nicht umsetzbaren Demonstrationsrechts herumzuschlagen. Mit anderen Worten: Der Gesetzgeber muß über das Thema neu nachdenken. Die Gewaltaktionen vorgeblicher Demonstranten sind keine dem Falschparken vergleichbare Ordnungswidrigkeit (sogenanntes Verwaltungsunrecht).

Nach Wackersdorf muß sich das Augenmerk auf die Frage richten, wie die Polizei künftig verstärkt schon im Vorfeld Demonstrationen mit friedlichen Absichten von Gewalttätigen trennen kann – wobei das Brokdorf-Urteil des Verfassungsgerichts Grenzen zieht. Dazu muß das Instrument des „Melde-dienstes gewalttätiger Störer“ verbessert werden. Wenn es denn so ist, daß SPD-regierte Bundesländer nur halbherzig ihre Daten aus dem Bereich Landfriedensbruch an das Bundeskriminalamt weitergeben, stellt sich weniger die Frage nach der Effizienz als vielmehr nach der Bereitschaft, nicht nur in Worten, sondern auch mit Taten die innere Sicherheit zu garantieren.

Es sollte also nicht – wie vom Saarland gewünscht – um die Abschaffung dieses Frühwarnsystems gehen, sondern eher um die Zusammenarbeit in einer Frage, die sich Parteigezänk entziehen muß. Sollte es wirklich auch auf dem Gebiet der inneren Sicherheit so etwas wie ein Süd-Nord-Gefälle geben, dann wäre Wackersdorf nur eine Zwischenstation auf einem abschüssigen Weg.

Republik ohne Frauen

Von Peter M. Ranke

Lange ist es her, da feierten die deutschen Botschaften den 17. Juni als „Tag der Einheit“. Aber da Bonn Wert darauf legte, daß Ostblock-Diplomaten zu den Empfängen erscheinen, bitten nun die Botschafter um den 23. Mai herum zum „Jahrestag der Verkündung des Grundgesetzes“ zum Empfang. Der Tag der Republik wird mit trockenen Sandwiches und dünnem Whisky festlich begangen, und auch die Ostblock-Diplomaten kommen.

Die Sache hat nur einen Haken. Das Auswärtige Amt soll sparen, und daher laden die Botschafter mit wenigen Ausnahmen nur Männer zu den Empfängen ein, ob Deutsche oder Ausländer. Die Damen haben zu Hause zu bleiben. Ausgenommen sind „weibliche Funktionsträger“, also etwa eine fremde Botschafterin oder eine Professorin des Goethe-Instituts.

Diese Sortierungen rufen Kopfschütteln und Verärgerung hervor. Schließlich sorgen auch die Ehefrauen dafür, daß ein Diplomat, ein Geschäftspartner oder ein deutscher Industriekaufmann erfolgreich ist. Diese Herren-Empfänge weisen die deutsche Republik als frauenfeindlich aus.

Man braucht ja nicht Hunderte von Deutschen und Ausländern einzuladen, dann könnten die Ehefrauen mit dabei sein, und dem Sparwillen des Auswärtigen Amtes wäre Genüge getan. Eine Brückierung einflußreicher ausländischer Gäste wäre vermieden.

Daß auch dem Amt selbst nicht wohl bei der Sache ist, kann man daran erkennen, daß zum Beispiel die Botschaft in Washington zum Empfang mit Damen lädt. Auch in der Pariser Botschaft sind am 21. Mai die Damen dabei. Unter anderem Barbara Genschler. In den kleineren Missionen aber, so scheint es, ist dem Amt diese Höflichkeit nicht so wichtig.

Chiracs Risiko

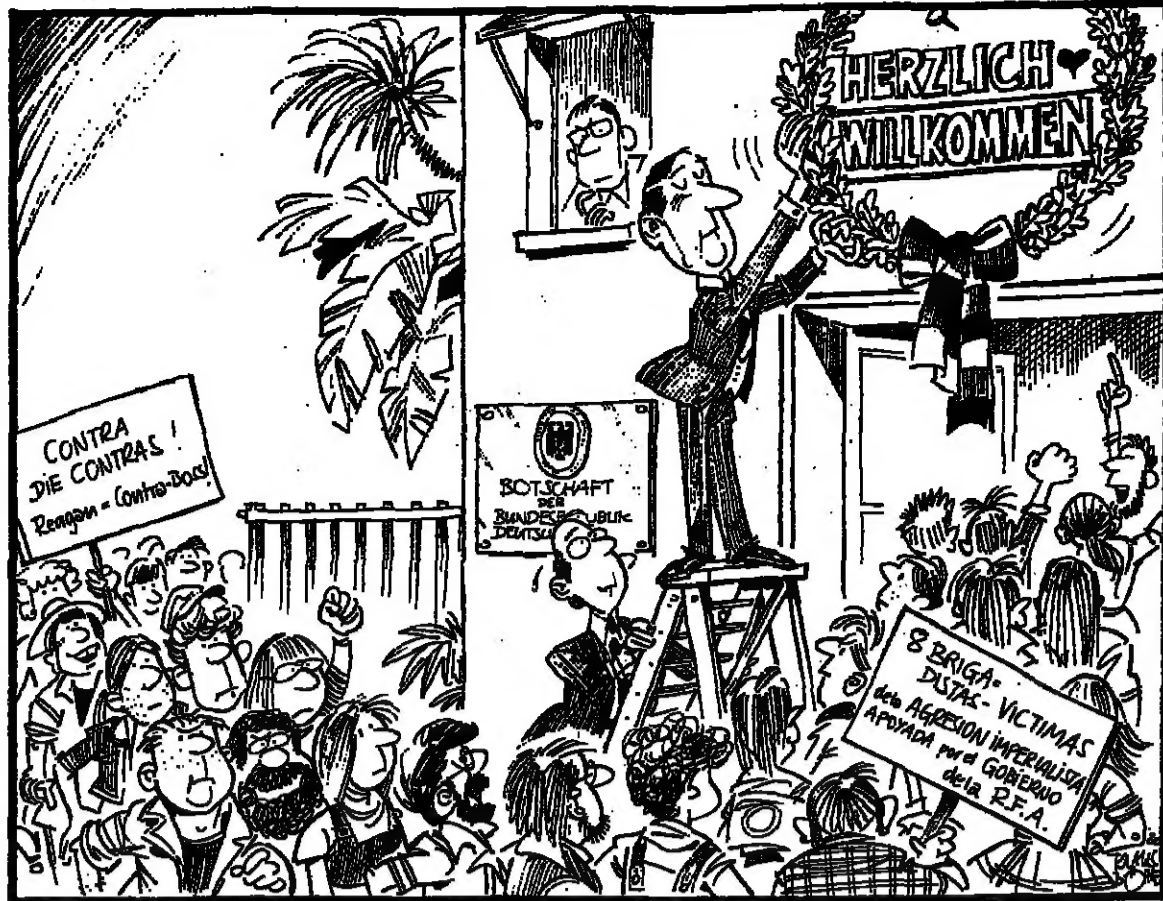
Von Jürgen Liminski

Jetzt wird es in Frankreich wieder spannend. Premierminister Chirac hat erneut die Vertrauensfrage gestellt, diesmal, um die Reform des Wahlrechts so schnell wie möglich über die institutionellen Hürden zu bringen. Für diese Abstimmung braucht er jede Stimme. Denn die nationale Front Le Pen, die sich bei der letzten Vertrauensabstimmung enthalten hatte, widersetzt sich dieser Reform, weil sie die großen Parteien begünstigt, die kleineren aber gefährdet. Ohne Le Pen hat die bürgerliche Koalition eine Mehrheit von nur zwei Stimmen.

Zwar haben die Bürgerlichen Le Pen Formation einige Funktionen in den Parlamentsausschüssen zugestanden; Le Pen ist damit im Gesetzgebungsmechanismus präsent. Wird das Wahlrecht aber geändert und kommt es zu Neuwahlen, könnte sich die Nationale Front rasch wieder vor den Pforten des Palais Bourbon und somit im außerparlamentarischen Raum wiederfinden.

Chirac andererseits muß das Risiko auf sich nehmen, solange die Partner in der Koalition noch den Wählerdruck zur Einheit der Bürgerlichen spüren, das Eisen also heiß ist. Schon regt sich bei den Liberalen verhalten Unmut über die Weise, wie Innenminister Pasqua und seine Experten die Wahlkreise auf die Bedürfnisse des größeren Koalitionspartners, der Gaulisten, zurechtschneiden. Da kann es passieren, daß der eine oder andere Abgeordnete das Schicksal der Koalition gegen das seines Mandates abwägt.

Der schnelle Verschleiß von Regierungen ist eine Eigenart von französischer Politik. Bürgerkönig Louis Philippe, der in zehn Jahren elf Regierungen verbrauchte, sagte: „In Frankreich ist alles möglich und nichts von Dauer.“ Ähnlichen Gedanken mag der republikanische Monarch im Elysée nachgehen. Zwar weiß auch er, daß die Linke 1981 mit fast dem gleichen Prozentanteil der Stimmen wie die Bürgerlichen im vergangenen März damals eine bequeme absolute Mehrheit erhielt, wovon die Bürgerlichen jetzt nur träumen. Aber wenn es um die Macht geht, kennt Mitterrand kein Pardon. Eine Niederlage der Bürgerlichen im Parlament würde den Präsidenten zum Schlichter der Politik in Frankreich machen. Und davon träumt er.



Die Botschaft hör' ich wohl...

KLAUS BÖHLE

Bruchstellen der Einheit

Von Wilfried Hertz-Eichenrode

Am feurigsten wird die Einheitsgewerkschaft beschworen, wenn sie in Gefahr ist. Auf dem DGB-Kongreß, der am 25. Mai beginnt, wird man das wieder erleben. Der DGB wird den Begriff „Einheitsgewerkschaft“ wie ein Plakat vor sich hertragen, undifferenziert, und zwar aus diesem Grund: der Begriff ist mehrschichtig, ist mehrdeutig.

Unmittelbar nach dem Zweiten Weltkrieg galt die Einheitsgewerkschaft als eine Errungenschaft aus leidvoller Erfahrung des europäischen Widerstands gegen den Nationalsozialismus. Eine folgenreiche Schwäche des Widerstands war die gewerkschaftliche Zersplitterung in weltanschauliche Richtungsverbände gewesen. Deshalb sollten die nach 1945 neu zu gründenden Gewerkschaften alle demokratischen Parteien einbinden.

Mehr als ein geistiges war die Idee der Einheitsgewerkschaft ein politisches Prinzip mit einem harten Kern. Angestrebt wurde ein Bündnis zwischen den Sozialdemokraten und der im Widerstand erstarkten kommunistischen Richtung. Dafür ist kennzeichnend, daß die erste gewerkschaftliche Neugründung in Deutschland auf dem Befehl der sowjetischen Militärverwaltung vom 10. Juni 1945 beruht. Der Freie Deutsche Gewerkschaftsbund (FDGB) sollte die kommunistische, die sozialdemokratische und christlich-demokratische Richtung aufnehmen. Gesamtdeutsch angelegt, war der FDGB als Vehikel einer parteipolitischen Etablierung der Kommunisten in ganz Deutschland vorgesehen.

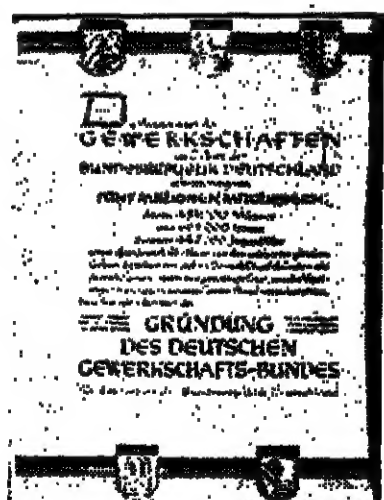
Der sozialdemokratisch-kommunistische Einheitsraum dauerte nur bis 1948. In Deutschland zerbrach er an der 1946 von der Sowjetunion erzwungenen Vereinigung der SPD und der KPD zur Sozialistischen Einheitspartei (SED). Der FDGB entwickelte sich zur kommunistisch beherrschten Einheitsgewerkschaft im SED-Staat der sowjetischen Besatzungszone.

Auch international strandete die Bewegung zur politischen Einheitsgewerkschaft. Die freiheitlichen Gewerkschaften Westeuropas spalteten sich vom 1945 in Prag gegründeten Weltgewerkschaftsbund ab und organisierten sich 1949 im antikommunistischen Internationalen Bund Freier Gewerkschaften.

Unter diesem Vorzeichen stand der Münchener Gründungskongreß des DGB im Oktober 1949. Da der politische Kern eines Bündnisses zwischen Sozialdemokraten und Kommunisten zertrümmert war, rückten das geistige und organisatorische Prinzip der Einheitsgewerkschaft in den Vordergrund. Das geistige Prinzip verlangte: pluralistische Struktur, Überparteilichkeit, Kooperation in der Tarifpartnerschaft, Mitwirkung an einer staatlichen Ordnung der Grundrechte, des Mehrparteiensystems, des Parlamentarismus, der kulturellen Freiheit.

In der zeitweise äußerst konfliktreichen – Praxis hat sich im DGB eine Balance zwischen Kräften der Veränderung (Mitbestimmung) und der Bewahrung (Verfassungsstaat) herausgebildet, die das liberale Gesellschaftssystem des Grundgesetzes stabilisiert.

Das organisatorische Prinzip der Einheitsgewerkschaft besteht im Aufbau nach Industriegruppen, wie er sich in den 17 Einzelgewerkschaften des DGB widerspiegelt. Von der Reinheit der Idee aus beur-



Geistiges und organisatorisches Prinzip der Einheitsgewerkschaft: DGB-Gründungsdekret, im Oktober 1949 in München unterzeichnet. FOTO: DGB

teilt, stellt der DGB eine Rumpf-Einheitsgewerkschaft dar. Das politische Einheitspostulat konnte 1949 nur halb vollzogen werden: national auf den freien Teil Deutschlands begrenzt, im demokratischen Mehrparteiensystem verkürzt auf die Einbindung der katholischen Arbeiterbewegung in einen deutlich sozialdemokratisch geprägten Gewerkschaftsbund. Allerdings ist immer wieder zu spüren, daß es keine Abspaltung der Kommunisten gegeben hat.

Das geistige Einheitspostulat der Pluralität erlitt schweren Schaden, als der DGB im Wahlkampf 1953 für die SPD Partei nahm, ohne Konrad Adenauer den Wahlsieg entwidmen zu können. Als Folge spaltete 1955 die „Christliche Gewerkschaftsbewegung Deutschlands“ vom DGB ab. Sie schloß sich 1959 im „Christlichen Gewerkschaftsbund Deutschlands“ (CGB) zusammen.

Das organisatorische Einheitspostulat war auch vorher schon durchbrochen worden, als sich die Deutsche Angestellten-Gewerkschaft DAG selbstständig machte und als 1950 sich der Deutsche Beamtenbund etablierte. Die Integrationskraft des DGB bestätigte sich noch einmal, als 1978 die Gewerkschaft der Polizei eingegliedert wurde, sie reichte aber nicht aus, um zu verhindern, daß sich eigenständige Vereinigungen der leitenden Angestellten bildeten.

Der DGB kann nur mit Einschränkungen als Einheitsgewerkschaft bezeichnet werden. Dennoch sollte niemand seine einheitsgewerkschaftlichen Merkmale geringachten. Sie befähigen die DGB-Gewerkschaften, ihre Rolle innerhalb der Tarifautonomie mit Rücksichtnahme auf das Gemeinwohl zu erfüllen. Das wiederum ist die Voraussetzung für den sozialen Frieden.

Alein der DGB entscheidet darüber, wie ernst er es mit der Einheitsgewerkschaft meint. Zur Zeit ist er wie 1953 dabei, sich ungehemmt als Wahl-Kampfbund der SPD in Szene zu setzen. Wenn der großen Einheitsgewerkschaft überhaupt Gefahr droht, dann durch die parteipolitische Einseitigkeit der im DGB herrschenden Sozialdemokraten.

IM GESPRÄCH Robert Packwood

Der Steuer-Revolutionär

Von Fritz Wirth

Vor einem Jahr rief Ronald Reagan die „zweite Revolution“ für die USA aus. Das war ein kühnes Wort für die geplante Steuerreform. Für zwölf Monate trüdelte diese Reform durch die Instanzen, bis sie plötzlich einen Revolutionär fand, der sie vielleicht zu einer der größten innenpolitischen Erfolgsgeschichten dieses Jahres macht. Der Mann heißt Robert Packwood und kommt aus dem Staate Oregon, den er seit 1968 im Senat vertritt.

Unter allen Senatoren, von denen man erwarten konnte, daß sie sich mit dieser Reform profilieren würden, ist Bob Packwood der unwahrscheinlichste. Denn erst Anfang dieses Jahres hatte er wissen lassen, daß er eigentlich mit dem gegenwärtigen Steuersystem, das Reagan einen Deichungsplan nannte, zufrieden sei. Packwood wird heute nicht mehr gern an diese Äußerung erinnert.

Was seine plötzliche Bekehrung zur radikalsten Steuerreform der letzten vier Jahrzehnte auslöste, ist noch nicht ganz klar. Eine Rolle spielte gewiß dabei die Tatsache, daß die 15 verschiedenen Besteuerungsgruppen unendlich viele Schlupflöcher boten, mit denen er als Vorsitzender des Finanzausschusses im Senat nicht länger identifiziert werden mochte. Statt dessen legte er ein neues Konzept vor: Es reduzierte die 15 Gruppen auf 3 mit Steuersätzen von 15 und 27 Prozent.

Der Plan war so radikal, daß Reagan vom Wirtschaftsminister in Tokio einen spontanen Glückwunsch an Packwood schickte. Und der Finanzausschuss akzeptierte den Plan mit 20 zu null Stimmen. So viel Einmütigkeit bei einem so umstrittenen Thema ist seit vielen Jahren nicht mehr im Senat registriert worden. Dabei spielte eine wichtige Rolle, daß der demokratische Senator Bill Bradley dem Republikaner Packwood volle Rückendeckung gab.

Packwood hat allen Grund, auf diese letzten 14 Tage mit Zufriedenheit zurückzublicken. Gestern gewann er in Oregon die „Vorwahl“ zum Kandidaten für den Sitz im Senat, den er im November zum vierten Mal verteidigt. Er befindet sich mit seinen 53 Jahren auf dem Höhepunkt seiner Karriere.

Er hat es in seinem bisherigen politischen Leben nicht leicht gehabt,



Leitet den Finanzausschuss im US-Senat: Packwood. FOTO: CAMERA PRESS

nicht einmal unter politischen Freunden. Denn in der republikanischen Partei führt er seit Jahren das Dasein eines zwar geachteten, aber doch irgendwie unberechenbaren Einzelgängers. Er habe sich auf zu viele Trittbretter geschwungen und sei damit zu einem Champion der Minderheiten und Sonderinteressen geworden, sagen seine Gegner in der Partei. Packwood ließ sich durch diese Kritik nicht einschüchtern und warf vor wenigen Jahren Reagan vor, eine Politik zu betreiben, die Farbige, Juden und Frauen von der republikanischen Partei entfernte. Das trug nicht dazu bei, seine Karriere zu fördern.

Offene Feindschaft jedoch hat ihm unter Republikanern sein Eintreten für das Recht auf Schwangerschaftsabbruch eingetragen. Bei den „Primates“ in Oregon, wo ein republikanischer Baptisten und entschiedener Gegner des Schwangerschaftsabbruchs sein Gegner war, trug ihm diese Politik den Schimpfnamen „Senator des Todes“ ein.

Packwood ist dickhäutig genug, solche Tiefschläge zu überstehen. Er ist – und in der Parteiführung schätzt man es – einer der besten Profis im Staate Oregon. Und deshalb steht auch seinem Wahlsieg im Herbst kaum etwas im Wege. Seine glanzvolle Rolle bei der großen Steuerrevolution wird ihm dabei beifallen. Er selbst hat für diesen überraschenden Erfolg eine einfache Erklärung: „Wer nicht an Wunder in der Politik glaubt, ist kein Realist.“

DIE MEINUNG DER ANDEREN

Frankfurter Allgemeine

Sie kritisiert Genscher:

Einer der beklemmendsten Sätze, der im Anschluß an die Katastrophe von Tschernobyl gesagt wurde, stammte vom Bundesaußenminister. Er lautete: Wir sollten die Sowjetunion deswegen nicht auf die Anklagebank setzen.

RHEINISCHE POST

Die Rheinische Zeitung erinnert an deutsche Reparationen:

Wenn die Sowjetunion eher zurückhaltende Schadensersatzansprüche aus Bonn mit der Behauptung „unverschämte“ pauschal ablehnt, dann erscheint das an sich schon befremdlich. Der darüber hinausgehende Hinweis jedoch, daß Hitler vor knapp 45 Jahren die Sowjetunion überfallen habe (und wir uns deshalb offenbar nicht über gen Westen treibende radioaktive Wolken beschweren dürfen), kann nicht hingenommen werden. ... Wenn schon Tass eine Verbindung zwischen dem verbrecherischen Krieg vor 45 Jahren und der Reaktor-Katastrophe herstellt, dann muß in Erinnerung gerufen werden, daß der damalige Verursacher, das

Deutsche Reich, nach 1945 materielle Güter im Werte von Hunderten von Milliarden Mark an die Stille Seegemacht herausgeben mußte.

Allgemeine Zeitung

Das Malzer-Brot kommentiert die Besatzerver:

Gleich zweimal innerhalb einer Woche haben die Olmutz den Preis für Super- und Normalbrot um fünf Pfennig angehoben. ... Das Ritual dabei erinnert an die Echtermacher Springprozession: zwei Schritte vor, einen zurück. Zu diesem Ritual gehört auch, daß die Konzerne die Preise stets im Gleichschritt verteuern, genauso übrigens wie sie beteuern, man habe sich dabei nicht abgesprochen.

BERLINER MORGENPOST

Sie sucht nach Gründen der Botschaft der Grünen:

Die seltsame Anziehungskraft der Grünen, vornehmlich auf junge Leute, hängt damit zusammen, daß sie so ziemlich alles, was die Älteren seit 1945 aufgebaut haben, in Frage stellen – ob es sich um das Wiedervereinigungsgebot, um die freie Marktwirtschaft, um die Rechts-, die Bündnis- oder die Energiepolitik handelt.

Wer ließ die Botschafts-Besetzer nach Managua kommen?

Anmerkungen zu den deutsch-nicaraguanischen Beziehungen / Von Detlev Ahlers

Gastgeber der Pressekonferenz am Dienstag in der deutschen Botschaft in Nicaragua waren die Besetzer – „der Botschafter wurde nicht gefragt“, sagt das Auswärtige Amt. Deutsche Diplomaten waren offenbar nicht mehr Herr im Hause. So konnten die Besetzer ihr politisches Programm in die laufenden Kameras liefern. Und das sah so aus: Eine junge Frau, eine von den freiwilligen „Brigadisten“, die den Einführern entgegenkommen konnte, verlas stotternd eine Erklärung. Sie durfte nicht einmal selbst erzählen, was sie erlebt hatte – von ihrer Angst und von der Gewalt, die angewendet wurde. Irgend jemand schrieb es ihr im wahren Sinne des Wortes vor. Eine Frau ist mutig genug, in einem Kriegsgebiet freiwilligen Arbeitsdienst zu leisten, aber sie nimmt es offenbar als selbstverständlich hin, daß ihre Worte zensiert werden.

Weniger selbstverständlich ist allerdings, daß sie für ihre Teilnahme an der Besetzung, also der Freiheitsberaubung gegenüber dem di-

plomatischen Personal, zur Rechenschaft gezogen wird. Das Auswärtige Amt („Ein schwerwiegender Bruch des Rechts“) wird, wie es gestern bekanntgab, die Regierung in Managua auffordern, Ermittlungen gegen die Besetzer einzuleiten. Da jedoch zwei frühere Botschafts-Besetzungen des gleichen Personenkreises – der freiwilligen deutschen Helfer, der sogenannten Sandinistas – von der sandinistischen Regierung zumindest mitgesteuert waren, ist fraglich, wie eifrig die dortigen Behörden ermitteln. Einige Namen von Besetzern sind in Bonn einschlägig bekannt. Gegen sie hat das Auswärtige Amt aber bisher noch keine Anzeige in Deutschland erstattet. Das wäre möglich. International unüblich wäre es hingegen, daß deutsche Beamte zwecks Ermittlung in die Botschaft reisen.

Die freiwilligen deutschen Helfer – zur Zeit sind zwischen 200 und 300 in Nicaragua – stammen aus vielen verschiedenen Sympathiekomitees. Sie arbeiten beispiels-

weise auf gegewerkschaftlicher, studentischer oder kirchlich-lokaler Ebene, einige Schülergruppen und Jugendzentren sind auch dabei. Ihre Reisen nach Nicaragua werden vom Informationsbüro Nicaragua e. V. in Wuppertal organisiert. Die Geldquellen dieser Institution sind verborgen; es gehen, so heißt es, viele private Spenden ein. Das Büro hat vermutlich enge Kontakte zur orthodoxen Linken.

Eine direkte staatliche Förderung von Unternehmen, an denen deutsche „Sandinistas“ beteiligt sind, gibt es nach Auskunft der deutschen Städte, die mit nicaraguanischen Städten Partnerschaften eingegangen sind, nicht. Die Reise (meist mit der sowjetischen Aeroflot) zahlen die Sandinistas selbst. Vor Ort wohnen sie auf Kosten der Regierung. Funktionäre der Sandinistischen Jugend übernehmen die Leitung und begleiten ständig die Gruppen, die meist in der Landwirtschaft arbeiten. Die Annahme, daß mehr als siebzig Helfer spontan nach Managua in

die Botschaft pilgern, ohne daß die sandinistische Führung zumindest über die Pläne Bescheid weiß, ist unrealistisch. In einigen der Projekte, in denen die Deutschen helfen, leben Einheimische, die vor den Contras fliehen mußten, wie der offizielle Sprachgebrauch ist – in vielen Fällen eine Umschreibung für Zwangsumsiedlung. Die meisten deutschen Helfer sind Idealisten, die vom Informationsbüro vor der Abreise politisch vorbereitet werden.

Einige dieser Helfer kommen aus evangelischen Studentengemeinden. Daß Kirchensteuergelder für diese Art tätiger Revolutionshilfe verwendet werden, wird bestritten. Die evangelische Kirche leistet ihre Hilfe vor allem über Cepad, das nicaraguanische evangelische Entwicklungskomitee. Es ist der protestantische Arm der sandinistischen Revolution, geleitet von Sixten Ulloa, der enge Verbindungen zu der Einparteiengierung hat. Die evangelische Kir-

che sagt, daß ihre Gelder nicht für Projekte ausgegeben würden, an denen „Sandinistas“ beteiligt sind. Die Kirche arbeitet jedoch, wie eine Pressekonferenz der Wirtschaftsmissionen evangelischer Missionsgesellschaften in der vergangenen Woche in Frankfurt zeigte, direkt mit der sandinistischen Regierung zusammen.

Die Pressekonferenz vor den Fernsehkameras – zur besten Sendezeit, versteht sich – war wohl das Hauptanliegen der Besetzer. Die deutsche Regierung sollte jetzt der Frage nachgehen, inwieweit die Regierung Nicaraguas an diesem propagandistischen „Rechtsbruch“ beteiligt war. Sie darf ihre Diplomaten nicht dem internationalen Spott aussetzen. Daß irgendwelche Friedensfreunde damit mit einer französischen Botschaft verfahren könnten, ist schwer vorstellbar. Die Eskalation zur Gewalt gegen die deutsche Botschaft wäre vielleicht durch ein kläres Wort schon nach den ersten beiden Besetzungen verhindert worden.

Die Staatsanwaltschaft Koblenz stellt das Ermittlungs-Verfahren gegen Bundeskanzler Helmut Kohl ein

„Nach den Ermittlungen war ein Tatverdacht zu verneinen“

In einem Schreiben an Otto Schily, Minister für die Angelegenheiten des Bundeskanzlers, hat die Staatsanwaltschaft Koblenz am 19. Mai 1986 die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl eingestellt. Der Vorsitzende der Staatsanwaltschaft, Dr. Helmut Kohl, hat die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl eingestellt.

Die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl sind eingestellt. Der Vorsitzende der Staatsanwaltschaft, Dr. Helmut Kohl, hat die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl eingestellt.

Die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl sind eingestellt. Der Vorsitzende der Staatsanwaltschaft, Dr. Helmut Kohl, hat die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl eingestellt.

Die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl sind eingestellt. Der Vorsitzende der Staatsanwaltschaft, Dr. Helmut Kohl, hat die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl eingestellt.

Die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl sind eingestellt. Der Vorsitzende der Staatsanwaltschaft, Dr. Helmut Kohl, hat die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl eingestellt.

Die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl sind eingestellt. Der Vorsitzende der Staatsanwaltschaft, Dr. Helmut Kohl, hat die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl eingestellt.

Die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl sind eingestellt. Der Vorsitzende der Staatsanwaltschaft, Dr. Helmut Kohl, hat die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl eingestellt.

Die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl sind eingestellt. Der Vorsitzende der Staatsanwaltschaft, Dr. Helmut Kohl, hat die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl eingestellt.

Die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl sind eingestellt. Der Vorsitzende der Staatsanwaltschaft, Dr. Helmut Kohl, hat die Ermittlungen gegen Bundeskanzler Helmut Kohl eingestellt.

Es war daher zu prüfen, ob Bundeskanzler Dr. Kohl in Anbetracht der Gesamtsituation einem Mißverständnis unterliegen konnte. In diesem Falle ließe sich der Vorwurf der falschen unedlichen Aussage nicht aufrechterhalten; denn dieser Tatbestand ist nur bei vorsätzlicher Begehung strafbar. Nach dem Ergebnis der Ermittlungen ist seine Einlassung nicht zu widerlegen.

Vorab ist festzustellen, daß nach dem Inhalt des über seine Vernehmung im Untersuchungsausschuß geführten Wortprotokolls ein Mißverständnis denkbar ist. Ein Teil der Fragen und auch Antworten ließ die wünschenswerte Klarheit und Genauigkeit vermissen. Wiederholt wurde, vereinzelt sogar mit widersprüchlichen Ergebnissen, darüber diskutiert, was der „Kern“ einer Frage sei. Für dieselben Sachverhalte wurden teilweise unterschiedliche Begriffe und Formulierungen verwendet. Hierbei kam es sogar zu sachlichen Unrichtigkeiten, ohne daß diese erkennbar bemerkt worden wären. Mehrere beweisrelevante Gesichtspunkte wurden zwar angesprochen, aber nicht vertieft und zu Ende geführt. Andererseits wurde Nebensächlichkeiten breiter Raum gewidmet. Schließlich fällt auf, daß nachfolgende und geeignete Vorhalte unterblieben.

Ferner stützen folgende Umstände die Einlassung Bundeskanzlers Dr. Kohl:

Mit Schreiben vom 13. Mai 1986 wandte sich der Direktor des Landtages Rheinland-Pfalz an den Bundeskanzler und bat entsprechend einem Beschluß des Untersuchungsausschusses um die Beantwortung einzelner Fragen. Hierbei führte er einleitend aus, der Landtag Rheinland-Pfalz habe am 13. September 1984 beschlossen, einen Untersuchungsausschuß einzusetzen.

Zur Aufklärung des Verhaltens der Landesregierung, einzelner Mitglieder der Landesregierung sowie leitender Mitarbeiter des Landes im Zusammenhang mit der steuerlichen Veranlagung und Prüfung von Organisationen und Personen, die in die Geldbeschaffung für Parteien verwickelt waren.

Der Direktor des Landtages nahm gleichzeitig Bezug auf den gleichnamigen Bericht des Untersuchungsausschusses vom 11. September 1984, der unter Nr. 1.1. lautet:

„War der Landesregierung, einzelnen Mitgliedern der Landesregierung sowie leitenden Mitarbeitern des Landes bekannt, daß die genannten und mit ähnlicher Zielsetzung tätigen Vereinigungen oder Personen zur Geld- und Spendenbeschaffung für Parteien dienen? Oder hätte ihnen dies bei Beachtung ihrer Amts- und Dienstpflichten bekannt sein müssen?“

Insbesondere durch die Verwendung des Wortes „verwickelt“ konnte der Eindruck entstehen, als sei es allein um die Klärung gegangen, ob die Landesregierung von Rheinland-Pfalz bei der steuerlichen Behandlung der „Staatsbürgerlichen Vereinigung 1954 e. V.“ und ähnlicher Einrichtungen nicht ordnungsgemäß ge-

handelt und Amts- und Dienstpflichten verletzt habe.

Deshalb erscheint es nicht ausgeschlossen, daß Bundeskanzler Dr. Kohl die Frage nach seinem Kenntnisstand darüber, ob die „Staatsbürgerliche Vereinigung 1954 e. V.“ der Geld- und Spendenbeschaffung gedient habe, lediglich auf steuerlich unzulässige Vorgänge bezog. In dieser Vorstellung konnte er sich auch dadurch bestärkt sehen, als der Vorsitzende des Untersuchungsausschusses mit dieser Frage eine weitere Verbindung, nämlich, ob die Tätigkeit dieser Vereinigung als gemeinnützige beziehungsweise ihre Behandlung als Berufsverband unterstützt oder ermöglicht worden sei, eventuell durch unzulässige Einflußnahmen auf steuerliche Behandlungen. Es hätte angesichts der Sach- und Rechtslage nahegelegen, wenn seitens des Untersuchungsausschusses spätestens nach der uneingeschränkten Verneinung dieser Frage durch Bundeskanzler Dr. Kohl klargestellt worden wäre, was der Ausschuß unter dem Ausdruck „zur Spendenbeschaffung dient“ versteht. Statt dessen wurden die „Staatsbürgerliche Vereinigung 1954 e. V.“ und ähnliche Einrichtungen in dem sich anschließenden Dialog als „Spendenwaschanlage“ und „Spendenbeschaffungsanlage“ bezeichnet. Beides sind gängige Ausdrücke für steuerrechtlich unzulässige Spendensammelrichtungen.

Bedeutung erscheint auch, daß Bundeskanzler Dr. Kohl bei seiner Befragung nach der „Staatsbürgerlichen Vereinigung“ u. a. erklärte, wenn er es „richtig verstehe“, sei ja „die Spendenpraxis und inwieweit das steuerlich relevant war oder nicht“, der „Kern Ihrer Frage“. Der Vorsitzende des Untersuchungsausschusses antwortete daraufhin „ja“. In ähnliche Richtung weisen auch folgende weitere Erklärungen der Mitglieder des Untersuchungsausschusses:

Vors. Abg. Schnarr:

„... Es geht nicht um die Spendenbeschaffung einer Partei, sondern es geht darum, ob ... steuerliche Behandlung unzulässig ...“

Abg. Scharping:

„Wir gehen der Frage nach, ob es Kenntnisse darüber gibt, daß das, was als „Spendenpraxis“ am Finanzamt vorliegt ...“

„... Es geht um die Frage, ob dem Zeugen bekannt war, daß es die Problematik der Vorbeileistung von Parteipenden vorab an Finanzämtern mit Hilfe von Berufsverbänden oder vergleichbaren Einrichtungen gegeben hat ...“

„Wir gehen der Frage nach, welche Kenntnisse Sie von der Spendenpraxis für Parteien hatten und welche Rolle das in Rheinland-Pfalz gespielt hat ...“

„... Meine Frage ist, ob Sie eine Erinnerung daran haben, ob Sie überhaupt im Zusammenhang mit solchen - wie wir das hier so schön nennen - Parteipenden-Waschanlagen Geld in Empfang genommen ... haben ...“

Abg. Dr. Weyrich:



Gute Nachricht aus Koblenz: Bundeskanzler Helmut Kohl

FOTO: EVAN SIMON

... Es geht mir um die Frage der steuerlichen Relevanz ...“

Zugunsten des Bundeskanzlers Dr. Kohl war schließlich seine Aussage vor dem 1. Untersuchungsausschuß des Deutschen Bundestages der 10. Wahlperiode vom 7. November 1984 zu werten. Dort hatte er auf ihren Vorhalt bekannt, gewußt zu haben, daß „das Haus Flick über die Staatsbürgerliche Vereinigung wie andere Spenden zur Verfügung stellte. Diese Aussage steht im Widerspruch zu seinen Angaben vor dem Untersuchungsausschuß in Mainz. Obwohl diesem die Protokolle des sog. Flick-Untersuchungsausschusses vorgelegt haben, unterblieb - aus welchen Gründen auch immer - ein entsprechender Vorhalt. Dieser würde zur alldingenden Klärung des Widerspruchs geführt haben.

Die Staatsanwaltschaft hat auch geprüft, ob Bundeskanzler Dr. Kohl bereits in seinem Amt als Ministerpräsident des Landes Rheinland-Pfalz gewußt hatte, daß die Weiterleitung von Spenden Dritter durch die „Staatsbürgerliche Vereinigung 1954 e. V.“ an politische Parteien steuerlich unzulässig war. Träfe dies zu, hätte er insoweit falsch ausgesagt.

Bundeskanzler Dr. Kohl behauptet, das Urteil des Bundesverfassungsgerichts vom 24. Juni 1985 (NOW 1985/5, 1131 ff.) nicht gekannt und sich daher mit diesem in seiner Amtszeit als Ministerpräsident auch

nicht auseinandergesetzt zu haben. Zur Klärung der Frage, ob er seinerzeit dennoch wußte, daß die Spendenabwicklung über die „Staatsbürgerliche Vereinigung 1954 e. V.“ steuerlich unzulässig war, wurden folgende Unterlagen gesichtet:

- Akten in dem Strafverfahren gegen v. Brauchitsch u. a. vor dem Landgericht Bonn (50 Js 38/82 - 27 F 7/83), Akten in den Ermittlungsverfahren der Staatsanwaltschaft Bonn gegen Verantwortliche
- der „Staatsbürgerlichen Vereinigung 1954 e. V.“ (40 Js 114/81)
- der Firma Flick (42 Js 657/82)
- der Firma Henkel KGaA (42 Js 659/82)
- der Firma Robert Bosch GmbH (40 Js 114/81 SH 209)
- der Firma Daimler-Benz AG (40 Js 114/81 SH 76)
- des Arbeitskreises Private Versicherer (42 Js 119/83)
- der Firma Henkel & Co. (40 Js 114/81 SH 80)

Die Auswertung erbrachte keine sachdienlichen Erkenntnisse.

Zur weiteren Sachaufklärung hätten möglicherweise der ehemalige Geschäftsführer und persönlich haftende Gesellschafter der Firma Flick KG, Rechtsanwalt Eberhard v. Brauchitsch, und der frühere faktische Geschäftsführer und Wirtschaftsprüfer der „Staatsbürgerlichen Vereinigung 1954 e. V.“, Dr. Hans Buwert, beitragen können.

Rechtsanwalt Eberhard v. Brauchitsch hat sich zur Zeit vor dem Landgericht Bonn auch wegen des Vorwurfs der Steuerhinterziehung zu verantworten. Dort wird er beschuldigt, in der Zeit von 1973 bis 1982 fortgesetzt handelnd, Körperschafts- und Gewerbesteuer hinterzogen zu haben. Diesen Vorwurf leitet die Staatsanwaltschaft Bonn unter anderem daraus her, daß er an der Gewährung von Spenden u. a. an die „Staatsbürgerliche Vereinigung 1954 e. V.“ zur Finanzierung politischer Parteien mitgewirkt habe. Aus diesem Grunde hat er umfassend von seinem Auskunftsverweigerungsrecht gemäß Paragraph 55 StPO Gebrauch gemacht.

Der im 89. Lebensjahr stehende Dr. Hans Buwert ist ausweislich eines fachmännischen Gutachtens der Albert Schweitzer Klinik in Königfeld vom 11. Februar 1986 weder verhandlungs- noch vernehmungsfähig.

Die weiterhin als Zeugen vernommenen Walther Leisler Kiep (Bundesschatzmeister der CDU), Dr. Uwe Lütjke (Generalbevollmächtigter des Bundesschatzmeisters), Rechtsanwalt Dr. h. c. Otto Theisen (Schatzmeister der CDU des Landes Rheinland-Pfalz und früherer Justizminister des Landes), Johann Wilhelm Gaddum (früherer Finanzminister des Landes Rheinland-Pfalz) sowie Hans Terlinden (seit 1966 hauptamtlicher Geschäftsführer der CDU des Landes Rheinland-Pfalz) haben übereinstimmend ausgesagt, mit dem damaligen Ministerpräsidenten des Landes Rheinland-Pfalz, Dr. Kohl, über steuerliche Probleme bei der Abwicklung von Spenden über die „Staatsbürgerliche Vereinigung 1954 e. V.“ nicht gesprochen zu haben.

Nach dem Ergebnis der Ermittlungen war auch insoweit ein Tatverdacht zu verneinen.

Hochachtungsvoll
gez. Braun
(Braun)
Leitender Oberstaatsanwalt

In Bonn hat der Staatsanwalt noch nicht entschieden

Bei der Staatsanwaltschaft in Bonn ist das Ermittlungsverfahren wegen des Verdachts der unedlichen Falschaussage noch nicht abgeschlossen. Doch schon im April haben das Amtsgericht Bonn und (als Beschwerdeinstanz) die 1. Strafkammer des Landgerichts Bonn unabhängig voneinander in einem Beschluß den Tatverdacht der falschen unedlichen Aussage gegen Helmut Kohl ausdrücklich verneint, als die Anträge der Bonner Staatsanwaltschaft zurückwiesen, im Zusammenhang mit dem Kohl-Verfahren die Räume der CDU-Bundesgeschäftsstelle in Bonn sowie Geschäftsstellen in Mainz, Neustadt-Weinstraße und Ludwigshafen durchsuchen zu lassen. Im Beschluß des Amtsgerichts vom 17. April 1986 (AZ 50 Gs 348/86) wird Kohl sogar als ein „zu Unrecht Beschuldigter“ bezeichnet.

Wörtlich heißt es darin unter anderem: „Irgendwelche Anhaltspunkte dafür, daß der Beschuldigte etwa vor dem Untersuchungsausschuß vorsätzlich die Unwahrheit gesagt hätte, liegen nämlich überhaupt nicht vor. Denn der Beschuldigte hat vor dem Untersuchungsausschuß entgegen dem Vorwurf (der Staatsanwaltschaft, die Red.) bei unvoreingenommener, verständiger Würdigung seiner Aussage gar nicht etwa bestritten, möglicherweise solche Spendenabwicklungen erhalten zu haben, sondern vielmehr glaubhaft erklärt, sich an die lange zurückliegenden einzelnen Spendenzahlungen und -daten nicht mehr zu erinnern, und deutlich gemacht, daß er insoweit überhaupt nur aufgrund von ihm eingeholter und ihm erteilter Auskünfte Angaben machen könne und mache.“

Weiter heißt es: „Hinzu kommt überdies, daß der zu Unrecht Beschuldigte nach Nachforschungen aufgrund eingeholter Auskünfte bereitwillig über empfangene, im demokratischen Staat grundsätzlich auch keineswegs anstößige, sondern erwünschte Parteipenden berichtet und dabei als seinerzeitiger Oppositionsführer und insbesondere die damalige Regierungsverantwortung im Zusammenhang mit der Flick-Steuerbefreiung weder tragender, noch aus einer damaligen Regierungspartei beeinflusender Politiker den Umständen nach keinerlei Anlaß hatte, einzelne Spenden zu verschweigen.“

Auch der Beschluß der 1. Strafkammer des Landgerichts vom 28. April (AZ 31 Gs 73/86) formuliert, der Tatverdacht einer Falschaussage lasse sich nicht feststellen. Wörtlich heißt es: „Dabei ist zu berücksichtigen, daß ein Zeuge dem Gericht beziehungsweise hier dem Untersuchungsausschuß lediglich Tatsachen

mitzuteilen hat. Er kann seine Wahrheitspflicht nur verletzen, wenn er solche falsch wiedergibt. Bewertungen oder Urteile abzugeben ist nicht seine Aufgabe.“ In diesem Falle habe der Beschuldigte jedoch erkennbar „nicht Tatsachen aus eigener Erinnerung“ geäußert, sondern „Schlußfolgerungen aus Rekonstruktionen Dritter“ gezogen.

Weiter heißt es unter anderem: „Es ist zwar einzuräumen, daß einige Äußerungen - aus dem Zusammenhang gelöst - als Bekundung eigener Erinnerung erscheinen könnten. So zum Beispiel die Antwort auf die Frage des Abgeordneten Schily (Protokoll Bl. 50/176): „Sie meinen, das ist eine Zahlung, die haben Sie zum Teil in 1978 und zum Teil in 1979 erhalten?“ Dr. Kohl: „Das meine ich nicht so, das ist so.“

Im Gesamtzusammenhang - und so ist jede Zeugnisaussage zu werten - scheidet diese Betrachtungsweise jedoch aus ... Daß dieser Gesamtzusammenhang nicht immer hinreichend deutlich geworden ist, sondern sich in der Vernehmung Bekundungen aus eigener Erinnerung und die Wiedergabe von Drittwissen beziehungsweise Rekonstruktionen teil-



Entstotzte die Strafverfolgung: Otto Schily

FOTO: JUPP DARCHINGER

wiese schwer unterscheidbar mischen, was darauf zurückzuführen sein, daß insoweit die erforderliche Klarstellung durch präzise Vorhalte weitgehend unterblieben ist; zum anderen kann diese Unsicherheit unter anderem auf die - wie an den protokollierten Zuträgen erkennbar - teilweise gezielte Atmosphäre zurückzuführen sein, wie sie bei einer Sachverhaltsfeststellung durch ein politisches Gremium zu politischen Zwecken (vgl. von Münch, Kommentar zum GG 2. Aufl. 1983, Artikel 44, Rdnr. 39) leicht entstehen kann. Gerade dieser Umstand zwingt nach Überzeugung der Kammer in besonderem Maße dazu, die Aussage in ihrem Gesamtzusammenhang zu werten, und nicht an einzelnen Formulierungen zu haften.“

JOACHIM NEANDER

„Den nötigen Wind zum Start meiner Segelschule hat meine Bank gemacht. Sie hat mir nicht nur mit den nötigen Mitteln, sondern auch mit Rat und Tat zur Seite gestanden. Meine Bank bildet zusammen mit führenden Finanzinstituten einen leistungsfähigen Verbund. Aus diesem Grund muß ich bei finanziellen Stürmen nicht beidrehen.“



Wir bieten mehr als Geld und Zinsen.

V X Volksbanken Raiffeisenbanken

Der Verbund:
Volksbanken, Raiffeisenbanken
mit mehr als 19.000 Bankstellen
DG BANE
Deutsche Genossenschaftsbanken
7 regionale Zentralbanken
Bausparkasse
Schwäbisch Hall
DG HYP
Deutsche Genossenschaftsbanken
Hypothekenbank
NEFA
Deutsche Immobilienfonds AG
Münchener Hypothekenbank eG
R+V Versicherung
Union-Investment-Gesellschaft

Stoltenberg will Subventionen überprüfen

DW, Frankfurt
Bundesfinanzminister Gerhard Stoltenberg (CDU) hat sich dafür ausgesprochen, eine „kritische Sonde“ an staatliche Subventionen zur Forschungsförderung anzulegen. Als Beispiel für Bereiche, in denen staatliches Engagement im nationalen Interesse sinnvoll sei, nannte Stoltenberg die Luft- und Raumfahrtindustrie. Nachdem die Aufbauphase dieser Industrie abgeschlossen sei, müsse jedoch der Anteil staatlicher Hilfen wieder verringert und die private Risikobereitschaft erhöht werden, sagte der Finanzminister vor der Senckenbergischen Naturforschenden Gesellschaft in Frankfurt.

Aus dem Reaktorunfall in Tschernobyl müsse die Erkenntnis gezogen werden, daß nationale Antworten oder Lösungen nicht genügen. Nötig seien internationale verbindliche Vereinbarungen, um den höchstmöglichen Stand an Reaktorsicherheit festzusetzen.

Anzeige

QUICK hat Ihnen mehr zu sagen. Zum Beispiel:

QUICK zieht Bilanz in Deutschlands Atomkraftwerken: Abschalten?

Auf der einen Seite stehen die Bürger mit ihrer Angst. Auf der anderen die Betreiber der Kernkraft-Anlagen. Von Experten und Politikern hören wir zwiespältige Meinungen. QUICK sagt Ihnen, welche Möglichkeiten es wirklich gibt.

QUICK stellt sie vor: So sind Deutschlands große Unternehmen

Sie machen Millionen. Sie geben Hunderten, oft Tausenden von Menschen Arbeit. Ihre Namen sind bekannt. Doch wer weiß, was für Menschen dahinterstecken? QUICK stellt sie Ihnen in einer neuen Serie vor. Den Aufblick macht der Zigarettenfabrikant Heinrich Müller - der Mann mit dem richtigen Riecher.

QUICK steht für Qualität!

Einsatz für Israel „ein Lebensziel“

D. D. Berlin

In Berlin, dem Gründungsort, feierte die Deutsch-Israelische Gesellschaft (DIG) ihr zwanzigjähriges Bestehen. An dem Festakt im Rathaus Schöneberg nahm auch der israelische Botschafter in Bonn, Yitzhak Ben-Ari, teil. Er betonte bei seinem Grußwort, daß die DIG wesentlich Anteil an den freundschaftlichen Beziehungen zwischen Israel und der Bundesrepublik habe.

Die Aufgabe der Gesellschaft, Beziehungen zwischen den Menschen beider Völker und Kontakte auf den verschiedensten Gebieten zu fördern, nannte DIG-Ehrenpräsident Ernst Benda auch eine Perspektive für die Zukunft. „Die von der Gesellschaft erreichten Erfolge beruhen auf dem Idealismus ihrer Mitglieder“, sagte Benda. „Viele haben und sehen in ihrem Einsatz für Israel ein Lebensziel.“ Benda erinnerte daran, daß die Gesellschaft 1966 nach Ausbruch des Sechstagekrieges im Nahen Osten in kürzester Frist zur Unterstützung Israels rund drei Millionen Mark gesammelt und dem Land zur Verfügung gestellt hat.

Remedur beim „Stern“: Streit um Inhalte

U. B. Hamburg

Am Dienstagvormittag dieser Woche um zehn Uhr begann die Redaktionskonferenz der Hamburger Illustrierten „Stern“ mit einer leicht veränderten Sitzordnung und einer völlig veränderten Situation in der Spitze des Bilderblattes: Wo sonst der Chefredakteur Rolf Winter (58) Platz zu nehmen pflegte, ließ sich nun der Vorstandsvorsitzende des Verlagshauses Gruner + Jahr, Gerd Schulte-Hillen, nieder. Der Top-Manager machte die Redaktion mit einem Tatbestand bekannt, der sich kurz vor den Pfingstfeiertagen ergeben hatte: Chefredakteur Rolf Winter war zu der Auffassung gelangt, daß eine gedeihliche Zusammenarbeit zwischen ihm und der Verlagsspitze nicht mehr möglich sei, und hatte seinen Rücktritt erklärt, damit einem Wunsch des Hauses Ausdruck entsprechend. Die Redaktion vernahm Schulte-Hillens Mitteilung mit Betroffenheit, aber auch Erleichterung - Winters Rückhalt in der „Mannschaft“ war bei seinem Amtsantritt vor zwei Jahren groß, inzwischen jedoch permanent geschrumpft.

Peinliche Entgeisung

Mißlichkeiten und Auseinandersetzungen um Konzeption und Inhalt des Blattes, eine peinliche Entgeisung des Chefredakteurs wie sein „Nachru“ auf den Verleger Axel Springer, von dem sich eilends die G + J-Gründungsverleger und auch Schulte-Hillen distanzieren, zudem aber Aktualitätsdefizite der Illustrierten insbesondere im wöchentlichen Konkurrenzkampf mit dem „Spiegel“ und der „Bunten Illustrierten“ in den vergangenen Monaten im G + J-Vorstand zunehmende Irritationen ausgelöst und schließlich zu der Einsicht geführt: Winter muß weg, ein Blattmacher muß her.

Das Faß zum Überlaufen brachte in der vergangenen Woche der „Stern“-Titel der Nummer 21 „Verliebt in Frankreich“ statt eines Kernkraft-Titels - eine Planung, die Schulte-Hillen und seine Vorstandskollegen mit zunehmender Zähigkeit und dem Entschluß zur Kenntnis nahmen, für Remedur zu sorgen.

Der Vorgang macht die prinzipiellen Meinungsverschiedenheiten über die Blattkonzeption zwischen Winter und Schulte-Hillen deutlich: Der Chefredakteur plädierte insbesondere angesichts der Konkurrenz der elektronischen Medien energisch für Themen eigener Wahl und deren Veröffentlichung nach eigenem Gutdünken, losgelöst von Aktualitätszwängen. Im Vorstand hingegen sah man die Gefahr, in einen nicht mehr aufholbaren Rückstand gegenüber der Konkurrenz zu geraten. Zunächst wird die „Stern“-Redaktion nun von Dieter Gütt geleitet, bis die Nachfolge geklärt ist. Das soll Anfang der kommenden Woche geschehen sein. Manches deutet darauf hin, daß die vom Verlag angekündigte Lösung aus dem eigenen Haus dem Trio der jetzigen Geschäftsführer Redakteure um den linksliberalen Heiner Bremer entnommen wird.

Die WELT (ISSN 0035-9995) is published daily except Sundays and holidays. The subscription price for the USA is US-Dollar 365,00 per annum. Distributed by German Language Publications, Inc., 540 Sylvan Avenue, Englewood Cliffs, NJ 07632. Second class postage is paid at Englewood, NJ 07631 and at additional mailing offices. Postmaster: send address changes to: DIE WELT, GERMAN LANGUAGE PUBLICATIONS, INC., 540 Sylvan Avenue, Englewood Cliffs, NJ 07632.

„Es geht weiter, weil wir dazu verpflichtet sind“

Die deutschen Elektrizitätswerke sehen bei einem Anstieg aus der Atomkraft die Energieversorgung nicht mehr gewährleistet

Von HANS BAUMANN

Nun erobert sich auch schon das Ausland über den deutschen Atomzirkus, mit dem die SPD und die Grünen auf Stimmenfang durch die Republik ziehen. Wilfried Martens, Ministerpräsident der Belgier, schreibt an Helmut Kohl, daß der Kanzler sich bitte für die Fertigstellung des Schnellen Bräters in Kalkar einsetzen möge. Belgien habe schließlich in diese zweite Generation fortschrittlicher Reaktortechnik 500 Millionen Mark gesteckt.

Kalkar ist ein internationales Projekt, an dem neben den Deutschen auch Briten, Franzosen, Holländer und Belgier beteiligt sind. Sie müssen sich fragen, ob internationale Verträge von deutschen Politikern aus wahlaktischen Gründen kurzhändig zerrissen werden dürfen, ob auch die Konvention von 1973 nur noch Makulatur ist, in der diese Staaten übereinkamen, nach dem Brüteraktor Super-Phenix in Frankreich, der noch in diesem Sommer als größter Brüter der Welt mit voller Leistung ans Netz geht, in der Bundesrepublik Deutschland einen Nachfolger für Kalkar mit einer Kapazität von 500 Megawatt zu bauen. Die deutsche Seite hat dafür bereits Planungsmittel von 70 Mill. Mark bereitgestellt.

Diese Entwicklung von fortschrittenen Reaktoren ist von einer SPD-Regierung mit einem SPD-Kanzler Schmidt eingeleitet worden mit der Zielsetzung, die Abhängigkeit von Energieimporten zu verringern und als Industriemittel dem technischen Fortschritt schrittweise. Wenn nun die gleiche SPD fordert, aus dem betriebsbereiten Brüter in Kalkar eine Wahlkampfrübe zu machen, die innerhalb sieben Milliarden Mark gekostet hat, so wird sie das dem Steuerzahler erklären müssen.

Antworten erwartet der Bürger bisher auch vergebens auf die Fragen, wie es denn ohne Kernkraft weitergehen soll, wenn - nach Forderung der Grünen - sofort die Kern-



Briten, Franzosen, Holländer und Belgier sind an dem Projekt Kalkar beteiligt. Es besteht internationale Verträge über den Bau des Schnellen Bräters. Jetzt steht die Inbetriebnahme in Frage. Sind die unter einer SPD-Regierung entstandenen Abkommen bald nur noch Makulatur? KALKAR-ANLAGE, Freigabe BP Karlsruhe Nr. 214/791

kraftwerke abgeschaltet werden sollen, was dann mit den Arbeitsplätzen geschieht, die damit nicht nur bei den Stromerzeugern, sondern auch bei den Anlagenbauern auf der Strecke bleiben. Was heißt „Kernenergie als Übergangsleistung“? Übergang wohin? Wo sind die „Alternativenergien“, von denen immer wieder gesprochen wird?

Fragen über Fragen, deren seriöse Antworten Auskunft über die Zukunft der Menschen in der Bundesrepublik geben müssen. Bisher bleiben sie aus. Nur eines ist sicher: In der Bundesrepublik wurden bisher in die Kernkraftwerke und deren Umfeld rund 100 Milliarden Mark investiert. Der Vorteil der Kernkraft beschränkt einen Kostenvorteil Jahr für Jahr von sechs Milliarden Mark. Kapitalisiert man diesen Vorteil, so errechnen sich weitere 100 Milliarden Mark. Nicht zu übersehende Summen stehen auf dem Spiel, in die die Politik eingreifen mußte, wollte sie das Spektakel vom „Ausstieg“ zu Ende spielen. Ein solcher Eingriff aber verstieße gegen Paragraph 14 des Grundgesetzes, und der Steuerzahler würde zur Kasse gebeten.

Zur Zeit sind in der Bundesrepublik 19 Kernkraftwerke in Betrieb. Sie liefern 35 Prozent der Elektrizität. Weitere sieben Kernkraftwerke befinden sich in Bau, von denen Mühlheim-Kärlich und Brokdorf unmittelbar vor der Einschaltung ins Netz stehen. Geplant sind weitere, neun Blöcke, für die auch schon erheblich finanziell vorgeleistet wurde.

Die WELT fragte den Hauptgeschäftsführer der Vereinigung Deutscher Elektrizitätswerke (VDEW), H. Magerl, ob es denn trotz dieser lauten Wahlkampfparolen mit der Kernenergie in der Bundesrepublik weitergeht, oder ob sich diese Industrialisation von der Zukunft verabschiedet.

Magerl: „Es geht weiter, weil wir dazu verpflichtet sind: das Atomgesetz ist doch in Kraft.“ Und was geschieht, wenn die Bundesrepublik dennoch „aussteigt“? Von dem technischen Rückschlag für eine Industrialisation, von den nicht absehbaren arbeitsmarktpolitischen Auswirkungen und von den nicht abschätzbaren Regressansprüchen abgesehen sei „die Versorgung mit Elektrizität

nicht mehr gesichert“. Und Magerl fragt zurück: „Aussteigen, ohne daß sich rund um die Bundesrepublik etwas in der Anwendung der Kerntechnik ändert?“

Eine längerfristige Perspektive eröffnet die Feststellung, daß der Betrieb von Kernkraftwerken „nicht dem Eigennutz der Stromwirtschaft dient, daß heute schon daran gedacht werden muß, welche Technologie wir unseren Kindern und Enkeln übergeben müssen, damit sie ihren Energiebedarf decken und in einer fortschrittlichen Industrialisation leben können“.

Kernkraft als Übergang? „Wohin?“, fragt Magerl. Kernfusion liegt in weiter Ferne. Und mit den Grünen wäre auch sie kaum zu nutzen. „Weit und breit ist keine Alternative zu sehen zur Kernkraft, die die Versorgung für die nächste Generation sichern könnte“, lautet die Antwort. Mit dem Wort „Übergang“ wird nur die Saure vernebelt, bis der Wahlkampf vorbei ist. Dann werde wieder Sachlichkeit in die energiepolitische Diskussion einkehren, vermutet man in der Energiewirtschaft.

Schlagmann Bangemann bringt FDP auf Vordermann

DIETHEART GOOS, Hannover

Für den gewichtigen Parteivorsitzenden geht es um die eigene Person und die Zukunft der Liberalen. Vor 15 Monaten wurde Martin Bangemann auf dem Sonderparteitag in Saarbrücken mit 89 Prozent der Delegierten Stimmen Nachfolger Hans Dietrich Genschers. Bei seiner Wiederwahl auf dem morgigen beginnenden Kongress ist solch Trauergeschichte unwahrscheinlich. Bangemann macht sich keine Illusionen. Aber respektabel sollte die Mehrheit sein.

Um immer wieder gesüßte Zweifel an seiner Loyalität gegenüber dem neuen Vorsitzenden auszuräumen, hat Genscher in einem gestern veröffentlichten Brief an seinen FDP-Kreisverband Wuppertal erklärt, Bangemann benötige „gerade in diesem entscheidenden Wahljahr die geschlossene und vertrauensvolle Unterstützung der ganzen Partei“. Ausdrücklich unterstrich Genscher Bangemanns Position zur Nutzung der Kernenergie, die nicht „die letzte Antwort“ auf die Probleme der Energieversorgung bleiben könne. Wer die Perspektive der Energieversorgung jenseits der Kernenergie ausschließen und betreiben „Fortschrittsverweigerung“.

Genscher schrieb diesen Brief gezielt auf den Bundesparteitag in Hannover und in der Absicht, seinem Nachfolger ein respektables Stimmenergebnis bei dessen erster Wiederwahl im Parteivorsitz zu ermöglichen. Das Verhältnis zwischen den beiden FDP-Spitzenpolitikern wird in der Umgebung Bangemanns als überaus fair und absolut vertrauensvoll bezeichnet.

Ist es ein gutes oder schlechtes Omen, daß die FDP in der hannoverschen Niedersachsenhalle tagt, wo die Grünen Pfingsten ihren Aufstand gegen Staat und Gesellschaft inszenierten? Zwar werden die Grünen nach Bangemanns Überzeugung eher der SPD und nicht gerade der FDP die dringend benötigten Wählerstimmen abgeben. Aber furchterregend sei diese Radikalität schon, meint der FDP-Vorsitzende auf dem Wege von Bonn zum Wahlkampfeinsatz in Wunstorf bei Hannover.

Pfingsten hatte er nach dreiwöchiger Abwesenheit daheim im württembergischen Metzingen verbracht. Bei seiner Frau und den fünf Kindern konnte er endlich die vom Wirtschaftsgipfel in Tokio und von Tschernobyl aufgewrungene Helik-

abstreifen. Kräfte für die entscheidende Rodrune in Niedersachsen sammeln.

Nicht nur der Parteitag hat Bangemann zur persönlichen Bewährungsprobe hochstilisiert, auch das Wahlergebnis am 15. Juli ist ihm ureigene Sache. Alles oberhalb von 5,1 Prozent bedeutet Sieg. Die Grenze des Machbaren setzt Bangemann bei 5,6 bis 5,8 Prozent an. Bleibt gleichzeitig das von manchen befürchtete CDU-Destrier aus - der FDP-Vorsitzende zählt nicht zu den Pessimisten - wäre in Niedersachsen nach Berlin die zweite Landesregierung im Bonner Stimmuster perfekt, ein wichtiger Prestigegewinn für Bangemann.

Doch bis zu diesem wichtigen Etappenziel auf dem steinigen Weg zum realisierbaren Erfolg der Bonner Koalition bei der Bundestagswahl im Januar 1987 hat Bangemann noch ein gewaltiges Pensum zu absolvieren. Bei der frühommerlichen Nachbarnschaftsparty im städtischen Anwesen seines hannoverschen Parteifreundes Detlef Kleinert erzählt der routinierte Wahlkämpfer aus Bonn schicken Frauen und einflussreichen FDP-Sympathisanten - vom Richter am Bundesverfassungsgericht bis zum

Vorstandschef des größten deutschen Reifenherstellers - was er unter Siegeswillen versteht. Schlagmann war es damals im Schillertheater auf dem Maschsee in Hannover. Einen statlichen Vorgesetzten hatte seine Crew herausgerudert, aber eine Boje fälschlich als Ziellinie angesehen und damit den Sieg verschenkt. Voll Mut habe sich spontan eine neue Mannschaft im ungeliebten Doppelvierer formiert und eine grandiose Revanche erkämpft.

Heute liegen die Dinge für Bangemann und seine FDP in Niedersachsen anders. Der große Flächenstaat ist von den Blau-Gelben organisatorisch kaum zu erfassen. Vieles bleibt dem Zufall und auch dem Unvermögen örtlicher Kandidaten überlassen. So entwickelt sich eine in Gostlar angesetzte Pressekonferenz mit dem FDP-Chef für die ortsansässige Zeitung zum Exklusivinterview, weil der zuständige Wahlkreisdelegierte andere Journalisten nicht eingeladen hat. Jürgen Lauterbachs naive Entschuldigung, „die kommen ja doch nicht“, bringt Bangemann so richtig in Rage. „Sein Zorn ist erst verwaschen, als ihn später beim trinkfesten Kleinert an der liberalen Sache interessierte Wähler und Wählerinnen umschwärmten.“

Schröder meidet Diskussion um Kernkraftwerke

m. Hannover

Schlüssige Antworten auf die Frage nach den Aussichten für ein rot-grünes Bündnis in Niedersachsen weiß SPD-Spitzenkandidat Gerhard Schröder weiterhin konsequent zu vermeiden. Da er scheinbar keine andere Erwartung hegt als diejenige auf eine SPD-Alleinmehrheit nach der Landtagswahl am 15. Juni, wählte er auch gegenüber seinen Parteifreunden, den SPD-Länderchefs, den Anschein, als ob er eine landespolitische Druckkammer der Grünen mit dem Ziel „Stilllegung aller Atomanlagen“ ernsthaft nicht in Erwägung ziehen müsse. Auf ihrem von lauten Wortkaskaden gekennzeichneten Pfingstkongress in Hannover habe die Grünen-Bundespartei, meinte Schröder, für den eigenen Hausgebrauch „das Thema Kernkraft wahlaktisch aufgezogen“.

Der Spitzenkandidat fand noch eine andere Formulierung: Man solle den Grünen-Parteitag „nicht zu wichtig nehmen“. Schröders hintergründiges Lächeln nahm der Deutung, es könne sich schlicht um Verlegenheitsfloskeln handeln, die Wahrscheinlichkeit.

Seitens der niedersächsischen Grünen, deren Kandidatenliste auf den vorderen Rängen mehrheitlich von „Rechts“ besetzt ist, wurde noch am Wochenende als Werbung des Bundeskongresses verbreitet, mit dessen Beschlüssen könnten sie im Hinblick auf die Bündnisfrage nach der Wahl „leben“. Tatsächlich hat die Bundesversammlung dem autonomen Landesverband dafür die - letztlich nur empfehlende - „Aufgabe“ mitgegeben, der SPD ein konkretes „Ausstiegsszenario“ abzuverlangen. Da gibt es Spielräume.

Schnellschüsse sind von Überlärung, erklärte Schröder, und es werde auch „keine Diskussion über einzelne Kraftwerke“ (die bereits in Betrieb oder genehmigt sind) geben.

Jacoby für „totale Unabhängigkeit von Kernenergie“

UR, Saarbrücken

Die staatländische Bevölkerung ist trotz der „Entwarnung“ der Bundesregierung vier Wochen nach dem Reaktorunfall von Tschernobyl nach wie vor verunsichert. „Darf ich wieder Gemüse aus dem Garten essen? Dürfen meine Kinder wieder im Sandkasten spielen?“ lauteten die Fragen an den Chef der Strahlenschutz-Kommission, Professor Oberhausen. Der Experte trug zum Abbau der Unsicherheit bei und erklärte den mehr als 300 Zuhörern eines „Expertenforums“ der Saar-CDU in Hausweiler, ein „akutes Strahlenrisiko“ habe für sie nie bestanden.

Der rheinland-pfälzische Umweltminister Klaus Töpfer (CDU) machte deutlich, daß er an einen Ausstieg aus der friedlichen Nutzung der Kernenergie nicht denke, sprach sich jedoch gleichzeitig für eine offene Diskussion über die Intensivierung der Erforschung alternativer Energieträger aus.

Saar-CDU-Chef Peter Jacoby präziserte seine Haltung zur Frage der Nutzung von Kernenergie: Die Abhängigkeit vom Atom müsse verringert werden mit dem Ziel einer „totalen Unabhängigkeit von der Kernenergie“.

Der Bundesverband der Deutschen Kalkindustrie e. V. Was hat Kalk mit der Glasindustrie zu tun?

Informiert:



Kalk macht fröhlich.

Kalk ist als bewährter und fortschrittlicher Naturstoff an der Herstellung einer unendlichen Zahl von Produkten direkt oder indirekt beteiligt. Es sind Produkte, die uns tagtäglich umgeben, die uns auf Schritt und Tritt begegnen. So beweist Kalk zum Beispiel in der Glasindustrie, was er kann. Bei der Glasschmelze ist er in den diversen Herstellungsstufen unentbehrlich und sorgt mit dafür, daß Glas überhaupt entstehen kann. - Und was aus Glas heutzutage alles produziert wird, wissen wir alle.

Aber das ist nur einer seiner vielen Anwendungsbereiche. Überall wird Kalk mit großem Erfolg eingesetzt. Und die Grenzen seiner Anwendungsmöglichkeiten sind noch längst nicht erreicht.

Kalk ist und bleibt ein unersetzliches Schicksalelement unseres Lebens, ein Geschenk der Natur, ohne das es den Fortschritt von heute und morgen nicht gäbe.

Für mehr Informationen über „Kalk und seine überaus vielfältigen Einsatzmöglichkeiten“ halten wir für Sie Informations-Broschüren bereit:

○ Kalk in der Land- und Forstwirtschaft ○ Im Umweltschutz ○ In der Baustoffindustrie ○ Im Straßen- und Betonbau ○ In der Mörtel- und Putzindustrie ○ In der Industrie (d. h. Eisen und Stahl, Chemie, Glas, Zucker, Kosmetik, Papier...)

Bitte anfordern beim:
Bundesverband der Deutschen Kalkindustrie e. V.,
Annstr. 67-71, 5000 Köln 51, Tel. 02 21/37 69 20, Telex 8882 674

Kalk ist mehr. Viel mehr.

KALK

Labour läuft Sturm gegen die „Festung“ Falkland

Altes Thema aufgewärmt / Verhandlungen mit Argentinien

SIEGFRIED HELM, London
Vier Jahre nach dem Falklandkrieg und zwei Jahre vor der nächsten Parlamentswahl in Großbritannien hat die Labour-Opposition Falkland wieder zum Thema gemacht. Der Außenpolitische Parlamentsausschuss der Partei unterbreitete dem „Schattenkabinett“ einen Bericht mit Leitlinien für die Falklandpolitik einer künftigen Labour-Regierung. Auffällig dabei ist, daß die für Premierministerin Thatcher sakrosankte Souveränitätsfrage wieder Gegenstand von Verhandlungen mit Argentinien sein soll.

Frau Thatcher hatte auf der Weltenationalen Euphorie über den gewonnenen Krieg auch die Wahlen 1983 gewonnen. Inzwischen ist der „Falklandfaktor“ politisch verbraucht. Der Labour-Abgeordnete George Foulkes, Südamerikazepte seiner Partei, griff als Autor des Berichts das Stichwort auf: „Von jetzt bis zu den Wahlen werden wir versuchen, die britische Bevölkerung und die Bewohner der Falklandinseln zu überzeugen, daß das Konzept „Festung Falkland“ keine Zukunft hat und daß es einen Wandel geben muß.“

Zwei Milliarden Kosten

Die finanzielle Bürde für den britischen Steuerzahler, der rund 1900 Inselbewohner auf einer „Festung“ abzusichern, zu der ein aufwendiger Flughafen und die Bindung von See-, Luft- und Landstreitkräften mit kostspieligen Versorgungswegen gehören, wird zunehmend als unzumutbar empfunden. Der Bericht stellt fest: Die Haltung der Regierung zu den Falklandinseln und Argentinien kostet Großbritannien jährlich umgerechnet zwei Milliarden Mark und ist eine Belastung für die Verteidigungsverpflichtungen. Ein Wink mit dem Zaunpfahl, daß Englands europäische NATO-Partner die Frage „Malvinas oder Falkland“ als Schattenbohnas ansehen. Foulkes vergaß nicht

den Hinweis, daß der Status quo die Beziehungen Londons zu den südamerikanischen Staaten unnötig belastet. Labour will, von Meinungsfragen ermutigt, die für eine Wiederaufnahme von Beziehungen zu Buenos Aires ausfallen, einen neuen „Falkland-Faktor“ schaffen.

UNO als Treuhänder

Bei Verhandlungen sollen vier Punkte Gesprächsgrundlage sein: Die Unterstellung der Inseln unter die Vereinten Nationen als Treuhänder und ihre gemeinsame Verwaltung, die Übertragung der Souveränität an London und Buenos Aires, doppelte Staatsangehörigkeit mit der Unterscheidung von Souveränität über Völker und über Territorium und Rückverpflichtung.

Unverzichtbar sind für Labour lediglich wirksame Garantien zur Sicherung des „Way of Life“ der Inselbewohner. Der Falklandkrieg ist – so Labour – nicht um die Souveränität ausgetragen worden, sondern um das Prinzip, daß sich Aggression nicht auszahlt. Den Falkländern dürfe man ebensowenig ein Veto zu billigen wie London das bei Hongkong getan habe.

Unfähigkeit der Regierung in der Falklandfrage birgt Labour zufolge eine Gefahr für die junge Demokratie unter Präsident Raúl Alfonsín und seinen gemäßigten Kuren.

Bei den Falkländern können Labours Vorschläge nur auf taube Ohren stoßen. Dort ist die Erinnerung an die Besatzungszeit und das Blutvergießen noch so frisch, daß Labour-Funktionäre, die dort politische Bildung betreiben sollten, mißtrauisch als Ausverkäufer und Verräter empfunden werden dürften.

Labours Eröffnungszug wird Folgen haben: Die Angst, daß britische Soldaten umsonst gestorben sein könnten, muß über kurz oder lang der Eigengesetzlichkeit von Geographie und Staatsfeindlichkeit weichen. (SAD)

Alfonsín herausgefordert

Attentat vereitelt / Demokratieverständnis der Militärs

WERNER THOMAS, Miami
Die Bombe auf dem Garnisonsgelände der Stadt Cordoba wurde entdeckt, kurz bevor Präsident Raúl Alfonsín einen Besuch abstattete. Argentinische Regierungsbefugnisse bestätigen aber erst jetzt den Verdacht: Alfonsín sollte ermordet werden. Hinter dem Attentatsversuch standen vermutlich rechte Militärs.

Das Verteidigungsministerium hat Untersuchungen angeordnet, die auch andere Zwischenfälle der letzten Tage einschließen werden: In zehn Parteilokalen der regierenden radikalen Bürgerunion waren Sprengstoffpakete explodiert. Die Explosionen richteten Sachschaden an und verletzten ein Kind.

„Es gibt Leute, die aus den Erfahrungen der Vergangenheit nicht lernen wollen“, sagte Armeechef General Hector Rios Erenu. Er befürchtet, diese in den eigenen Reihen zu haben. Politische Beobachter in Buenos Aires denken vor allem an Vertreter des Geheimdienstes.

Zweieinhalb Jahre nach dem Ende der Militärdiktatur können sich diese Kräfte noch immer nicht mit der demokratischen Situation abfinden. Die Verhältnisse haben sich nachhaltig verändert, die Uniformträger verloren viele Privilegien. Sie müßten ihren Gürtel enger schnallen, der Austeritätskurs erfaßte auch das Budget der Streitkräfte. Schließlich erfolgte auf Druck der neuen Regierung eine schmerzliche Vergangenheitsbewältigung.

Ex-Präsidenten in Haft

Die Menschenrechts- und Falkland-Prozesse waren bisher beispiellose Ereignisse in der Geschichte Lateinamerikas. Nachdem ein Militärgericht Ende vergangener Woche nur die Urteile im Falkland (Malvinas)-Verfahren gefällt hat, müssen insgesamt neun frühere Junta-Mitglieder Gefängnisstrafen verbüßen, unter ihnen

den die Ex-Präsidenten Videla, Viola und Galtieri.

Der blutige Krieg gegen den linken Untergrund in der zweiten Hälfte der sechziger Jahre, der mehr als 9000 Todesopfer forderte, scheint jedoch nicht so schnell bewältigt zu sein wie der Konflikt mit den Briten um die kargen Südatlantik-Inseln 1982. Niemand weiß, wie weit nach unten die Strafverfolgung noch gehen wird. Die Regierung will diese Entscheidungen den Gerichten überlassen.

Kontakt zur Bundeswehr

Der Präsident hat bereits viele Schritte unternommen, um den Militär-Apparat in das demokratische System einzufügen. Als er 1983 an die Macht kam, mußten etwa 50 Generale in den vorzeitigen Ruhestand gehen. Er veränderte die Kommando-Strukturen. Die Kommandeure bei den drei Waffengattungen wurden abgeschafft, weil diese Männer nach einem Staatsstreich gewöhnlich die neue Junta bildeten.

Heute stehen Stabschefs an der Spitze der Armee, Marine und Luftwaffe. Der deutschstämmige Luftwaffengeneral Teodoro Waldner avancierte zum Generalstabschef – kein Zufall.

Waldner unterhält enge Kontakte zur Bundeswehr, die besonders gute Erfahrungen in Sachen Demokratisierungsprozeß besitzt. Graf Baudissin („Bürger in Uniform“) besuchte auf Einladung Wagners bereits Argentinien und hielt Vorträge vor dem Offizierskorps. Wagner bereiste 1985 die Bundesrepublik.

Die Sprengstoffanschläge und die entschärften Attentatsbombe haben alarmierende Schlagzeilen geliefert. Die Bevölkerung reagierte beunruhigt. Die Meinung ist weit verbreitet, daß Argentiniens junge Demokratie herausgefordert, aber nicht gefährdet ist. „Die demokratischen Fundamente sind stabil“, schrieb die Zeitung „La Nacion“.

Ernennung kam „überraschend“

dpa, Moskau

Die Ernennung des sowjetischen Diplomaten Jurij Dubinin zum künftigen UdSSR-Botschafter in Washington ist nach Einschätzung westlicher diplomatischer Kreise in Moskau „völlig überraschend“ gekommen. Die Auswahlkriterien seien jedoch vollkommen unklar. Dubinin war erst vor wenigen Wochen als Chef der sowjetischen UNO-Mission nach New York geschickt worden. Bis dahin hatte er keine unmittelbare Beziehung mit dem angelsächsischen Bereich gehabt. Bislang galt der erste stellvertretende Leiter der Internationalen Abteilung des Zentralkomitees, Wladimir Sagadin, als aussichtsreicher Kandidat für den Washingtoner Posten. An der Spitze dieser Abteilung steht jetzt der langjährige sowjetische Botschafter in Washington, Anatoli Dobrynin.

Kreml legt Kabul Rückzugsplan vor

rt, Wien

Anatoli Dobrynin, einer der Sekretäre des KPdSU-Zentralkomitees, hat erklärt, daß die sowjetische Führung den Rückzug ihrer Soldaten aus Afghanistan „in naher Zukunft“ wünscht. Dies schrieb Dobrynin gestern in der tschechoslowakischen Parteizeitung „Rude Pravo“. „Ein Zeitplan für ihren stufenweisen Abzug ist mit der afghanischen Seite bereits abgesprochen“, hieß es weiter. Dobrynin nannte in dem Artikel keine Bedingungen für den Abzug. Die von der UNO vermittelten Genfer Friedensgespräche zwischen Afghanistan und Pakistan seien in einer entscheidenden Phase, schrieb Dobrynin. Die UdSSR arbeite an einer politischen Lösung des Konflikts, um der bewaffneten „Einnischung“ in die inneren Angelegenheiten Afghanistans ein Ende zu setzen.

Im Poker um Waffen für die Saudis macht Reagan einen Überraschungszug

Das Luftabwehrsystem „Stinger“ wird angekündigt / Stimmung im Kongreß gegen Riad

FRITZ WIRTH, Washington

Das beabsichtigte Waffengeschäft der Reagan-Administration mit Saudi-Arabien hat sich zu einem mühsamen politischen Fortsetzungsroman entwickelt. Um das gesamte Unternehmen vor einem jähen Ende zu bewahren, einigten sich beide Handelspartner gestern praktisch in letzter Minute, das Geschäft zu entschärfen und das umstrittene Waffensystem in diesem Geschäft, die Stinger-Luftabwehraketen, aus dem Handel auszuklammern. Präsident Reagan hofft mit diesem Schachzug, die unerwartet hohen Hürden, die der Kongreß aufgerichtet hat, überwinden zu können.

Beide Häuser des Kongresses hatten das Waffengeschäft vor 14 Tagen mit klaren Mehrheiten abgelehnt. Der Präsident war von Anfang an entschlossen, dieses Votum nicht als endgültig zu akzeptieren und ein Veto dagegen einzulegen. Der Kongreß wiederum kann dieses Veto mit einer Zweidrittel-Mehrheit in beiden Häusern überstimmen.

Ablehnung auch im Senat

Die Frist für dieses Veto des Präsidenten lief in der Nacht zum Donnerstag ab. Ronald Reagan hatte sich bei dem Bemühen, die Entscheidung des Kongresses zu seinen Gunsten umzuwenden, ganz auf den Senat konzentriert, wo vor 14 Tagen 23 Senatoren für das Waffengeschäft gestimmt

hatten. Um das nötige Drittel der Senatoren hinter das Waffengeschäft zu bringen, benötigte Reagan noch zwölf weitere Stimmen. Als im Laufe des Dienstag klar wurde, daß er dieses Ziel nicht erreichen würde, nahm man das Stinger-Waffensystem aus dem Geschäft heraus.

Dieses Luftabwehrsystem hatte in den vorausgegangenen Debatten eine bedeutende Rolle gespielt. Zahlreiche Kongreßmitglieder fürchten, daß es in die Hände arabischer Terroristen fallen könnte, die es gegen Passagier-Flugzeuge mit katastrophalen Folgen einsetzen könnten. Wie das Weiße Haus mitteilte, hat die saudiarabische Seite selbst vorgeschlagen, die Stinger-Rakete aus dem Geschäft herauszunehmen. Der gesamte Waffenhandel reduziert sich dadurch von 354 auf 264 Millionen Dollar. Der saudiarabische Botschafter in Washington, Prinz Bandar, erschien selbst vor der Presse im Weißen Haus, um die arabischen Rückzieher bekannt zu geben. Er vertag dabei nicht seine Enttäuschung.

Die gesamte komplizierte Geschichte dieses Waffengeschäfts spiegelt deutlich die wachsende anti-arabische Stimmung wider, die sich seit der Libyen-Affäre in Washington ausgebreitet hat. Die große Mehrheit der Kongreß-Mitglieder verübt Saudi-Arabien, daß es sich nach dem amerikanischen Bombenangriff gegen Libyen auf die Seite Kadhafis gestellt hat. Man lastet Saudi-Arabien außer-

dem an, Terrorgruppen wie die PLO zu finanzieren und die Bemühungen um eine Friedenslösung im Nahen Osten nicht unterstützt zu haben. Das Weiße Haus und das State Department dagegen sehen Saudi-Arabien langfristig als einen wichtigen und einflussreichen Gesprächspartner der USA im Nahen Osten.

Die Staatsräson

Sie halten den Dialog mit Riad für wichtig, weil er den Bewegungsspielraum der USA im Nahen Osten erweitert. Präsident Reagan und Außenminister Shultz werden dabei vom Vorsitzenden des außenpolitischen Ausschusses im Senat, Richard Lugar, und vom Führer der republikanischen Senatsmehrheit, Robert Dole, unterstützt, der gestern erklärte: „Wir müssen die politische Isolierung der USA im Nahen Osten verhindern. Wir brauchen in diesem Gebiet außer Israel noch jemand, mit dem wir sprechen können.“

Die weitere parlamentarische Prozedur um dieses Waffengeschäft: Wenn Präsident Reagan sein Veto noch frühzeitig genug ausspricht, könnte der Senat das Thema noch am gleichen Tag diskutieren. Wenn er mit diesem Veto bis zum Ablauf dieser Frist um Mitternacht wartet, wird die Senatsentscheidung erst nach dem 2. Juni fallen, da der amerikanische Kongreß heute bis zu diesem Termin in die Ferien gehen wird.

London gibt dem Projekt Nimrod die letzte Chance

Entwicklung eines Frühwarnsystems bisher glücklos

REINER GATERMANN, London

Nationalstolz, nicht eindeutig verteilte Kompetenzen und großartige Zahlungsbedingungen haben Großbritannien vor ein militär- und finanzpolitisches Dilemma gestellt. In Konkurrenz zu den Amerikanern begannen die Briten 1977 mit der Entwicklung eines eigenen fliegenden Frühwarnsystems (Nimrod), das die Luftwaffe 1982 übernehmen sollte.

Die Nimrods stehen jedoch immer noch auf dem Boden. Mitte dieses Jahres wird das Kabinett zu entscheiden haben, ob das gesamte Projekt abgeschrieben werden muß, um dann doch ein amerikanisches System zu kaufen, oder ob die Briten ein letztes Mal versuchen, Nimrod doch noch in die Luft zu bringen.

Die ersten Probleme, die während der Entwicklung des Radars für das Nimrod AEW (airborne early warning) aufgetreten sind, haben die Inbetriebnahme eines leistungsfähigen AEW-Systems immer wieder verzögert“, schreibt Verteidigungsminister Younger im kürzlich veröffentlichten Verteidigungsweißbuch.

Nun stellt er der für die Elektronik, die schwächste Stelle des Projekts, zuständigen GEC Avionics Ltd. ein Ultimatum: Bis Juli muß sie zu Festkosten und mit festen Lieferfristen ein Produkt vorlegen, das den Anforderungen der Royal Air Force entspricht. Die bis dahin anfallenden Entwicklungskosten, die umgerechnet 170 Millionen Mark nicht über-

steigen dürfen, werden nur zur Hälfte von der Regierung gedeckt. Bisher wurden sie ohne Begrenzung voll von ihr getragen.

Als vor neun Jahren beschlossen wurde, in ein britisches System zu investieren, war die Regierung nicht so sehr überzeugt davon, daß die USA in der Lage sein würden, in gleicher Zeit Gleichwertiges zu leisten.

Der „British is best“-Glaube ist teuer geworden. Auch wenn niemand das Wort Blamage hören will, bleibt es ein Faktum, daß beim Nimrod-Projekt von Anfang an so ungefähr alles in die falschen Wege geleitet wurde.

Die Comet als fliegende Frühwarnstation konnte das als notwendig erachtete Arbeitsprogramm mit dem vom Verteidigungsministerium genehmigten Computerkapazitäten nicht bewältigen. „An uns wurden immer neue Forderungen gestellt, ohne daß wir einen größeren Computer bekamen“, behauptet die GEC. Dagegen sagen die Militärs, die von vornherein ein amerikanisches System kaufen wollten: „Die GEC ist nicht in der Lage, den Anforderungen zu entsprechen.“

Bevor Younger der GEC die „letzte Chance“ bot, hieß es, diese brauche weitere drei Jahre und etwa 400 Millionen Pfund, um die von der RAF geforderte Mindestleistung zu erbringen. Für diese Summe hätte man sechs amerikanische Awacs, die schon seit Jahren zuverlässig ihren Dienst verrichten, kaufen können.

Liebe Leser,
unser neues Paket „aktiv leben – gesund leben“
Ihre DKV, die private Krankenversicherung.

DKV **VORBEUGEN IST BESSER ALS HEILEN**
Schlüsselrolle der DEUTSCHEN KRANKENVERSICHERUNG A.G.

P. van der Schoot

aktiv leben
gesund leben

Durch Bewegung, Spiel und Sport

Fit durch Spiel und Sport – dieses Würfelspiel bekommen Sie bei Anforderung der DKV-Versicherungs-Information. Deutsche Krankenversicherung AG Köln/Berlin

„aktiv leben – gesund leben“

Es ist falsch zu glauben, es gäbe das ideale, für alle gültige, gesunde Leben. Jeder kann es nur ganz persönlich finden. Namhafte Experten der Deutschen Sporthochschule haben aus dieser Erkenntnis heraus auf Grundlage moderner Methoden Aktiv-Programme für Sie entwickelt. Mit vielen Tipps für Ihr persönliches Gesundheitsprogramm wie: Entspannen und Lockern, Dehnen und Beweglichmachen, passive und aktive Erholung und vieles mehr. Alles für mehr Gesundheit und gegen Stress. Bestellen Sie dieses moderne Gesundheits-Trainingsbuch am besten gleich.

Ich möchte etwas für Gesundheit und Fitness tun. Deshalb bestelle ich:

☐ Gesundheits-Trainingsbuch „aktiv leben – gesund leben“ (Schutzgebühr DM 7,50)

☐ Die DKV Versicherungs-Information (kostenlos)

Name: _____

Straße: _____

PLZ/Wohnort: _____

Deutsche Krankenversicherung AG
Abteilung Öffentlichkeitsarbeit
Aachener Str. 300, 5000 Köln 41



Gesundheit ist ein Stück von Ihrem Lebensglück.

DIE WELT, Godesberger Allee 99, Postfach 200 866, 5300 Bonn 2, Tel. 0228/30 41, Telex 8 85-714

D

Das aktuelle Fachbuch

Von Spaltstoffen und Dosimetern

Der korrekte Gebrauch von relevanten Begriffen zum Thema Kernenergie liegt nach dem Deutscher Taschenbuchverlag im argen. Die Sprache der Wissenschaften bleibt oft unklar, der Leser tut sich mit der Fachterminologie schwer. Da kommt dieses Taschenlexikon gerade recht. 184 kurze Kapitel behandeln grundlegende Gebiete wie Atomgesetz, Entsorgung, Kernkraftwerke, Strahlungswirkung und Strahlenschutz. Teilbereiche wie Isotopentechnik, Kernwaffen, Nuklearmedizin runden das Bild ab. Bei aller gebotenen Kürze wird die Betonung auf eine in die Tiefe gehende Erklärung der Begriffe und Zusammenhänge gelegt. Auch der geschichtliche Hintergrund kommt nicht zu kurz. Zahlen erscheinen nur da, wo sie angebracht sind, komplizierte Formeln fehlen, dafür gibt es viele kleine, erläuternde Zeichnungen. Ein besonderer Vorzug besteht in dem ausführlichen Stichwortverzeichnis, welches das schnelle Auffinden von Erklärungen erleichtert.

D. T.

"Taschenlexikon Kernenergie", von Rudolf Weber. Österr. Verlag, Aarau, 291 S., DM 19,90

Wie flink ist der Gelbrandkäfer?

Das Erstaunen beim ersten Durchblättern schlägt schon bald in unverhohlenen Interesse um: Den Leser erwartet eine geballte Anhäufung von interessanten, in dieser Zusammenstellung noch nie angetroffenen Zahlen. Die Vielzahl vergleichender Auflistungen mit einer Datentabelle aus Zoologie, Botanik, Mikro- und Humanbiologie gibt einen eindrucksvollen Überblick über verblüffend anmutende Sachverhalte. Daten, die man sich – weil meist mühsam verstreut – aus Lehrbüchern und Nachschlagewerken zusammensuchen müsste, sind hier in übersichtlicher, tabellarischer Form zusammengestellt. Die optimale Synthese aus Stoffauswahl und Information ist zugleich eine Fundgrube wissenschaftlicher Fakten: Wie alt werden Schildkröten – Welchen Fettgehalt hat eine Walnuss? – Wie ist ein Hühneri zusammengestellt? – Welchen Blutdruck hat der Tintenfisch?

D. T.

"Biologie in Zahlen – Eine Datensammlung in Tabellen mit über 9000 Einzelwerten", von Prof. Rainer Flindt, Gustav Fischer Verlag, Stuttgart, 1986; 290 S., DM 39,-

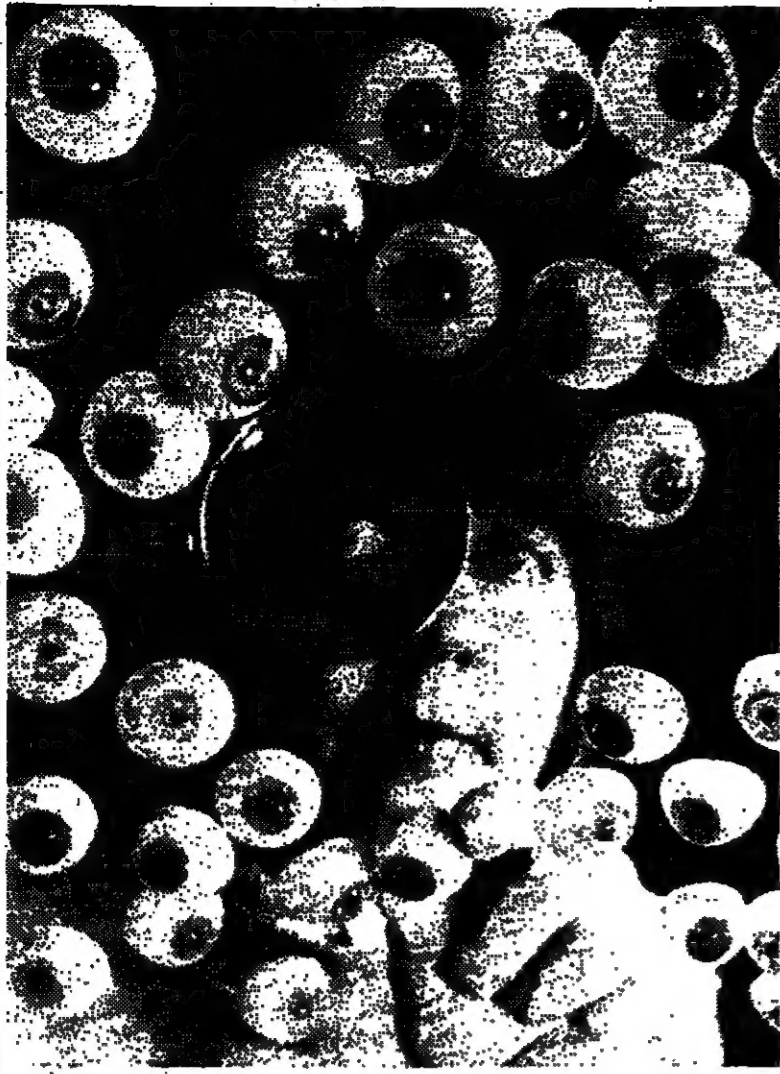


FOTO: DIE WELT

Kunst-Augen als Heilmittel

In vielen Gebieten der Erde grassieren Augenkrankheiten. Durch Mangelernährung werden sie noch verschlimmert. Denn diese setzt die Widerstandskraft gegen Krankheiten herab, so daß oft eine Infektion von einer Augenhöhle auf das andere Auge übergreift. Durch das Ausfüllen der leeren Augenhöhle mit einer hy-

gienisch gefertigten Augenprothese wird das Infektionsrisiko gemindert, da das Vorhandensein der Prothese die Absorption von Tränenflüssigkeit anregt, die eine septische Wirkung hat. Aus England wurden jetzt einige Dürregebiete Äthiopiens mit kostengünstigen Augenprothesen-Ausrüstungen beliefert.

Schlummertrunk – ade?

Alkohol ist als Einschlafhilfe ein untugliches Mittel

VERA ZYLKA, Bonn
Abends nicht einschlafen zu können, nachts mehrfach aufwachen und am nächsten Morgen das Gefühl, "todmüde" zu sein, können das Leben zur Qual machen. So klagt – nach den Worten des US-Psychiaters Milton K. Erman – in den USA jeder dritte über Schlafprobleme; zehn Millionen Amerikaner konsultieren pro Jahr ihren Arzt wegen entsprechender Schwierigkeiten.

Die Dunkelziffer derjenigen, die versuchen, sich selbst zu behandeln, liegt aber weit höher. In dieser Situation versprechen sich viele Betroffene von der "Droge" Alkohol Abhilfe, nicht wissend, daß der Griff zur Flasche vor dem Schlafengehen geradezu Gift für einen gesunden Schlaf ist.

Das Problem der Schlaflosigkeit wird durch Alkohol eher verschlim-

mert, als daß es ihm abhilft. Viel zu wenig bekannt ist, daß Alkohol Schlafstörungen geradezu auslöst und begünstigt. Nicht nur die Schlafqualität wird nachhaltig gestört, es sind unter Umständen sogar lebensbedrohliche Komplikationen zu befürchten.

Wissenschaftler haben ermittelt, daß schon relativ geringe Alkoholkonzentrationen im Blut den sogenannten REM-Schlaf (REM = rapid eye movement) unterdrücken. Dieses Stadium der "schnellen Augenbewegungen" tritt beim Gesunden vier- bis fünfmal pro Nacht auf und ist zum Beispiel für die psychische Verarbeitung von Tagesereignissen wichtig. Verhindert man den Ablauf der REM-Phasen, dann sind schwerste Störungen bis hin zu psychotischen Zustandsbildern die Folge.

Wenn Luft-Schadstoffe auf Wanderschaft gehen

Erste Zwischenbilanz des Umwelt-Großprojektes „Tulla“

Von HANS KRUMP

Mit der Regulierung des Oberhheins Anfang des 19. Jahrhunderts galt der Ingenieur und Gründer der Universität Karlsruhe, Johann Gottfried Tulla, als Leitfigur für ein wissenschaftliches Großprojekt. Es ist wohl keine schlecht gewählte Namensgebung, wenn das großräumige Experiment, mit dem in einem Bundesland erstmals Erkenntnisse über den Schadstofftransport über bis zu 200 Kilometer Entfernung gewonnen werden sollen, ebenfalls „Tulla“ heißt.

Das Kürzel steht für „Transport und Umwandlung von Luftschadstoffen im Lande Baden-Württemberg und aus Anrainerstaaten“. Die Daten für den vom Kernforschungszentrum Karlsruhe koordinierten Großversuch wurden vom 18. bis 22. März 1985 erfaßt.

Professor Franz Fiedler vom Karlsruher Institut für Meteorologie und Klimaforschung, der das Experiment federführend betreute, charakterisiert den Versuch so: „Mit Tulla soll die Gesamtheit der Prozesse von der Schadstoff-Quelle bis zur Ablagerung am Boden und auf den Pflanzen erfaßt werden. Nur wenn Erkenntnisse über die komplexen Vorgänge von der chemischen Reaktion bis hin zu den meteorologischen Einflüssen vorliegen, können über Wirkungen von Schadstoffen verlässliche Aussagen gemacht werden.“

An dem drei Millionen Mark teuren Großversuch zwischen Bodensee und Neckar waren mehr als 20 Forschergruppen aus Europa und den USA beteiligt. Für das Experiment wurden Messflugzeuge, Ballonsonden, bis zu 200 Meter hohe Gittermasten und Ballons eingesetzt. Ein Netz von 24 Meßstationen und sechs Meßfahrzeugen erfaßte die Immissionen. Für eine Fläche von 35 750 Quadratkilometern (Baden-Württemberg) wurden bei „Tulla“ erstmals die Emissionsdaten in einer einstündigen und räumlichen Auflösung von ein mal ein Kilometer ermittelt.

Modellrechnungen sollen jetzt überprüft werden

Hauptziele des flächenübergreifenden Großversuchs: Für den Schadstoff Schwefeldioxid, der als wichtiger Faktor für den sauren Regen gilt, soll eine Massenbilanz für Baden-Württemberg ermittelt werden. Die Transportrechnungen der Schadstoffe sollen im Zusammenhang mit bodennahen Luftströmungen bestimmt werden. Es sollen Beobachtungsdaten gewonnen werden, mit denen komplexe Modellrechnungen überprüft werden können. Nach über einjähriger Auswertung der Messungen hat Professor Fiedler jetzt eine Zwischenbilanz von „Tulla“ vorgelegt. Die wichtigsten Ergebnisse sind:

● Baden-Württemberg exportiert

mehr Schwefeldioxid in andere Länder, als in das Bundesland importiert wird.

● Hauptbelastungsgebiete beim Schwefeldioxid sind das Dreieck Mannheim-Karlsruhe-Stuttgart und der gesamte Oberrheingraben. Während hierfür im Dreieck die Zusammenballung von Industrie und Kraftwerken verantwortlich ist, wirkt im Oberrheingraben von Basel bis Frankfurt die sehr starke Bündelung der Strömungsrichtungen zwischen den Gebirgen.

● In Baden-Württemberg ist der Einfluß der Topographie auf den Schadstoff-Transport relativ groß; ein wesentlicher Anteil der Schadstoffe umströmt die höheren Mittelgebirge. So ist das Phänomen zu erklären, daß trotz Westwinden Schadstoffe im Oberrheingraben nordwärts transportiert werden und damit die Emissionsgebiete im Norden zusätzlich belasten.

Niedrige Schadstoffwerte am Nachmittag gemessen

● Die Schadstoffkomponenten Schwefeldioxid, Stickstoffdioxid und Stickstoffmonoxid sind in der Fläche sehr unterschiedlich verteilt, was mit den punktuellen Quellen (Industrie, Verkehr) und den meteorologischen Ausbreitungsbedingungen zusammenhängt.

● Die punktuellen Konzentrationsunterschiede beim Schwefeldioxid gehen oberhalb von 1000 Metern über dem Boden sehr stark zurück. Ursache ist die Vermischung der Schadstoffe mit anderen Luftschichten in größerer Höhe.

● Bei zeitlich gleichwirkendem Schadstoffausstoß sind unter 100 Metern die Konzentrationen in den frühen Morgenstunden am größten. Die niedrigsten Schadstoffwerte wurden am Nachmittag gemessen. Ursache: Das Vermischungsvermögen der Atmosphäre ist einem starken Tagesgang unterworfen. Dagegen sind die Konzentrationen bei Quellen unter 100 Metern, die zeitlich unregelmäßige Emissionen verursachen, in den frühen Nachmittagsstunden am höchsten.

Dies hängt mit den Prozessabläufen in der Industrie und im Hausbrand zusammen, die in dieser Zeit am intensivsten sind. Die tagesperiodischen Quellvorgänge sind für die Forschung deshalb interessant, weil potentielle „Empfänger“ von Schadstoff-Ablagerungen selbst auch im tageszeitlichen Rhythmus arbeiten.

Bei den Datenauswertungen, die noch mindestens ein Jahr dauern, werden u. a. folgende Punkte geklärt: Auf welchen Gebieten Baden-Württembergs wird der Großteil der Emissionen abgelagert? Sind die Hauptablagungsgebiete für Schadstoffe auch die Regionen, wo die Pflanzen am meisten geschädigt sind?

AUS LABORS UND INSTITUTEN

Neues Raumschiff

Moskau (AP) – Die Sowjetunion hat gestern eine unbemannte Raumkapsel des neuen Typs Sojus-TM auf eine Umlaufbahn um die Erde geschickt. Wie die Nachrichtenagentur TASS meldete, erfolgte der Start um 12.23 Moskauer Zeit (10.22 Uhr MEZ) vom Kosmodrom in Baikonur (Kasachstan). Ziel des Raumfluges sei es, die neue Kapsel zu erproben. Dazu solle sie zuerst in einem Alleinflug getestet werden und danach an die Raumstation Mir andocken.

Giftiger Eisbar?

Insel Mackinac/Michigan (AP) – In Eisbären, die in ihrer noch unverschmutzten arktischen Umwelt leben, haben Wissenschaftler toxische Substanzen wie DDT und PCB gefunden. Wie Ross Norstrom von der kanadischen Behörde für wild lebende Tiere jetzt berichtete, sei bei der bisher umfangreichsten

Samstag auf der Wissenschafts-Seite

„Wie man seine innere Uhr justiert“ – Rolf H. Lotussek zur Beeinflussung des biologischen Rhythmus.

„Alzheimer“, eine schleichen- de Erkrankung mit zunehmender sozialer Bedeutung – Von Vera Zylka.

„Jenseits der Inkompetenz“ – Dieter Thierbach stellt ein nicht alltägliches wissenschaftliches Elabarat vor.

Untersuchung der arktischen Umwelt festgestellt worden, daß giftige Substanzen auch in Fischen und Seehunden enthalten seien. „Die Arktis ist mit all den Stoffen verschmutzt, die wir auch woanders auf der Erde finden“, sagte Norstrom.

Computerschach

Köln (D. T.) – Am 11. Juni starten im Action Center der Kölner Messe die Programmier-Teams, die 23 der besten Computerschach-Programme der Welt entwickelt haben, zum Kampf um den Weltmeistertitel. Die 5. Computerschach-Weltmeisterschaft läuft im Rahmen der C 86 – Computer, Software, Elektronik – bis zum 15. Juni.

„Erweitertes Repertoire“

Neue Diagnose-Methoden helfen Pathologen bei der Arbeit

dpa, Heidelberg
Eine bessere personelle, apparative und räumliche Ausstattung der Pathologischen Institute in der Bundesrepublik hat der Vorsitzende der Deutschen Gesellschaft für Pathologie, Prof. Gerhard Seifert (Hamburg), gefordert.

Bei der Eröffnung der 70. Tagung seiner Organisation betonte Seifert gestern in Heidelberg, die Integration neuer Methoden in die Pathologie und deren qualitativer Leistungsanstieg machten solche Verbesserungen ebenso notwendig wie eine angemessene Bewertung der Leistungen in der ärztlichen Gebührenordnung. Die Gebührenordnung orientiere sich noch am Stand der 60er Jahre.

Seifert wies darauf hin, daß die Pathologie, die eine Mittlerstellung zwischen Grundlagenforschung und kli-

nischer Medizin einnehme, durch neue Möglichkeiten der Diagnose eine Renaissance erlebe. Untersuchungen mit Tumormarkern und an Zellrezeptoren erweiterten das „Repertoire“ der Pathologen, neue bildgebende Untersuchungsverfahren seien in der Entwicklung.

Notwendig ist nach den Worten Seiferts eine Differenzierung in der Pathologie, deren Hauptaufgabe die Diagnose von Krankheiten an Hand von Untersuchungen an Zell- und Gewebematerial lebender Patienten ist. Neue Methoden müßten zunächst schwerpunktmäßig an bestimmten Instituten erprobt werden, bis sie in die Routinediagnostik umgesetzt werden könnten. Dazu müßten die Zentren entsprechend ausgestattet werden.

Die privaten Banken zur „Begabtenförderung“ Welches Volk möchte schon auf seine besten Köpfe verzichten?

Wer in der Bildungspolitik Chancengleichheit fordert, muß – wie im sportlichen Wettkampf – zwischen Start und Ziel unterscheiden. Am Start herrscht Chancengleichheit, über den Sieg aber entscheidet die Leistung.

Nicht nur im Sport setzt der Bessere sich durch. Das Bessere ist überall Favorit. Die bessere Ware, die bessere Arbeit, die bessere Idee, die besseren Köpfe. Das ist gut für alle; für jene, die viel leisten und für jene, die viel verlangen. Denn wer Spitzenleistungen bringt, dient nicht nur sich selbst, sondern allen, die daran teilhaben. Als Zuschauer, als Kunden, als Mitwirkende. Erfolg hat Breitenwirkung.



Wir privaten Banken meinen: Eine Gesellschaft, die wirtschaftliche und soziale Spitzenleistungen will, kann auf ihre besten Köpfe nicht verzichten. Sie sollte ihnen – wie den Spitzensportlern – die besten Trainingsplätze bieten.

Bundesverband deutscher Banken

Die Privatunternehmen der Kreditwirtschaft: Großbanken, Regionalbanken, Privatbankiers, Hypothekenbanken. Btx *45900



IRMGARD VON OPEL

* 8. IV. 1907 † 20. V. 1986

NACH KURZER SCHWERER KRANKHEIT HAT UNS UNSERE GELIEBTE MUTTER, GROSSMUTTER UND URGROSSMUTTER FÜR IMMER VERLASSEN. MARION HURLIN GEB. KÜLB-VON OPEL

MARGIT UND RAINER REVERS
MIT MATTHIAS
CARMEN KIRCHNER
NICOLE HURLIN
CARLO UND MARION VON OPEL
ALEXANDER
JEANETTE
HEINZ UND CLAUDIA-ULRIKE VON OPEL
ALINE
IVONNE
SONJA
CHRISTOPH

INGELHEIM, OPELMÜHLE
DIE TRAUERFEIER IST AM MONTAG, DEM 26. MAI 1986, UM 11.00 UHR IN DER BURCKIRCHE VON OBERINGELHEIM.
DIE BESETZUNG ERFOLGT ANSCHLIESSEND IM ENGSTEN FAMILIENKREIS IN RUSSELSHEIM.

Nach einem Leben voller Liebe und Güte entschlief nach kurzer, schwerer Krankheit mein lieber Mann, unser guter Vater und Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Edmund Helbig

* 19. September 1911 † 16. Mai 1986

Wir nehmen Abschied voller Trauer und großer Dankbarkeit.

Gertrud Helbig geb. Brannmann
Ralf und Renate Helbig
Jan und Kim
Joachim und Susan Helbig
Nina und Ann Susan

Hamburg-Niendorf
Harzburger Weg 1

Trauerfeier am Dienstag, dem 27. Mai 1986, um 14 Uhr in der Niendorfer Kirche, am Marktplatz.

Am 16. Mai 1986 verstarb nach kurzer, schwerer Krankheit Herr

Edmund Helbig

Präsident der Handwerkskammer Hamburg i. R.

im 75. Lebensjahr.

Edmund Helbig war bis zu seinem Tode Ehrenvorsitzender des Iduna Versichererbezirks des deutschen Handwerks und hat der Iduna stets seinen fachkundigen Rat und seine energische Tatkraft in vielen Gremien zur Verfügung gestellt, sei es als Mitgliedervertreter, als langjähriges Aufsichtsratsmitglied der Iduna Leben und als Beiratsvorsitzender.

Seiner Tatkraft und seiner lebenswürdigen Persönlichkeit werden wir ein ehrendes Andenken bewahren.

Aufsichtsrat und Vorstand
Iduna Vereinigte Lebensversicherung aG
für Handwerk, Handel und Gewerbe
Wäger Becker

Die Trauerfeier findet statt am Dienstag, dem 27. Mai 1986, 14.00 Uhr, in der Niendorfer Kirche, Niendorfer Marktplatz, 2000 Hamburg 61.

Die Handwerkskammer Hamburg trauert um

Fleischermeister Edmund Helbig

Altpräsident der Handwerkskammer Hamburg
Träger der Bürgermeister-Stolten-Medaille
des Verdienstkreuzes I. Klasse des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland
der Verdienstmedaille in Gold der Handwerkskammer Hamburg
und anderer Auszeichnungen

Am 16. Mai 1986 ist er nach kurzer schwerer Krankheit im Alter von 74 Jahren verstorben. Mit ihm verliert das Hamburger Handwerk eine Persönlichkeit, die durch Würde und Fairneß, Fleiß und Durchsetzungsstärke die Tugenden des Handwerks in idealer Weise verkörperte.

Von 1965 bis 1979 war Edmund Helbig Präsident der Handwerkskammer Hamburg. Zugleich bekleidete er zahlreiche Ehrenämter auf Bundes- und Landesebene.

Getragen vom Vertrauen der Meister und Gesellen hat er dem Hamburger Handwerk zu dem Ansehen verholfen, das seinem Stellenwert in Wirtschaft und Gesellschaft entspricht. Vor allem trug er maßgeblich dazu bei, daß das Handwerk einen wesentlichen Beitrag zur Lösung der Ausbildungsplatzprobleme in den geburtenstarken Jahrgängen leistete. Unvergessen sind die Impulse, die der Verstorbene zum Ausbau der Handwerkskammer als modernes Dienstleistungszentrum für Meister, Gesellen und Lehrlinge gegeben hat. Das Hamburger Handwerk wird diesen großen Präsidenten der Nachkriegszeit nicht vergessen.

Im Namen des Vorstandes und der Vollversammlung der

Handwerkskammer Hamburg

F. Eble Dr. J. Hogeförster
Präsident Hauptgeschäftsführer

Die Trauerfeier findet statt am Dienstag, dem 27. Mai 1986, 14.00 Uhr, in der Niendorfer Kirche, Niendorfer Marktplatz, 2000 Hamburg 61.

STATT KARTEN

Unfaßbar.

Aus einem reich erfüllten Leben verließ mich mein lieber Mann

Dr.-Ing. August Appenrodt

Reg.-Baurat a. D.

In Trauer

Erika Appenrodt geb. Müller
im Namen aller Angehörigen

3000 Hannover 81 (Waldhausen), den 16. Mai 1986
Klagenfurter Straße 1

Die Beerdigung findet am Montag, dem 26. Mai 1986, um 11.00 Uhr von der Kapelle des Engesohder Friedhofes aus statt.

Best.-Inst. Gebr. Warnecke, Hannover-Kleefeld, Breithauptstr. 1-3 und Nußriede 16.
Tel. 05 11 / 55 50 88

Tiefbewegt nimmt das Hamburger Fleischerhandwerk Abschied von ihrem
Ehrenobermeister
Edmund Helbig

Ehrenmitglied des Deutschen Fleischer-Verbandes e. V.

Er verstarb am 16. Mai 1986 im Alter von 74 Jahren.

Getragen von Pflichtbewußtsein übernahm er gleich nach Rückkehr aus der Kriegsgefangenschaft verantwortungsvolle Ehrenämter in seiner Innung, später auch im Deutschen Fleischer-Verband und verschiedenen Sozialenrichtungen. Entscheidende Impulse für die Fleischerwirtschaft in und um Hamburg gab er während seiner Amtszeit als Obermeister von 1956 bis 1969.

Bis zu seinem Tode nahm er lebhaften Anteil am Geschehen seiner Innung. Das Hamburger Fleischerhandwerk verliert mit Edmund Helbig eine Persönlichkeit, die sich um den Berufsstand verdient gemacht hat.

Die Fleischer-Innung Hamburg wird ihrem Ehrenobermeister ein bleibendes Andenken bewahren.

Fleischer-Innung Hamburg

H. Beckmann J. Hübner
Obermeister Geschäftsführer

Die Trauerfeier findet statt am Dienstag, dem 27. Mai 1986, 14.00 Uhr, in der Niendorfer Kirche, Niendorfer Markt, Hamburg 61.

Am 16. Mai 1986 verstarb

Edmund Helbig

Inhaber der Bürgermeister-Stolten-Medaille
und Träger des Verdienstkreuzes I. Klasse des Verdienstordens
der Bundesrepublik Deutschland.

im Alter von 74 Jahren.

Edmund Helbig hat sich unvergeßliche Verdienste um das Hamburger Handwerk erworben. Als Präsident der Handwerkskammer Hamburg von 1965 bis 1979 setzte er sich vor allem für die Förderung des Berufsnachwuchses im Handwerk ein. Die Einrichtung der Akademie für das Handwerk ist maßgeblich ihm zu verdanken. Er trug wesentlich zur Schaffung neuer Arbeitsplätze in Hamburg bei. Er gehörte dem Landeskomitee Hamburg für die Europa-Wahl und dem Partnerschaftskomitee Hamburg - Marseille an.

Edmund Helbig hat sich durch seine Arbeit bleibende Verdienste um Hamburg erworben. Die Stadt hat ihm 1982 mit der Bürgermeister-Stolten-Medaille gedankt.

Hamburg wird ihn dankbar erinnern.

Der Präsident des Senats

Dr. Klaus von Dohnanyi
Erster Bürgermeister

Am 16. Mai 1986 verstarb unser ehemaliger stellvertretender Präses des Verwaltungsrates, Herr

Edmund Helbig

Der Entschlafene gehörte dem Verwaltungsrat von 1966 bis 1980 an. In dieser langen Zeit hat er der Sparkasse mit seinen umfassenden Kenntnissen und reichen Erfahrungen wertvolle Dienste geleistet.

Wir werden das Andenken an den Verstorbenen in Dankbarkeit bewahren.

HAMBURGER SPARKASSE

Familienanzeigen und Nachrufe

können auch telefonisch
oder fernschriftlich
durchgegeben werden

Telefon: Hamburg
(0 40) 3 47-43 80
oder -42 30

Berlin
(0 30) 25 91-29 31

Kettwig
(0 20 54) 1 01-5 18
und 5 24

Telex:
Hamburg
2 17 001 777 as d
Berlin 1 84 611
Kettwig 8 579 104

Das Kontor

Bürozentrum
HIER PRÄSENZ in Hamburg
* Büro m. individuellem Service *
* Geschäftsadresse * Telefondienst *
* Konferenzraum * Telex * Taxis *
* Braunkeller Ch. 216, 9 48 / 6 61 62 21

Geschäftspartner/Management u. v. m. Wenn Sie an eine existenzielle Zusammenarbeit (General-Agentur, Einzelhandel, etc.) mit Beteiligungen (Bsp. 50/50) an Unternehmen mit Vertriebsdruckerei, Werbung, Marketing, für Produkte u. Dienstleistungen u. v. m. entsprechende Projektvorstellungen für Bestimmung Vertrieb usw. haben, bitten wir um Kontaktaufnahme.
Telefon 6 54 32 / 18 04

Mit über 2000 Kunden sind wir mittlerweile Marktführer im Bereich

Bildschirmtext

Im Hardware-Bereich können durch unsere revolutionäre Chip-Entwicklung Intercom erstmals preiswerte Btc-Decoder, an jedes Fernsehgerät anschließbar, realisiert werden. Allein dadurch ergibt sich ein Milliardenmarkt. Um unsere Marktposition weiter ausbauen zu können, suchen wir Partner, die in ihrer Region unser System übernehmen. Bonität sowie guten Laumund und entsprechende Bereitschaft zu persönlichem und finanziellem Engagement setzen wir voraus. Einschulung auch für Branchen-fremde gewährleistet.



- AAB Informations GmbH
Am Brixener Hof 12
8400 Regensburg
09 41 / 5 53 90-5 53 02

ACHTUNG - KAPITALANLEGER - ACHTUNG

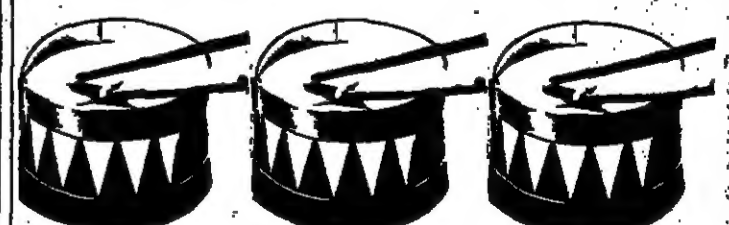
Festgeldanlagen im Industriebereich! 1 Jahr 12,5 %, 2 Jahre 13,5 %, 3 Jahre 14,5 %, ab DM 10 000,-
Angebote unter F 2091 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 84, 4300 Essen

Mit Ihrer Hände Arbeit!

Durchschnittlichem handwerklichem Geschick und einwandfreiem Leumund. Mtl. Einkommen von mindestens 4000,- bis 18 000,- DM und mehr!

Führender deutscher Hersteller eines international anerkannten Spitzenprodukts mit 1a Kunden, Städten und Gemeinden, 7 selbständigen Vertragshändlern, vergibt Herstellungslizenz. Erforderlicher Kapitaleinsatz nur DM 50 000,-. Kapitalnachweis erforderlich.

Werden Sie selbständiger Subunternehmer. Schreiben Sie uns kurz mit Angabe Ihrer Tel.-Nr. San Palms GmbH, Alexander-Pachmann-Straße 21, 8044 München-Lohhof



Werbung- Ihr Job?

Ein deutsches Tochter-Unternehmen eines namhaften europäischen Konzerns ist Marktführer auf einem speziellen Sektor technischer Gebrauchsgüter mit reichhaltigem Zubehörprogramm. Waren Sie als Betriebswirt oder Praktiker einige Jahre in der Werbung/Verkaufsförderung tätig? Können Sie Verkaufskampagnen konzipieren und in die Praxis umsetzen? Der Verkaufsleiter braucht Ihre Ideen und Ihre Initiative.

Dies ist eines von vielen interessanten Stellenangeboten am Samstag, 24. Mai, im großen Stellenanzeigenteil der WELT. Nutzen Sie alle Ihre Berufs-Chancen. Kaufen Sie sich die WELT. Nächsten Samstag. Jeden Samstag.

MOTORRAD/50. Grand Prix von Deutschland

Ein Werksfahrer vom Typ B: Anton Mang

KLAUS BLUME, Nürnberg
Volles Haus auf dem Nürburgring: die Motorradfahrer kommen - vorwiegend in Scharen. 80.000 bis 90.000 Zuschauer - zumeist auf den eigenen zwei Rädern anreisend - werden beim 50. Grand Prix von Deutschland erwartet, der heute mit dem ersten Trainingsläufer beginnt und am Sonntag mit dem Rennen in allen fünf Weltmeisterschaftsklassen zu Ende geht. Die Jubiläumsveranstaltung in der Eifel wird zum Rennen der Klasse bis 250 cm vorwiegend ihren Höhepunkt erleben, weil in dieser Kategorie gleich zwei Deutsche nach dem Weltmeister-Titel greifen: Toni Mang (Honda) und Martin Wimmer (Yamaha).

Werksfahrer Mang also gegen Werksfahrer Wimmer? Ganz so einfach ist das nicht, denn im Motorsport ist (fast) alles anders als im Autorensport. Martin Wimmer verkörpert den klassischen Motorrad-Werksfahrer, finanziell unterstützt von einem Zigarettenhersteller (Marlboro). Das heißt, er braucht sich weder um die Team-Organisation noch um die Technik seines Motorrads zu kümmern. Nur noch ums Fahren. Alles andere erledigt für ihn der japanische Konzern.

Toni Mang, sein größter Konkurrent, ist auch Werksfahrer, gewissermaßen einer des Typs B. Er bekommt bei Honda zwar das Material wie alle angestellten Fahrer, muß sich aber als selbstständiger Renn-Unternehmer um alles andere selbst kümmern. Dabei hilft ihm Honda nicht.

Die dritte Kategorie der Motorrad-Werksfahrer, die sogenannte Luxusklasse, wird vom amerikanischen Weltmeister Freddie Spencer wahrgenommen, der wegen einer noch nicht endgültig diagnostizierten Krankheit auf dem Ring nicht starten kann. Spencer ist Honda-Angestellter mit allen Annehmlichkeiten; und nur dann eigener Unternehmer, wenn es darum geht, die Person Spencer zu vermarkten.

Wobei das Geld für solche Unternehmungen auch im internationalen Motorsport schon deshalb nicht so reichlich wie in der Formel 1 fließt, weil weitaus mehr Menschen vom aufwachen Gesamteinkommen leben müssen: Bei einem Formel-1-Rennen sind 24 Fahrer am Start, an einem Motorrad-Grand-Prix nehmen

(zumindest) 180 Piloten teil. Der Zigaretten-Hersteller Marlboro zum Beispiel unterhält ein Team mit McLaren-Porsche ein Team mit den beiden Fahrern Prost und Rosberg und unterstützt vier weitere. Im Motorradrennsport unterhält allein Marlboro vier Fahrer und unterstützt sogar zwanzig weitere.

Außerdem ist alles im Autorensport teurer. Ein Spitzenteam in der Formel 1 verschlingt in einem Jahr etwa 20 Millionen Mark, ein Motorrad-Team benötigt etwa 2 Millionen. Ein gut ausgerüsteter Privatfahrer kommt in einer Motorrad-Grand-Prix-Saison mit 250.000 bis 300.000 Mark erfolgreich über die Runden. Im Formel-1-Sport gehört ein Team, das ungefähr das Zehnfache dieser Summe ausgibt, von vornherein zu den Verlierern, zu jenen, die ihr Projekt in den Sand gesetzt haben.

Die kampfhaften Versuche der Autorenfahrer, in der Formel 1 einen Werks-Vertrag zu bekommen, finden im Motorsport nicht statt. Privatfahrer und Werksfahrer sind sich nämlich im Motorsport oftmals ebenbürtig. So galt in den letzten Jahren der deutsche Privatfahrer Manfred Herweh stets als WM-Favorit. Die Gründe: Es gibt für die Technik wohl keine Grenzen, ob sie nun in einer Garage basteln oder im Yamaha-Labor forschen. Martin Wimmer sagt: „Ich vor fünf Jahren hätte ich mit meiner heutigen 250-cm-Maschine von Yamaha locker einen Weltmeisterschaftslauf in der Klasse bis 500 cm gewinnen können.“ In der Tat: Die Bundeszeiten des ehemaligen amerikanischen Weltmeisters Kenny Roberts auf dem spanischen Grand-Prix-Kurs von Jarama in der Halbliter-Klasse waren 1982 entschieden langsamer als die der Kategorie bis 250 cm in diesem Jahr.

Das Bühnen um Werksverträge erregt sich aber auch, weil es im Motorsport mit den beiden japanischen Konzern Honda und Yamaha nur zwei Unternehmen gibt, die sowohl von der Marktstrategie als auch von der Firmenphilosophie her intensiv mit dem Motorsport befasst sind. Die meisten anderen Motorrad-Hersteller, sehen den Rennsport nicht als allein notwendige Werbemaßnahme. Und so stellen sie auch keine eigenen Rennteams auf.

MEXIKO / WELT-Interview mit Mannschaftsarzt Professor Heinz Liesen

Erste Pluspunkte für die Deutsche Fußball-Nationalmannschaft in Mexiko. „Disziplinierter wie die Bilderbuch-Deutschen“, so vermerkt die Presse des Landes, hätten sich die Spieler bei der Zwischenlandung in Mexico City noch auf dem Flughafen einer internationalen Pressekonferenz gestellt. Kein Vergleich zu Italienern und Franzosen, die direkt verschwunden seien und die Medien-Vertreter brüskiert hätten. 300 Zuschauer sahen dann das erste Training in Morelia. Das war auch Franz Beckenbauer zu viel. Künftig gibt es vormittags nur noch „Geheimtrainings“. Der Team-Chef: „Wir brauchen auch mal unsere Ruhe.“ Und: „Die Spieler sind müde. Die meisten sind wegen der Zeitverschiebung schon wieder um 4.00 Uhr wach gewesen.“

Zwei Ärzte, zwei Physiotherapeuten, zwei Trainer kümmern sich zeitweise gleichzeitig um ihn: Karl-Heinz Rummenigge dreht weiter in Turnschuhen seine Runden und macht gymnastische Übungen. Mehr nicht, keine Sprints, keine Schüsse. Immer noch plagt ihn ein Muskelfaserriss oberhalb der Kniekehle. Rummenigge: „Das nervt mich. Aber unnötige, frühe Risiken muß ich vermeiden. Vor vier Jahren habe ich angeschlagen gespielt, zumal auch Jupp Derwall immer großen Wert auf meinen Einsatz legte. Genutzt hat es letztlich weder mir noch der Mannschaft.“ Beckenbauer drängt ihn keineswegs auf einen Einsatz um jeden Preis: „Wenn nicht zum Aufstaktspiel gegen Uruguay am 4. Juni, irgendwann wird Kalle schon kommen.“

Franz Beckenbauers Wunschkammschaft für die Spiele der Weltmeisterschaft scheint festzustehen: ohne Augenthaler, mit Herget als Libero und dem am letzten ins Aufgebot berufenen Münchner Eder. Das läßt sich leicht aus den Rückennummern ablesen, die in Morelia festgelegt wurden und die die Spieler während des gesamten Turniers auf ihren Trikots tragen werden. Das sind sie: 1 Schumacher, 2 Briegel, 3 Brehme, 4 Förster, 5 Herget, 6 Eder, 7 Littbarski, 8 Matthäus, 9 Völler, 10 Magath, 11 Rummenigge. Wenn das die Stammmannschaft sein soll, folgt danach die Reserve: 12 Stein, 13 Alggewer, 14 Berthold, 15 Augenthaler, 16 Thon, 17 Jakobs, 18 Rahn, 19 Alofs, 20 Hoenes, 21 Rolf und 22 Immel, der dritte Torwart.

Der „International Board“ des Fußball-Weltverbandes (FIFA), der - von Engländern beherrscht - über die Regeln wacht, hat eine Neuerung abgelehnt, für die sich die FIFA und vor allem die Nationaltrainer ausgesprochen hatten. Der Vorschlag: Auswechselspieler sollten aus elf Reservisten ausgewählt werden können. Sie dürfen jetzt auch alle auf der Spielerbank sitzen, doch es bleibt dabei: Die Trainer dürfen, wie bisher, nur fünf Auswechselspieler melden. Der „International Board“ feiert in diesem Jahr seinen 100. Geburtstag. Franz Beckenbauers spöttischer Kommentar: „Auf derlei sinnvolle Änderungen müssen wir wahrscheinlich noch 100 Jahre oder aber so lange warten, bis alle Gründungsmitglieder gestorben sind.“

Für jeden 877 Mark teure Spritzen

ULRICH DOST, Morelia

Im Juni des letzten Jahres hatte Teamchef Franz Beckenbauer zu zwei Testspielen nach Mexiko einen Internisten mitgenommen, der seine Spieler vor dem gefährlichen Brechdurchfall („Montezuma-Rache“) schützen sollte. Doch Professor Dr. Heinz Liesen von der Deutschen Sporthochschule in Köln war machtlos: Statt zum Training und zum Spiel rannten die deutschen Fußball-Nationalspieler auf die Toilette. Bei der Weltmeisterschaft in Mexiko droht der deutschen Mannschaft diese Infektionskrankheit erneut, die den Körper so sehr schwächt. Trotz der schlechten Erfahrungen von vor einem Jahr schenkte Franz Beckenbauer dem Kölner Mediziner weiterhin sein Vertrauen.

Die WELT sprach in Morelia, dem Trainingslager der deutschen Mannschaft, mit Heinz Liesen darüber, wie er „Montezuma-Rache“ diesmal bekämpfen will.

WELT: Der Deutsche Fußball-Bund (DFB) hat nach Morelia ein eigenes Essen und eigene Getränke einfliegen lassen. Es wurde eine Anlage installiert, durch die die Bakterien im mexikanischen Leitungswasser abgetötet werden, so daß selbst Eiswürfel genießbar sein sollen. Hat

Montezuma bei den deutschen Spielern noch keine Chance mehr?

Liesen: Hundertprozentig läßt sich so etwas nie ausschließen. Davon können wir Europäer nie gefeit sein.

WELT: Welche Erfahrungen konnten Sie aus den negativen Ergebnissen des letzten Jahres für die Weltmeisterschaft ziehen?

Liesen: Im letzten Jahr gingen wir nach der Saison extrem schlecht vorbereitet nach Mexiko. Es gab keine Zeit zur Regeneration, so daß die Spieler anfällig waren für Infektionen. Das wird ihnen jeder Mediziner bestätigen. Doch damals wurde nach einem Sündenbock gesucht. Der war dann plötzlich ich. Auch für die WM hatten wir keine optimale Vorbereitung. Durch die vielen Spieltage im Winter und die gestraffte Saison war es nicht anders zu realisieren.

WELT: Im letzten Jahr sind Sie mit Ihren Vorstellungen - die Spieler sollten sich nach dem Spiel ausruhen, kein Bier trinken oder mit einer Mütze bei der Hitze trainieren - bei vielen auf Unverständnis gestoßen.

Liesen: Ich war damals zum ersten Mal in Mexiko. Ich war kein Orthopäde, sondern jemand, der für den Fußball unübliche Methoden vertrat. Sie konnten nicht verstehen,

daß sie am Tag fünf Spritzen bekommen sollten, obwohl sie sich doch gesund und fit fühlten.

WELT: Hat denn ein Sinneswandel bei den Spielern stattgefunden?

Liesen: Jetzt gibt es keine Probleme mehr. Die Spieler erwarten jetzt sogar meine Hilfestellung. Nun besteht das entsprechende Vertrauen. Das Wissen, die Kenntnisse um Zusammenhänge, wie man medizinisch helfen kann, um fit zu bleiben. Selbst bei Erkrankungen erkennen die Spieler jetzt, daß das kein Versagen des Mediziners ist. Bei allen Vorsichtsmaßnahmen kann hier immer noch jemand krank werden. Wir müssen sie nur in 24 Stunden wieder gesund kriegen.

WELT: Was haben Sie denn als medizinische Vorbereitung auf die WM mit den Spielern unternommen?

Liesen: Wir haben schon zu Hause große Mengen von hochkonzentrierten Eiweißpräparaten gespritzt, die die Abwehrfunktion im Körper überfordern. Diese Infusionen haben pro Spieler 877 Mark gekostet. In Mexiko verabreichten wir fünf verschiedene Spritzen mit Immunstimulanzien, das Pflanzenextrakte, um Abwehrkörper zu bilden. Weiterhin noch Vitamine und andere Substanzen, um die Höhenanpassung besser zu vollziehen.

WELT: Im Trainingslager in Morelia und Mexiko haben Sie Untersuchungen vorgenommen, um über die körperliche und konditionelle Verfassung der Spieler einen Überblick zu bekommen. Inwieweit sind denn diese Erkenntnisse in die Trainingsarbeit von Teamchef Franz Beckenbauer eingeflossen? Wurden sie überhaupt berücksichtigt?

Liesen: Die DFB-Trainer haben eine ganze Reihe von Empfehlungen ins Training umgesetzt. Zwar wurden nicht alle meine Vorstellungen realisiert, aber das kann man nicht erwarten. Das wäre auch nicht gut, da wir noch zu wenig Erfahrungswerte über Belastungen und Pausen im Fußball haben. Aber ich glaube, wir haben einen guten Kompromiß gefunden. Unsere Spieler verkräften die Aufbauphase sehr gut, auch wenn sie am Ende sicherlich an der Grenze der Überbelastung waren.

WELT: Reichen denn aus medizinischer Sicht zwei Wochen aus, um die Mannschaft an die Bedingungen in Mexiko anzupassen?

Liesen: Ich würde sagen, diese Zeit ist akzeptabel. Die wissenschaftlichen Erkenntnisse im Sport erfordern nun einmal viel Zeit. Man benötigt zwei bis drei Jahre Erfahrungen, um diese Dinge wissenschaftlich exakt umsetzen zu können.

LEICHTATHLETIK

Hingsen fehlt erneut

DW/aid, Düsseldorf
Weltrekordler Jürgen Hingsen fehlt am Wochenende, wenn die internationale Zehnkampf-Elite in Götzis (Österreich) jene 8867 Punkte jagt, mit denen sein Rivale Daley Thompson auf Pfingsten in Frankreich in die Europameisterschafts-Saison startete.

Mein Saisonbestand folgt Mitte Juni in Bernhausen oder fünf Wochen später bei den deutschen Meisterschaften in Hannover“, sagt der 26jährige Uerdinger und macht eines deutlich: „Ich werde mich nicht daran beteiligen, daß in diesem Jahr wieder der Super-Duett Thompson gegen Hingsen hochgespielt wird. Ich habe gut trainiert und glaube an ein positives Zehnkampf-Jahr 1986.“

Was Hingsens Start in Götzis endgültig unmöglich gemacht hat: Beim Stabhochsprung-Training am Himmelfahrtstag zog er sich eine schwere Rückenprellung zu. Bis zu jenem Zeitpunkt hatte Hingsen noch daran gedacht, eventuell doch in Götzis dabei zu sein.

INDIANAPOLIS

Ein Rennen der Rekorde

aid, Indianapolis
Das schnellste Rennen seiner Geschichte erwartet die 70. Auflage der 500 Meilen von Indianapolis am Sonntag. In der Qualifikation fuhr der zweimalige Indy-Sieger Rick Mears (USA) mit einem 80 PS starken March-Cosworth zwei neue Rekorde: 350 km/h betrug seine Durchschnittsgeschwindigkeit in einer Runde auf dem vier Kilometer langen Kurs, auf der Distanz von vier Runden erreichte er 348,88 km/h.

Der Preisgeld-Topf ist mit der Rekordsumme von 3,2 Millionen Dollar gefüllt, umgerechnet rund 7,2 Millionen Mark - das höchste Preisgeld, das je im Motorsport ausgeschüttet wurde. Allein der Sieger wird rund eine Million Mark erhalten.

Allein 250.000 Zuschauer sehen das erste Training. 400.000 werden am Sonntag von den ausverkauften Tribünen das Spektakel miterleben. Erstmals seit Jahren wird auch das amerikanische Fernsehen das Rennen von Indianapolis wieder live übertragen.

ZAHLN

TENNIS

9. World Team Cup in Düsseldorf, 2. Spieltag, Rote Gruppe: Frankreich - Deutschland 3:0, - Tulasne - Maurer (Neuss) 6:3, 6:1, Leconte - Schwaier (München) 6:1, 6:2, Leconte/Popp - Maurer/Popp (Neuss) 6:3, 4:5, 6:3, - Morgen: Deutschland - USA, Frankreich - Argentinien, - Blaue Gruppe: Schweden - Australien 2:0, - Nyström - Cash 4:5, 6:3, 7:5, Williams - McNamee 6:2, 6:3, Williams/Jarry - Cash/Fitzgerald 6:2, 6:4, - Heute: Schweden - CSSR, Australien - Schweiz, - Dames: Turner in Lugano: 1. Runde: Hanika (Deutschland) - Pavier (Frankreich) 6:2, 6:2, 2. Runde: Bunge (Deutschland) - Horvath (USA) 7:5, 6:3, Bonder (USA) - Meier (Deutschland) 6:2, 6:2.

RAI
Giro d'Italia, Gesamtwertung: 1. Saronzi 41:17:58 Std., 2. Barmocchi 42:58 Std., 3. Giampogni (alle Italien) 1:03 Min. zur.

FUSSBALL
Bayern-Pokal: Herne - Schalke 2:3, Recklinghausen - Bochum 0:3.

GEWINNQUOTEN
Lotto: Klasse 1: 888.210,50, 2: 62.624,20, 3: 6889,20, 4: 126.000, 5: 9.000, 6: 2.000, 7: 1.000, 8: 500, 9: 250, 10: 125, 11: 62, 12: 31, 13: 15, 14: 7, 15: 3, 16: 1, 17: 0,5, 18: 0,25, 19: 0,125, 20: 0,0625, 21: 0,03125, 22: 0,015625, 23: 0,0078125, 24: 0,00390625, 25: 0,001953125, 26: 0,0009765625, 27: 0,00048828125, 28: 0,000244140625, 29: 0,0001220703125, 30: 0,00006103515625, 31: 0,000030517578125, 32: 0,0000152587890625, 33: 0,00000762939453125, 34: 0,000003814697265625, 35: 0,0000019073486328125, 36: 0,00000095367431640625, 37: 0,000000476837158203125, 38: 0,0000002384185791015625, 39: 0,00000011920928955078125, 40: 0,000000059604644775390625, 41: 0,0000000298023223876953125, 42: 0,00000001490116119384765625, 43: 0,000000007450580596923828125, 44: 0,0000000037252902984619140625, 45: 0,00000000186264514923095703125, 46: 0,000000000931322574615478515625, 47: 0,0000000004656612873077392578125, 48: 0,00000000023283064365386962890625, 49: 0,000000000116415321826934814453125, 50: 0,000000000058207660913467407171875, 51: 0,0000000000291038304567337035859375, 52: 0,00000000001455191522836685179296875, 53: 0,000000000007275957614183425896484375, 54: 0,0000000000036379788070917129482421875, 55: 0,00000000000181898940354585647412109375, 56: 0,000000000000909494701772928237060546875, 57: 0,0000000000004547473508864641185302734375, 58: 0,00000000000022737367544323205926513671875, 59: 0,000000000000113686837721616029632568359375, 60: 0,0000000000000568434188608014831627841796875, 61: 0,0000000000000284217094304007415813923959375, 62: 0,00000000000001421085471520037079069619796875, 63: 0,000000000000007105427357600185395348098984375, 64: 0,0000000000000035527136788000926976740494921875, 65: 0,00000000000000177635683940004634883702474609375, 66: 0,000000000000000888178419700023174418512373046875, 67: 0,0000000000000004440892098500115872092561865234375, 68: 0,00000000000000022204460492500579360462809326171875, 69: 0,000000000000000111022302462500289802314046630859375, 70: 0,0000000000000000555111512312501449011570233164296875, 71: 0,00000000000000002775557561562507245055851165821484375, 72: 0,000000000000000013877787807812536225279255827912421875, 73: 0,0000000000000000069388939039062681126396279114562109375, 74: 0,0000000000000000034694469519531340681163145557281046875, 75: 0,000000000000000001734723475976566808055815277864034375, 76: 0,0000000000000000008673617379882834040279076389322171875, 77: 0,000000000000000000433680868994141702013953819466110859375, 78: 0,00000000000000000021684043449707085100697690973330546875, 79: 0,000000000000000000108420217248535425503488454866552734375, 80: 0,000000000000000000054210108624267712751744227243327869375, 81: 0,0000000000000000000271050543121338563758721121666394396875, 82: 0,00000000000000000001355252715606692818793605608333197196875, 83: 0,000000000000000000006776263578033464093968028041665985984375, 84: 0,00000000000000000000338813178901673204698401402083299296875, 85: 0,000000000000000000001694065894508366023492007010416496484375, 86: 0,000000000000000000000847032947254433011746000350520822321875, 87: 0,0000000000000000000004235164736272165058730001752604111609375, 88: 0,00000000000000000000021175823681360775293650008763020558046875, 89: 0,000000000000000000000105879118406838761468250043815102790234375, 90: 0,0000000000000000000000529395592034193807341250021907563951171875, 91: 0,00000000000000000000002646977960170969036706250010952819755859375, 92: 0,00000000000000000000001323488980085498451853125000547640987796875, 93: 0,00000000000000000000000661744490042749225926562500273820493896875, 94: 0,0000000000000000000000033087224502137461296328125001369102469694375, 95: 0,0000000000000000000000016543612251068730648164062500068455123473196875, 96: 0,00000000000000000000000082718061255343653240820312500034227561735984375, 97: 0,000000000000000000000000413590306276718266204101562500017113780869921875, 98: 0,00000000000000000000000020679515313835913310205078125000085568944909375, 99: 0,0000000000000000000000001033975765691795665510253906250000427844724546875, 100: 0,0000000000000000000000000516987882845897832755126695312500002139223622734375, 101: 0,0000000000000000000000000258493941422948916377563347656250000106961181171875, 102: 0,000000000000000000000000012924697071147445818878167382812500000534805905859375, 103: 0,0000000000000000000000000064623485355737229294390836914062500000267402952796875, 104: 0,000000000000000000000000003231174267786861464721954345703125000001337201463989375, 105: 0,00000000000000000000000000161558713389343073236097717285156250000006686007319946875, 106: 0,000000000000000000000000000807793566946715366180488586425781250000033430036599734375, 107: 0,0000000000000000000000000004038967834733576830902442932128906250000016715018299869375, 108: 0,00000000000000000000000000020194839173667884154512214660642578125000000835750914946875, 109: 0,0000000000000000000000000001009741958683394207725610733032128906250000004178754574734375, 110: 0,000000000000000000000000000050487097934169710386280536651610642578125000002089377287369375, 111: 0,0000000000000000000000000000252435489670848551931402683258053212890625000001044688643696875, 112: 0,0000000000000000000000000000126217744835424275965701341629026606425781250000005223443218484375, 113: 0,0000000000000000000000000000063108872417712212982850670814501330321289062500000026117216092421875, 114: 0,0000000000000000000000000000031554436208856106491425335072500665160642578125000001305860804609375, 115: 0,000000000000000000000000000001577721810442805324571266753625033258032128906250000006529304023046875, 116: 0,00000000000000000000000000000078886090522140266228563337681250166115401606425781250000032646520115234375, 117: 0,00000000000000000000000000000039443045261070133114281666840625008305770080321289062500000163232600576196875, 118: 0,00000000000000000000000000000019721522630535066557142833420312500415285040160642578125000000816163002880984375, 119: 0,00000000000000000000000000000009860761315267533278571421710156250020764250080321289062500000408081501440496875, 120: 0,0000000000000000000000000000000493038065763376663928571055507812500103821250040160642578125000002040407507202484375, 121: 0,0000000000000000000000000000000246519032881688331964285527753906250005191062502008032128906250000010202037536012421875, 122: 0,000000000000000000000000000000012325951644084416598214276387695312500025955312501004016064257812500000051010187680062196875, 123: 0,0000000000000000000000000000000061629758220422082991071381938476562500012977656250502008032128906250000002550509384003109375, 124: 0,000000000000000000000000000000003081487911021104149553569596923828125000064888281250251004016064257

Kohl beschwert sich bei Kwizinski

gfa, Bonn

Bundeskanzler Helmut Kohl hat die „Informationspolitik der sowjetischen Behörden verantwortungslos“ genannt. In einer Tischrede beim Mittagessen für den belgischen Ministerpräsidenten Wilfried Martens im Palais Schaumburg sagte Kohl, es genüge nicht, wenn die Sicherheitsanforderungen nur für unsere eigenen Reaktoren hoch angesetzt würden. „Wir müssen zu Vereinbarungen kommen, die ein Maximum an Sicherheit in allen Ländern, die solche Anlagen betreiben, gewährleisten.“

Kritik an der sowjetischen Haltung hatte der Kanzler schon am Vortag im Gespräch mit dem neuen sowjetischen Botschafter Julij Kwizinski bei dessen Antrittsbesuch geäußert. Außerdem wie die, daß die Forderung der Bundesregierung nach Entscheidung durch die Sowjets eine Unverschämtheit sei, sind dabei vom Kanzler auch nachdrücklich gerügt worden. In dem Gespräch waren sich der Kanzler und der Sowjetbotschafter allerdings auch einig geworden, daß es jetzt darauf ankomme, sich gemeinsam darum zu bemühen, die schädlichen Folgen einzudämmen und künftige Gefahren durch eine verbesserte internationale Zusammenarbeit zu vermeiden. Weiteres Gesprächsthema war die Bereitschaft Bonns zu einem intensiveren politischen Dialog mit Moskau. Kohl erinnerte dabei an seine brieflichen Vorschläge, die er hierzu an Generalsekretär Gorbatschow gerichtet hatte.

Der Vorsitzende der FDP-Bundestagsfraktion, Wolfgang Mißbach, hat sich dafür ausgesprochen, die Forderung nach Ersatz für die Schäden nach dem sowjetischen Reaktorunglück trotz der scharfen Reaktion aus Moskau politisch weiter zu verfolgen. Dies sei notwendig, um Druck auszuüben, damit zumindest in Zukunft bei ähnlichen Fällen die Schäden ausgeglichen würden. Mißbach wiederholte auch die Forderung, für Katastrophenfälle Kompetenzen aus den Bundesländern auf Bonn zu übertragen, um einheitliche Maßnahmen sicherzustellen.

Nach Wackersdorf wird Änderung des Demonstrationsrechts erwogen

Bayerischer Innenminister für neue Polizei-Waffen / SPD trägt „moralische Mitverantwortung“

Nach den gewalttätigen Ausschreitungen von Wackersdorf wird nun offenbar an eine weitere Änderung des Demonstrationsrechts gedacht. Bundesinnenminister Friedrich Zimmermann erklärte, daß nach Auswertung der Polizeiberichte geprüft werde, ob das Versammlungsgesetz und Demonstrationsrecht geändert werden müsse.

Vor allem das im Versammlungsgesetz enthaltene Verbot der Vermummung und „passiven Bewaffnung“ sowie die Strafvorschrift über den Landfriedensbruch im Paragraph 125 des Strafgesetzbuches wären von einer Änderung betroffen. Rechtlich werde angestrebt, daß Vermummung und passive Bewaffnung nicht nur als Ordnungswidrigkeit, sondern als Straftatbestand eingestuft wird.

Es müsse untersucht werden, ob die im vergangenen Jahr in Kraft getretenen Änderungen des Demonstrationsrechts nach den Erkenntnissen von Wackersdorf wirklich den Erfordernissen der polizeilichen Praxis genügen oder ob gesetzliche Änderungen notwendig seien.

Gewalt auch in Hannover

dpa, Hamburg

Insgesamt 19 Polizeibeamte sind in der Nacht zum Mittwoch bei Auseinandersetzungen mit Demonstranten im hannoverschen Universitätsviertel verletzt worden. Wie die Polizei gestern mitteilte, hatten rund 150 Menschen gegen den bereits erfolgten Abriss eines ausgedienten Kohlenhauses für das Heizkraftwerk der Universität protestiert. Das Gebäude sollte nach den Wünschen von Bewohnern der umliegenden Häuser zum Stadteinkauf umgebaut werden. Während der Demonstration kam es zu Angriffen auf Polizeibeamte mit Steinen und Molotowcocktails. Die Beamten setzten Tränengas ein.

In diesem Bereich geboten seien, sagte Zimmermann. Er betonte, wer den Grundsatz der Gewaltlosigkeit verlasse, steige aus der Rechtsordnung aus. In Wackersdorf hätten sich die Grünen nicht von den Gewalttaten der Chaoten distanzieren, sondern sie noch bejubelt.

Bayerischer Innenminister Karl Hillmeier plant nach einer ersten Bilanz der Ausschreitungen eine Reihe von Maßnahmen, die der Polizei die Bekämpfung von „Chaoten“ erleichtern soll. Bayern werde außerdem prüfen, so Hillmeier, ob es zum Schutz seiner Polizeibeamten möglicherweise im Alleingang neue Waffen, sogenannte „Distanzmittel“, einführen werde. Es gehe dabei um „Wirkwurfkörper“, deren Entwicklung und Erprobung von der Luft- und Raumfahrtgesellschaft Messerschmitt-Bölkow-Blohm GmbH abgeschlossen sei.

Hillmeier beschuldigte die SPD, das Klima „monatelang aufgeheizt“ zu haben. Damit trug auch die SPD „moralische Mitverantwortung“ für die Ausschreitungen. Ähnlich sei auch der Terrorismus in der Bundesrepublik Deutschland entstanden. Künftig sollten alle demokratischen

Parteien und Gruppen auf Veranstaltungen in der Umgebung des Baugebietes verzichten, meinte er.

Militante Demonstranten haben mit Steinen, Metallstücken und Stahlkugeln sowie durch Molotowcocktails insgesamt 183 Polizeibeamte verletzt. Mehrere Einsatzfahrzeuge der Polizei wurden angezündet.

Lebensbedrohliche Lage

Zum Abwurf von Tränengaswürfeln auf die Demonstranten erklärte Zimmermann, am Freitagabend sei ein Zug bayerischer Bereitschaftspolizei von gewalttätigen Störern eingeschlossen worden. Für die Beamten habe sich eine lebensbedrohliche Lage ergeben. Eines ihrer Fahrzeuge sei durch einen Molotowcocktail bereits in Brand geraten. Daher habe die bayerische Polizei aus dem Hubschrauber Reizstoff abgeworfen müssen.

Die Darstellung von Augenzeugen, daß die Gasgranaten wahllos in die Menge und auch gezielt auf einen Sanitätsplatz des Roten Kreuzes geworfen worden seien, wies der zuständige Einsatzleiter, Polizeiberrat Werner Lang, zurück.

Zweite deutsche Städtepartnerschaft

dpa, Ost-Berlin

DDR-Staats- und Parteichef Erich Honecker hat gestern in Ost-Berlin in einem Gespräch mit dem bayerischen SPD-Spitzenkandidaten Karl-Heinz Hiersemann einer zweiten deutsch-deutschen Städtepartnerschaft zugestimmt.

Sie soll zwischen Erlangen in Bayern und Jena in Thüringen vereinbart werden. Das berichtete der sozialdemokratische Politiker nach der fast zweistündigen Unterredung mit Honecker vor Journalisten. Die erste deutsch-deutsche Städtepartnerschaft wurde im April dieses Jahres zwischen Saarbrücken und Eisenhüttenstadt geschlossen.

Lafontaine: Vertrag mit Sowjetrepublik

dpa, Moskau

Der saarländische Ministerpräsident Oskar Lafontaine (SPD) ist gestern zum Auftakt seiner politischen Gespräche in Moskau vom sowjetischen Staatspräsident Andrej Gromyko empfangen worden. Lafontaine sagte vor westlichen Journalisten, als Ergebnis seines Gesprächs sei eine Städtepartnerschaft zwischen der Saar und Jena vereinbart worden.

Ein entsprechender Vertrag wird nach Angaben Lafontaines noch unterzeichnet. Bisher bestand schon eine Städtepartnerschaft zwischen Saarbrücken und der georgischen Republik-Hauptstadt Tiflis.

US-Wissenschaftler stellen sich hinter SDI

80 Forscher gründen „Komitee für eine sichere Welt“

FRITZ WIRTH, Washington

Die Debatte um das Für und Wider der Forschungen an der Strategischen Verteidigungsinitiative für eine Raketenabwehr im Weltraum (SDI) hat sich unter amerikanischen Wissenschaftlern verschärft, daß sich die Spaltung unter ihnen nunmehr institutionalisiert hat.

Keine Gelder aus dem SDI-Fond

Nachdem vor 14 Tagen eine Gruppe von 3700 Wissenschaftlern, unter ihnen 15 Nobelpreisträger, bekanntgegeben hatte, daß sie ein Verbot gegen den Boykott der SDI-Forschung unterschrieben habe, wurde gestern die Gründung einer Gegen-Gruppe bekannt, zu deren Mitgliedern zunächst 80 führende Wissenschaftler, unter ihnen der Nobelpreisträger Eugene Wigner, gehören. Vorsitzender dieser Gruppe, die sich nachdrücklich für die Forschung am SDI-Programm einsetzt, ist Fred Seitz, der frühere Vorsitzende der amerikanischen Akademie der Wissenschaften.

Die SDI-Gegner weigern sich, bei ihren künftigen wissenschaftlichen Arbeiten irgendwelche Gelder aus dem SDI-Fond zu akzeptieren. Sie halten das SDI-Programm für gefährlich. Außerdem sei kein Verteidigungssystem möglich, das Nuklearwaffen wirkungslos und damit hilflos mache, wie es Präsident Reagan versprochen habe. Die Wissenschaftler äußerten darüber hinaus die Befürchtung, daß die Arbeiten an einem derartigen Raketenabwehrsystem zu einem Rüstungswettlauf im All und auf der Erde führen werde. Vor einer Woche waren dem amerikanischen Kongress die Unterschriften der 3700 Wissenschaftler zugeleitet worden. Die Forscher hatten den Kongress aufgefordert, für die Forschungsarbeiten an der Raketenabwehr im Weltraum kein Geld zur Verfügung zu stellen.

Das neugegründete „Komitee für eine sichere Welt“ weist die Argumentation der SDI-Boykotteure ent-

schieden zurück. „Als professionelle Wissenschaftler, die mit der wissenschaftlichen Methodik ausgebildet worden sind, glauben wir, daß die Machbarkeit einer vielversprechenden Idee nicht beurteilt werden sollte, bevor die Forschungsphase, die Experimente und die Testversuche abgeschlossen sind. Wir glauben deshalb, daß die Strategische Verteidigungsinitiative nicht voreilig, unwissenschaftlich oder aus ideologischen Gründen zurückgewiesen werden sollte, bevor ihre Machbarkeit, Wirksamkeit und praktische Verwendungsfähigkeit sorgfältig geprüft worden ist. Genau das ist das Ziel der gegenwärtigen „SDI-Forschung“, heißt es in der Gründungsdeklaration der 80 Wissenschaftler, die ihren 3700 Kollegen praktisch vorwerfen, sich aus politischen und ideologischen Gründen oder aus schlechtem Vorurteil der Forschung zu widersetzen.

„Die nukleare Bedrohung überflüssig machen“

Zugleich appellieren die Befürworter der Raketenabwehr-Projekte an die SDI-Boykotteure: „Ist es nicht unsere Verantwortung als Menschen und als Wissenschaftler, unsere Talente und Energien dazu einzusetzen, die militärische nukleare Bedrohung unwirksam und überflüssig zu machen?“

Die SDI-Gegner behaupten, daß die 3700 Wissenschaftler, die sich der SDI-Forschung widersetzen, 57 Prozent der Mitglieder der 20 führenden physikalischen Universitäts-Fakultäten der USA repräsentieren. General Abrahamson, der Direktor der SDI-Behörde, weist diese Berechnung zurück und erklärte, es gebe keinen Mangel an erstklassigen und qualifizierten Wissenschaftlern.

Auch in Europa, insbesondere in der Bundesrepublik Deutschland, haben sich prominente Wissenschaftler gegen das amerikanische SDI-Projekt ausgesprochen.

SPD-Politiker: Für Dritte Welt Geld aus dem Wehretat

RF, Bonn

Mit einem Zukunftsprogramm „Dritte Welt“ sollen nach einem Vorschlag der SPD in Ost und West zusätzliche Mittel für die Finanzierung von Entwicklungsprojekten bereitgestellt werden. Die SPD-Politiker Kerschick, Holz und Hauchler forderten die Bundesregierung auf, nach 1986 als Grundstock für dieses Programm eine Milliarde Mark aus dem Verteidigungsetat bereitzustellen.

Bonn sollte mit den Partnern in der Europäischen Gemeinschaft unverzüglich über die Bildung eines multilateralen Sonderfonds verhandeln, zu dem die Industrieländer in West und Ost beitragen. Dieser Fonds hat nach den Vorstellungen der SPD-Politiker die Aufgabe, zusätzliche Mittel für eine Entwicklungspolitik zu mobilisieren, „die konsequent auf die gleichzeitige Befriedigung der Grundbedürfnisse in den Ländern der Dritten Welt gerichtet ist“.

Nach Abstimmung mit den übrigen westlichen Industriestaaten soll das Programm mit dem Ostblock und den Entwicklungsländern auf der Genter Abrüstungskonferenz vereinbart werden. Holz und Kerschick äußerten sich zu der Frage nach einer Beteiligung auch des Ostblocks an einem solchen Sonderfonds zuversichtlich. Der sowjetische Parteichef Gorbatschow habe sich vor einem Jahr erstmals dafür ausgesprochen, freiverwendete Mittel aus einer Abrüstung nicht nur zur Verbesserung der Lebensverhältnisse, sondern auch für die Dritte Welt einzusetzen. Diese Erklärung sei seither mehrfach wiederholt worden, ohne daß allerdings der Umfang der zusätzlichen Hilfe näher bestimmt worden sei.

Zum Volumen der Hilfe für die Dritte Welt meinten die Politiker, schon bei einer Verminderung der weltweiten Rüstungsausgaben um nur zwei Prozent ergäbe sich zusätzlich rund 15 Milliarden Dollar. Das entspräche nahezu der Hälfte der derzeit jährlich bereitgestellten Entwicklungshilfe. Der Fonds solle nicht zum Aufbau einer neuen kostenträchtigen Bürokratie führen, sondern von einer bestehenden UN-Sonderorganisation verwaltet werden.

Tirana jetzt an Krediten aus Bonn interessiert

Strauß spricht in Albanien über diplomatische Beziehungen

DW, Tirana

Franz Josef Strauß hatte dieses Mal ein Flugzeug geschaltet, um den privaten Charakter seiner Reise zu dokumentieren. Denn Bayerns Ministerpräsident war nicht offiziell zu Verhandlungen nach Tirana gereist, er kam, so die regierungsamtliche Lesart, als Privatmann. Doch Strauß verstand sich, wie auch bei seiner ersten Reise nach Albanien im August 1984, als Politiker – und wurde entsprechend gebührend empfangen.

Schon kurz nach der Landung in der albanischen Hauptstadt konfrontierte Bayerns Regierungschef nach Berichten der albanischen Nachrichtenagentur ATA mit Ministerpräsident Adil Carani, um den Boden für die Aufnahme diplomatischer Beziehungen zwischen der Bundesrepublik Deutschland und dem Skipter-Staat zu bereiten. Offizielle Beziehungen sind bisher an den Albanern gescheitert. Sie bestanden auf Reparationszahlungen von neun Milliarden Mark für Schäden aus dem Zweiten Weltkrieg. Dieser Hinderungsgrund soll mittlerweile ausgeräumt sein, hieß es. Damit könnte die Bundesrepublik den letzten „weißen Fleck“ auf ihrer diplomatischen Landkarte in Europa beseitigen.

Reise heruntergespielt

Und schon kurz nachdem Strauß am Dienstag wieder nach Bayern zurückgekehrt war, erklärte das Auswärtige Amt in Bonn, die Bundesregierung sei zu jedem Zeitpunkt bereit, mit dem Balkanstaat diplomatische Beziehungen aufzunehmen. Im übrigen hätten bereits alle wichtigen Voraussetzungen bei dem jüngsten Sondergespräch zwischen Ver-

tretern beider Staaten im März geklärt werden können, sagte ein Sprecher aus dem Ministerium Genesers.

Albanien, der kommunistische Staat, der sich lange Zeit isolierte und sowohl mit der Sowjetunion als auch später mit seinem Protektor China brach, leitete eine Öffnung erst unter dem Nachfolger Enver Hoxhas, Ramiz Alia, ein. Bemerkenswert war, daß der neue albanische KP-Chef schon kurz nach seinem Amtsantritt erklärte, Albanien sei ein „europäisches Land“ und daher vital an den Vorgängen auf diesem Kontinent interessiert.

Geschäft mit Daimler?

Ausschlaggebend für das Interesse der Albanen an der Intensivierung der Beziehungen mit der Bundesrepublik sind offenbar wirtschaftliche Interessen. Zwar ist Bonn schon jetzt mit einem Außenhandelsvolumen von 29 Millionen Dollar der zweitgrößte westliche Handelspartner Tiranas nach Italien. Bisher hat sich die Regierung jedoch geweigert, aus dem Westen Kredite anzunehmen. Auch hier zeichnet sich ein Umdenken der albanischen Führung ab. Denn wie verlautete, war in den Gesprächen, die Strauß führte, auch über einen Vertrag über wirtschaftliche Zusammenarbeit die Rede, der auch Kapitalhilfe einschließen soll.

Strauß nutzte die Konsultationen, um der bayerischen Wirtschaft bei der Annäherung von Geschäftsbeziehungen mit Albanien Hilfestellung zu leisten. Der Münchener Repräsentant von Daimler-Benz, Karl Dersch, sprach mit den Albanern über ein Mercedes-Geschäft.

Drängte Pro Familia zu Abtreibungen?

idea, Wetzlar

Im Streit um eine von Pro Familia in Gießen geplante „Abtreibungsklinik“, in der jährlich 900 Abtreibungen vorgenommen werden sollen, (WELT v. 26.4.) hat die Evangelische Allianz der Gießener Beratungsstelle von Pro Familia vorgeworfen, seit Jahren gegen das Recht zu verstoßen. Briefe von Frauen an die Allianz belegten, daß die Beratungsstelle sei teilweise zu Abtreibungen gedrängt habe. In einem der Briefe heißt es: „Während des einstündigen Gesprächs bei Pro Familia betonte die Ärztin mehrmals, sie sehe für mich keine Alternative zur sozialen Indikation. Ich verweigerte dies hartnäckig. Die Ärztin gab mir keine persönliche medizinische Einschätzung, keine Beratung über frühdiagnostische Möglichkeiten und Grenzen und auch keine weiterführende Adresse.“

Burt kommt zu Kulturtagen

dpa, Dortmund

Die für Juli geplanten Auslands-kulturtage der Stadt Dortmund mit den USA, die aus Sicherheitsgründen ausfallen sollten, werden doch zu-stande. Der amerikanische Botschafter Burt sagte seine Teilnahme an der Eröffnung zu. Das Festival beweise, „daß es dem Terrorismus nicht gelingen wird, die Kontakte zwischen unseren beiden Völkern einzuschränken“. Die Stadt hatte sich gegen eine Veranstaltung „hinter verschlossenen Türen“ ausgesprochen. Oberbürgermeister Samtlebe sagte nach der Entscheidung Burts, er habe immer die Überzeugung gehabt, daß die Auslandskulturtage doch noch veranstaltet würden. Von den etwa 600 Teilnehmern und Besuchern, die ursprünglich aus den USA erwartet wurden, wird aber vermutlich nur ein Drittel nach Dortmund kommen.

Wie Landwirte von Bonn jetzt Hilfe bekommen

dpa/AP, Bonn

Das Bundeskabinett hat gestern auf Vorschlag des Innenministeriums Richtlinien für eine Soforthilfe an Landwirte und Gemüseanbauer verabschiedet, deren Erzeugnisse Milch und Blattgemüse von den einschneidenden Empfehlungen der Strahlenschutzkommission und des Bundes nach dem sowjetischen Reaktorunglück betroffen wurden. Die Regelung stützt sich auf den Schadenersatzparagraphen 38 des Atomgesetzes.

In weiteren Gesprächen mit den Ländern soll unter deren finanzieller Beteiligung auch eine „Billigkeitsregelung“ für solche Schäden gefunden werden, die durch weitestgehende Regelungen einzelner Länder entstanden sind. Hierbei geht es auch um andere betroffene Gemüsearten, wie Rhabarber, Radieschen, Rettich, Kohlrabi, Schnittlauch und Petersilie. Für Milch ist ein Ausgleich von 15 Pfennig je Liter für Schäden vorgesehen, die durch Unterlassung des Weideausbaus und der Frischgrünfütterung entstanden sind. Die Kosten hierfür werden auf bis zu 150 Millionen Mark geschätzt. Nach den Richtlinien wird auch die Vernichtung und die Beschlagnahme von Erzeugnissen ausgeglichen.

Zuständig für die Schadenersatzregelung und die direkte Zahlung des Ausgleichs an die Betroffenen ist das Bundesverwaltungsamt in Köln. Fälle einer Existenzgefährdung werden mit Vorrang behandelt. Um die Verfahren zu beschleunigen, sollen Anträge vor Ort geprüft und dem Bundesverwaltungsamt zur Entscheidung zugewiesen werden. Die Absicht von Bundesernährungsminister Ignaz Kiechle (CSU), in die jetzige Regelung für Blattgemüse auch andere betroffene Gemüsearten, wie Rhabarber, Radieschen, Kohlrabi, Schnittlauch und Petersilie einzubeziehen, stieß dem Vernehmen nach auf ernste Bedenken bei anderen beteiligten Ressorts. Es sei darauf hingewiesen worden, daß nur solche Schäden nach dem Atomgesetz ausgleichsfähig sein könnten, für die nach den Empfehlungen des Bundes Vorkehrungen erforderlich seien.

Mädchen und die höhere Mathematik

DW, Mainz

Mädchen sind in Rheinland-Pfalz bei der Wahl von mathematisch-naturwissenschaftlichen Fächern zu Leistungsschülern in der gymnasialen Oberstufe sehr zurückhaltend. Nach einer Statistik der Mainzer Studienstufe im Schuljahr 1985/86 entscheiden sich 51,7 Prozent der Jungen für das Leistungsfach „Mathe“, aber nur knapp ein Viertel der Mädchen. Das sei, so Landes-Kultusminister Georg Göller (CDU), in Hinblick auf die spätere Berufswahl bedauerlich.

SCHLAGLICHTER UNSERES ERFOLGS:

Bilanz 1985

Die BAYERISCHE LANDESBANK blieb auch 1985 auf gewohntem Erfolgskurs. National wie international konnte sie ihre Position festigen. Ein Beweis dafür ist die Bilanz 1985.

Die wichtigsten Schlaglichter des Jahresabschlusses 1985:

- 108,3 Milliarden DM Bilanzsumme
- 70,4 Milliarden DM Kreditvolumen
- 45,0 Milliarden DM eigene Emissionen im Umlauf

- 2,6 Milliarden DM Eigenkapital
- 915,3 Millionen DM Zinsüberschuß
- 80,0 Millionen DM den Rücklagen zugeführt
- 7 Prozent Dividende

Diese Daten demonstrieren, daß unsere Doppelstrategie „Wachstum und Ertrag“ richtig war. Unsere Kunden profitieren von diesem Erfolg. Danach orientieren wir auch 1986 unsere Geschäftspolitik.

Bayerische Landesbank Girozentrale

In München, Nürnberg und über jede bayerische Sparkasse sowie in Bonn, Frankfurt und Luxemburg. Außerdem in London, New York, Singapur (Niederlassungen), Johannesburg, Toronto, Wien (Repräsentanzen). Sie erreichen uns auch über Btx: *33000 #

SPD-Politik
Dritte Welt
aus dem Weg

Über die Grenzen

Mit - Die Verkehrsminister aus 19 europäischen Staaten schlugen sich in diesen Tagen auf ihrer Frühjahrstagung in Lausanne wieder mit dem Problem herum, wie der Verkehrsaufbau auch über die Grenzen hinweg verbessert werden kann. Immerhin soll, so die Absicht, bis 1992 der EG-Binnenmarkt verwirklicht werden.

Allerdings müssen auf dem Wege zur vollen Dienstleistungsfreiheit in der EG noch zahlreiche Hürden genommen werden, die zu Teil gerade von jenen aufgeführt wurden, die jetzt über Abbau von Behinderungen reden. So gibt es beispielsweise kaum eine Erklärung aus dem Bonner Verkehrsministerium, in dem nicht der Satz steht, weitere Liberalisierungsmaßnahmen können nicht ohne konkrete Fortschritte auf dem Gebiet der Harmonisierung der Wettbewerbsvorschriften in Betracht. Und dabei geht es dann nicht nur um Steuern und Abgaben, sondern auch um die Sozialvorschriften, um technische Normen, um die berufliche Qualifikation der Verkehrsmittel oder um den Zugang zum Markt.

Gesagt wird dies, um das Güterkraftverkehrsgewerbe zu beruhigen, daß sich in diesen Natur-schutzpark von Regierungen recht gut eingerichtet hat. Wenn die Politiker diese nur halbherzig durchsetzen, behält Wirtschaftsmi-

nister Bangemann Recht. Er meint, wenn die Wirtschaftspolitik mit dem gleichen Tempo wie die Verkehrspolitik an den Abbau von Behinderungen herangegangen wäre, dann würden sie heute noch über die Abschaffung von Bezugs-scheinen diskutieren.

Atemübung

JB - Ein Vierteljahr hatten die deutschen Autofahrer Anlaß zur Freude. Um insgesamt 23 Pfennige pro Liter war der Benzinpreis seit Jahresbeginn gesunken. Die vor vielen Jahren magische Grenze von einer D-Mark wurde seit Juli 1979 zum ersten Mal unterschritten. Den Preissturz verdankt der Verbraucher dem am Ömarkt funktionierenden Mechanismus von Angebot und Nachfrage. Wo Wettbewerb herrscht, läßt ein Überangebot die Preise sinken. Inzwischen schlägt das Pendel zur anderen Seite aus. Benzin wird auf den internationalen Märkten knapper. Dafür gibt es eine Reihe von Gründen. Vor allem steigt auf dem größten Benzinmarkt der Welt, den USA, zur Zeit der Bedarf stark an. Aber auch hierzulande zieht die Nachfrage in den Sommermonaten traditionell an. Die Folge: Die Preise steigen wieder. Man mag das bedauern, aber lamentieren nutzt nichts. Die Kräfte am Markt lassen sich nicht in eine Richtung kanalisieren. Ein freier Markt atmet. Mal nach oben, mal nach unten. Entsprechend ist die Reaktion der Autofahrer: Mal Ärger, mal Freude.

SOS an der Küste

Von JAN BRECH

Die Lage in der Wertindustrie spitzt sich zu. Die Auftragsdecke ist so dünn, daß spätestens in der zweiten Jahreshälfte mit massiver Kurzarbeit gerechnet werden muß. Da die meisten Betriebe finanziell bereits jetzt kurz vor dem Ende sind, drohen der Küste Zusammenbrüche mit irreparablen Schäden.

Die Ursachen der schweren Krise sind bekannt: Es gibt riesige Überkapazitäten, die aus beschäftigungspolitischen Gründen national subventioniert und so am Leben erhalten bleiben. Ins Schlingern geratene Reedereien, die bislang über jeden Zweifel erhaben waren, haben zudem die Banken in höchstem Maße verunsichert. Für Anschulassungsfälle, die die deutschen Werften dringend brauchen, ist eine Finanzierung kaum auf die Beine zu bringen. Der Wertverfall am Markt für Secondhand-Schiffe führt zu niedrigeren Beibehaltungsgrenzen. Außerdem fördern die Banken Landesbürgschaften und höhere Eigenmittel, die sich über Kommanditbeteiligungen aber nicht mehr einwerben lassen. Die Belastungen aus Unterbeschäftigung infolge fehlender Anschulassungsfälle wirken um so schwerer, als die meisten Werften heute mit Garantien in Anspruch genommen werden, die sie in früheren Jahren eingegangen sind, um die Beschäftigung zu sichern.

Es mag unter den Werften ein paar Ausnahmen noch geben (vor allem jene, die mit Marineaufträgen versorgt sind), im Prinzip aber steht der deutsche Schiffbau vor dem Kollaps. Die Kapazitäten haben ein betriebswirtschaftliches Mindestmaß erreicht, die Reserven sind erschöpft. Die meisten Werften sind so blutleer, daß es auf Dauer auch nichts mehr nützt, ihnen mit Landesmitteln finanziell unter die Arme zu greifen. Diese Art der Hilfen verlängert ohnehin nur die Agonie eines Betriebes in einer Region, während sie gleichzeitig den Tod eines anderen in der nächsten Region beschleunigen.

Der Schiffbau ist an einem Punkt angelangt, wo vornehmlich in den politischen Schaltzentralen die Frage beantwortet und entschieden werden muß, ob wenigstens ein Kern der deutschen Wertindustrie erhalten bleiben soll, einpendelnd. Der Werften selbst fällt es schwer, in eigener Sache für ein solches Überlebenskonzept zu werben. Ihr Ruf im Binnenland ist nicht sonderlich gut. Mit dem Zusammenbrechen von Schiffen gehen sie nach weitverbreiteter Meinung einer Produktion nach,

die Japan und Südkorea sowie fast jedes Entwicklungsland genauso gut und wesentlich billiger machen können.

Unter der seit Jahren anhaltenden Krise im Werftschiffbau, ist die Erkenntnis verschütt gegangen, daß Schiffbau und Schiffbau nicht nur für die norddeutsche Küstenregion ein bedeutender Faktor sind. Es gibt zwar mehr Bauern als Werftarbeiter und Seeleute, aber der Beitrag, den die beiden maritimen Branchen für die Weiterentwicklung technischer Know-hows, für Innovationen, bei der Zulieferindustrie und last not least für die nationale Versorgung leisten, ist größer als in südlichen Gebieten allgemein angenommen. Im übrigen hat es sich bislang keine andere der großen Handelsnationen erlaubt, die eigenen maritimen Interessen einem von allen Seiten subventionierten Vordringungswettbewerb zu opfern.

Im politischen Ansatz macht die Bundesregierung da keinen Unterschied. Aus handelspolitischen und auch strategischen Gründen plädiert sie seit Jahren für den Erhalt einer nationalen Flotte. Bei der engen Verzahnung von Schiffbau und Schiffbau bedeutet das im Prinzip auch ein Ja für den Erhalt einer lebensfähigen Wertindustrie.

Die jüngste Entwicklung im Schiffbau hat Subventionen nach dem Motto: aber überholt, wer den Karren am tiefsten in den Graben gefahren hat, bekommt am meisten. Gefragt ist ein Konzept, das die politische Willens-erklärung für den Erhalt der maritimen Wirtschaft mit einheitlichen Mechanismen verbindet, die es ermöglichen, die Strukturen der Branche so zu ordnen, daß sie überleben kann. Ein guter Teil der Subventionen wäre vermutlich besser angelegt, wenn man vor dem Bankrott stehenden Betrieben das endgültige Ausscheiden aus dem Markt erleichtern würde, statt ihren Totenkampf zu verlängern. Das Kardinalproblem der deutschen Werften ist unverändert, daß es trotz des erheblichen Abbaus noch immer viel zu viel Kapazitäten gibt. Da dies nicht mehr für den einzelnen Betrieb gilt, sondern für die Summe der Branche, müssen nun ganze Betriebseinheiten ausscheiden.

Viel Zeit bleibt nicht mehr, um Rahmenbedingungen für einen geordneten Rückzug der Schwachen zu schaffen, der den etwas Stärkeren vielleicht helfen könnte. Die Flottengüter sammeln sich.

KAPITALBILDUNG / Auch die öffentlichen Hände leisten wieder einen Beitrag

Die Bundesbank nimmt die Sparer in Schutz: keine Steuerhinterzieher

CLAUS DRETINGER, Frankfurt
Die Bundesbank widerspricht der Vermutung, daß die Sparer den überwiegenden Teil ihrer Zins- und Dividendeneinkünfte der Steuer hinterziehen. In Millionen von Einzelfällen lägen die Zinserträge unter oder nur geringfügig über den Freigrenzen, betont die Bundesbank in ihrem Monatsbericht, in dem sie den einfachen Vergleich zwischen dem in der Steuerstatistik nachgewiesenen Kapitaleinkünften und den in der Geldvermögensrechnung ermittelten Kapitalerträgen für unzulässig erklärt.

Bei diesem Vergleich werde übersehen, daß die Geldvermögensrechnungen der Privaten auch die Erträge aus dem Lebensversicherungssparen enthalten, die größtenteils von der Einkommensteuer ausgenommen sind, schreibt die Bundesbank zu der in jüngster Zeit aufgeflammten Diskussion über die angebliche Steuerhinterziehung der Sparer. Sie kommt zu dem Schluß, daß der überwiegende Teil der Geldvermögenserträge privater Haushalte entweder rechtlich unbesteuerbar bleibt oder entsprechend versteuert wird.

Im letzten Jahr haben die privaten Haushalte nach Berechnung der Notenbank 97 (Vorjahr: 93) Milliarden Mark Zins- und Dividendenerträge aus einem Geldvermögen von schätzungsweise 2,1 Billionen Mark (Wertpapiere zu Tageskursen bewertet) kassiert, von dem gut vier Fünftel verzinstlich angelegt waren. Daraus ergibt sich eine Rendite von durchschnittlich 5,5 Prozent, was nominal zwar etwas weniger war als 1984, real aber wegen der geringeren Preissteigerungsrate etwa ebensoviel. Dem privaten Geldvermögen standen im

Durchschnitt des letzten Jahres 183 Milliarden Mark Konsumschulden gegenüber.

Die privaten Haushalte, die 1985 aus ihren Einkommen 153 (148) Milliarden Mark sparten, bevorzugten Anlagen mit sehr attraktiver Verzinsung oder der Chance hohen Wertzuwachses, die häufig mit einem Wechselkursrisiko verbunden waren. Renner waren vor allem Dollaranleihen, daneben auch europäische Währungsanleihen und DM-Auslandsanleihen, in denen mit schätzungsweise 22 Milliarden Mark anderthalbmal soviel angelegt wurden wie 1984. Ihre inländischen Rentenbestände haben sie dagegen per saldo etwas abgebaut.

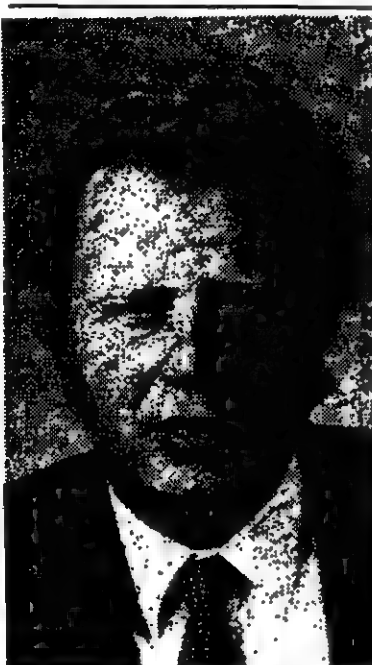
Auch Aktien fanden wieder mehr Liebhaber unter Deutschlands Sparern. Die Statistik weist 3,5 (0,7) Milliarden Mark Nettokäufe aus, ein Betrag, der nach Einschätzung der Bundesbank den tatsächlichen Erwerb erheblich unterschätzt. Das Aktienvermögen der Privathaushalte belief sich auf 127 Milliarden Mark per Ende 1985.

Eine gewisse Renaissance erlebte

das private Kontosparen mit 34 (21) Milliarden, das, wie die Bundesbank meint, von der Aussicht auf einen wieder stabilen Geldwert profitierte. Insgesamt wurden 51 (45) Milliarden Mark bei Banken angelegt. An Dynamik gewonnen hat auch die 1984 etwas gesunkene Geldanlage bei Versicherungen, und zwar hauptsächlich dank mehr oder weniger automatischer Anpassungen bestehender Zinssparverträgen; dafür wurden 41 (35) Milliarden Mark abgezweigt. Die Einzahlungen auf Bausparkonten blieben dagegen hinter den Auszahlungen für die Finanzierung von Neubau- und Modernisierungsvorhaben zurück, so daß die Bausparguthaben um rund eine Milliarde Mark sanken.

An der gesamtwirtschaftlichen Ersparnis hatten die privaten Haushalte 1985 einen Anteil von 64 Prozent nach 70 Prozent 1984 und sogar 90 Prozent im Jahresdurchschnitt 1981/1983. In diesem Rückgang und der gleichzeitigen Zunahme der Ersparnis der Produktionsunternehmen (von 12,0 auf 12,8 Prozent) sieht die Bundesbank eine Normalisierung der Ersparnisstruktur. Erstmals seit einigen Jahren des „Entsparens“ haben 1985 auch die öffentlichen Haushalte wieder einen positiven Beitrag zur gesamtwirtschaftlichen Ersparnis (fünf Prozent) geleistet. Die Wohnungswirtschaft hat, angesichts der gesamtwirtschaftlich notwendigen Strukturpassung an Bedeutung für den Sparprozeß verloren.

AUF EIN WORT



„Wir müssen überlegen, wie wir jungen Familien den Erwerb von Wohnungseigentum aus dem Bestand ermöglichen können, was auch den Markt entlasten würde. Wir müssen die Gebrauchsgüter stärker fördern als bisher.“

Karl-Edward Claussen, Innenminister von Schleswig-Holstein FOTO: DE WELT

Strukturbeihilfen für Agrarregionen

H. Kriese

Die EG-Kommission hat dem Wunsch der Bundesregierung entsprochen und dem Ministerium eine Ausweisung der für Förderungsmaßnahmen in Frage kommenden benachteiligten Agrarregionen vorgelegt. Knapp 51 Prozent der landwirtschaftlich genutzten Fläche in der Bundesrepublik sollen damit unter Sonderrechte gestellt werden, bisher waren es 33 Prozent. Die geplanten Strukturhilfen sind Teil des Bonner Hilfspakets im Anschluß an die Festsetzung der europäischen Agrarpolitik. Die EG würde sich ihnen mit 25 Prozent beteiligen. Der Rat will bis Ende Mai entscheiden.

SEERECHTSKONVENTION

Minister Bangemann macht der Meerestechnik Mut

A. G. Bonn
Bundeswirtschaftsminister Martin Bangemann hat die meeresrechtliche Industrie der Bundesrepublik aufgefordert, in ihren Bemühungen, auf dem Weltmarkt Fuß zu fassen, nicht nachzulassen. Wie Bangemann gestern anläßlich der Eröffnung des Symposiums „Meerestechnik und internationale Zusammenarbeit“ in Wilhelmshaven erklärte, soll sich diese Branche von der ungünstigen Ausgangslage im internationalen Wettbewerb nicht entmutigen lassen, sondern bei der Überwindung der vielfältigen Hindernisse unter Umständen auch einmal „besondere Wege“ gehen. Vielleicht könnten Joint-Ventures oder andere Formen der Zusammenarbeit den Zugang zu bislang verschlossenen Märkten erleichtern.

Derzeit werde sich die Bundesregierung darum bemühen, die in der internationalen Seerechtskonvention enthaltenen Vorschriften über den

Tiefseebau so zu verändern, daß sie allgemein annehmbar werden. Gerade wegen der Unzulänglichkeit dieser Vorschriften habe Bonn seinerzeit auf die Unterzeichnung dieser Konvention verzichtet. Damit den deutschen Unternehmen in der Zwischenzeit Aktivitäten im Bereich des Meeresbaus nicht verschlossen bleiben, habe die Bundesregierung im Dezember Lizenzen zur Aufsuchung von Meeresrohbildern erteilt. So könnten die Arbeiten zur Erkundung der Manganknollenvorkommen in den lizenzierten Flächen fortgesetzt und die notwendige Technologie weiterentwickelt werden.

Außerdem will Bonn bei der neuen Verhandlungsrunde im Rahmen des GATT - Bangemann rechnet schon bald mit dem konkreten Verhandlungsbeginn - auf eine Liberalisierung des Handels mit Dienstleistungen und die Erarbeitung eines allgemeinen anerkannten multilateralen Regelwerkes dringen.

DIW

Einkommen in der „DDR“ nicht einmal halb so hoch

AP, Berlin
Die Bundesbürger verdienen im Durchschnitt immer noch mehr als doppelt so viel wie die „DDR“-Bürger. In seinem jüngsten Wochenbericht über das Kaufkraftverhältnis zwischen D-Mark und Mark der „DDR“ schreibt das in Berlin ansässige Deutsche Institut für Wirtschaftsforschung (DIW), der reale Einkommensrückstand der „DDR“-Bürger gegenüber den Bundesbürgern betrage weiter bei etwa 50 Prozent, obwohl im anderen deutschen Staat mehr Verdienster aus Haushaltseinkommen beitrügen. Berücksichtige man die Versorgungsprobleme in der „DDR“, vergrößere sich dieser Abstand weiter. Das DIW warnt allerdings davor, das Niveau der Lebenshaltung in der „DDR“ allein nach dem Kaufkraftvergleich zu bewerten.

Die Berliner Forscher sind zum Teil auf sehr große Unterschiede bei den Konsumgüterpreisen gestoßen, die manchmal bis zu 1000 Prozent ausmachten. Vor allem wer in der „DDR“ Waren der gehobenen Qualitäten erwerben will, muß tiefer in die Tasche greifen.

WERKZEUGMASCHINEN

Vereinigte Staaten drohen mit Import-Beschränkungen

API/AF/Pl, Washington/Stuttgart

Die schon seit längerem laufenden Bestrebungen der Reagan-Administration zur Drosselung der Einfuhr von Werkzeugmaschinen, nehmen nunmehr konkrete Formen an: In einer von Handelsminister Malcolm Baldrige am Dienstag verlesenen Erklärung hat Präsident Reagan die Bundesrepublik Deutschland, Japan, Taiwan und die Schweiz aufgerufen, sich beim Export von Werkzeugmaschinen in die USA freiwillig Beschränkungen aufzuerlegen.

Sein Vorgehen begründete Reagan damit, daß die Werkzeugmaschinen-Industrie ein „kleiner aber lebenswichtiger Teil der Grundlagen der amerikanischen Verteidigung“ sei. Die hohen Importe könnten die Kapazität der USA, wichtige Werkzeugmaschinen herzustellen, gefährden. Nach weiteren Angaben soll der Umfang der amerikanischen Importe von Werkzeugmaschinen in den nächsten sechs Monaten „geprüft“ werden. Reagan habe, wie verlautet, damit also eine Frist von einem halben Jahr gesetzt, um dann gegebenenfalls die Einführung von Importquoten zu beschließen.

Berthold Leibinger, Vorsitzender des Wirtschaftsausschusses im Verein Deutscher Werkzeugmaschinen-Fabriken (VDW), bewertet diesen Vorgang eher gelassen. „Die Maßnahmen der Amerikaner ist nicht dramatisch, paßt aber nicht in die Landschaft.“ Er sei zuversichtlich, daß bei den jetzt anstehenden Verhandlungen

gen mit den Amerikanern noch ein Umdenkungsprozeß zustande kommen. In den USA werde man vielleicht einsehen, daß es auch für die Wettbewerbslage anderer Industrien wichtig sei, den modernsten Maschinenpark einsetzen zu können.

Weltweit habe sich gerade im Werkzeugmaschinenbau immer mehr eine Art Arbeitsteilung herausgebildet, wobei verschiedene Länder, also die USA, Japan, die Bundesrepublik oder die Schweiz sich auf bestimmte Maschinentypen spezialisierten hätten. In der Welt Rangliste der Werkzeugmaschinen-Produktion rangierte Japan 1985 mit einem Wert von 15,5 Milliarden DM an erster Stelle, zweiter war die Bundesrepublik mit elf Milliarden DM, gefolgt von der Sowjetunion mit geschätzten 8,8 Milliarden DM, während die USA, die früher weiter vorn rangierte, mit 7,6 Milliarden DM an vierter Stelle rangierte.

Die Werkzeugmaschinen-Importe in den USA beliefen sich im vergangenen Jahr auf rund fünf Milliarden DM, das ist ein Anteil von 44 Prozent des Binnenverbrauchs. In der Bundesrepublik liegt diese Quote im Vergleich dazu bei 34 bis 35 Prozent. Größerer Werkzeugmaschinen-Export ist mit Abstand Japan mit einem Anteil von etwa der Hälfte aller Importe dieser Sparte in den USA. An zweiter Stelle folgt die Bundesrepublik mit einem Anteil von sieben bis acht Prozent. Für den deutschen Werkzeugmaschinenbau ist der US-Markt der wichtigste Abnehmer.

WIRTSCHAFTS JOURNAL

Bundesbank contra Länder-Initiative

Frankfurt (cd.) - Die Bundesbank sieht keine sachliche Notwendigkeit für die Initiative des Bundesrates, den Plafonds für Kassenkredite der Bundesbank an die Länder von 2,4 auf 6,5 Mrd. DM zu erhöhen. Die Kassenkredite seien als letzte ganz kurzfristige Liquiditätshilfe gedacht und nicht primär als Quelle billiger Finanzierungsmittel. Die nach den Erfahrungen mit zwei Inflationen wohlwollene Konzeption des Bundesbankgesetzes, den Kassenkredit an öffentliche Stellen eng zu begrenzen, solle nicht um geringfügiger fiskalischer Vorteile willen in Frage gestellt werden, warnt die Bundesbank in ihrem Monatsbericht.

Forderung an Blum

Bonn (DW) - Zur sofortigen Aufhebung des „Beschäftigungsförderungsgesetzes“ hat die Gewerkschaft Handel, Banken und Versicherungen (HBV) Bundesarbeitsminister Norbert Blum aufgefordert. „Das Beschäftigungsförderungsgesetz hat in keiner Weise zur Förderung der Beschäftigung beigetragen. Es hat vielmehr dazu geführt, daß die Zahl der Vollzeitarbeitsplätze zurückgegangen ist und daß mit den Arbeitnehmern in zunehmendem Maße nur noch Zeitarbeitsverträge abgeschlossen werden“, erklärte HBV-Vorstandsmitglied Lorenz Schwegler.

Kooperation mit Ford

Rom (dpa/VWD) - Nach dem Scheitern der geplanten Kooperation zwischen dem US-Autohersteller Ford und der italienischen FIAT bahnt sich stattdessen eine Verbindung zwischen Ford und dem italienischen Staatsbetrieb Alfa Romeo an. Nach einer von Alfa Romeo in Rom veröffentlichten Erklärung ist Ford bereit, „einen bedeutenden Anteil“ des Alfa-Kapitals zu übernehmen. Ford sei interessiert, sich später eine Mehrheit an Alfa zu sichern.

Klage gegen Sony

Frankfurt (dpa/VWD) - Die Ringto-GmbH, Nürnberg, hat die Sony Deutschland GmbH (Köln) wegen Nichtbelieferung mit Videokameras verklagt. Die Klage wurde vor zwei Wochen beim Landgericht Köln ein-

gereicht und dem Bundeskartellamt in Berlin zur Kenntnis zugeleitet, teilte Geschäftsführer Ferdinand Eder in Frankfurt mit.

Geldmenge steigt schneller

Frankfurt (cd.) - Das Geldmengenwachstum hat sich im April wieder beschleunigt. Die Zentralbankgeldmenge übertraf mit einer saisonbereinigten Jahresrate von gut acht Prozent (März: 6,75 Prozent) ihren Durchschnittsstand vom vierten Quartal 1985; damit bewegte sie sich deutlich oberhalb des Zielkorridors von 3,5 bis 5,5 Prozent.

Börse kräftig erholt

Frankfurt (DW) - Nach der kräftigen Kurserholung am amerikanischen Aktien- und Anleihemarkt hat sich gestern auch die Stimmung an den deutschen Wertpapiermärkten, unterstützt durch die Dollarbefestigung auf 2,2465, verbessert. Blue chips wie Bank- und Autoaktien gewannen zwei bis drei Prozent. Auch in vielen anderen Teilbereichen gingen die Steigerungen über ein Prozent des Kurswertes hinaus.

Korea-Anleihe

Frankfurt (cd.) - Die staatliche Korea Development Bank begibt unter Führung der Deutschen Bank eine 6,625prozentige siebenjährige Anleihe über 100 Mrd. DM zum Kurs von 99,75 Prozent, die an der Frankfurter Börse eingeführt werden soll.

Wenig neue Liquidität

Frankfurt (cd.) - Die Bundesbank hat auf 18,8 Mrd. DM Gebote für neue Wertpapierpensionsgeschäfte lediglich 5,9 Mrd. DM zum Festzins von 4,35 Prozent zugeleitet. Wegen der Flüssigkeit des Geldmarktes wird der Betrag trotz Fälligkeit von 10,1 Mrd. DM Pensionsgeschäften für ausreichend gehalten.

Wochenausweis

	15.5.	7.5.	15.4.
Netto-Währungsreserve (Mrd. DM)	58,1	58,0	59,0
Kredite an Banken	94,6	99,8	97,9
Wertpapiere	4,8	4,6	4,5
Bargeldumlauf	114,3	115,3	112,6
Einl. v. Banken	46,5	49,8	46,0
Einlagen v. öffentl. Haushalten	2,4	1,6	6,3

So macht Schleswig-Holstein Investitionen möglich.

„Kommen Sie raus aus der Enge“ Der KREIS SEGEBERG macht Unternehmen ein Angebot:

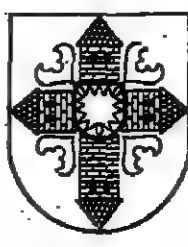
Standort für Handel, Handwerk, Industrie im Wirtschaftsraum Hamburg. Brückenfunktion zwischen der EG und den skandinavischen und osteuropäischen Märkten. Zonenrandgebiet, Sonderabschreibungen bis zu 50% neben der linearen Abschreibung.

- Förderungspräferenz bis zu 15%
- steuerfreie 10%ige Investitionszulage
- Investitionszuschüsse aus GA-Mitteln
- zinsgünstige Darlehen
- Zinszuschüsse

Zum Beispiel: Wirtschafts- und Siedlungsschwerpunkt im Kreis Segeberg Bornhöved/Trappenkamp mit 9 ha/7 ha uneingeschränkt nutzbarem Gewerbe- oder Industriegebiet zum Preis von 15,- DM pro m²/15,- bis 55,- DM pro m². Günstige Verkehrsanbindung durch B 205, B 404 und B 430.



Der Bürgermeister der
Gemeinde Trappenkamp
Kleier Straße
2351 Trappenkamp
Telefon 0 43 23 / 4 00



KREIS SEGEBERG
Informationen und Beratung über
Investitionen und Siedlung
Amt für Wirtschaftsförderung
und Fremdenverkehr des Kreises Segeberg
Hamburger Straße 25, 23609 Bad Segeberg
Telefon 0 45 51 / 5 12 04



Der Bürgermeister der
Gemeinde Bornhöved
2351 Bornhöved
Telefon 0 43 23 / 60 67



VERKEHR

BDI für stärkere Liberalisierung

Ha. Brüssel

Zu weitergehenden Vorschlägen für eine Liberalisierung des Güterverkehrs hat der Bundesverband der Deutschen Industrie (BDI) die EG-Kommission ermunert. Nach Gesprächen mit dem zuständigen britischen Kommissar Clint Davis appelliert BDI-Präsidiumsmitglied Peter Schuhmacher an die EG-Exekutive, „nicht halbherzig auf dem vorgegebenen Deregulationskurs voranzuschreiten“.

Kommission und Rat müßten nunmehr konsequent die Chance nutzen, sowohl im nationalen wie auch im internationalen Bereich einen freien Verkehrsmarkt zu schaffen, der integraler Bestandteil des bis 1992 geplanten europäischen Binnenmarktes sein müsse, heißt es in der Stellungnahme. Die deutsche Verkehrsministerin, hohes Maß an Regulierung und Bürokratisierung“ dürfe keinesfalls Vorbild dafür sein.

Für den BDI, der in diesem Fall ausschließlich Verbraucherinteressen vertritt, bedeutet die Schaffung eines liberalisierten Verkehrsmarktes keinen Schritt ins Ungewisse. Im Gegenteil: Bei gleichzeitiger Abbau von Wettbewerbsverzerrungen würden sich für das deutsche Verkehrsgewerbe bessere Chancen bieten.

Hinter der Erklärung steht offenbar die Erwartung, daß die schrittweise Auflockerung des bilateralen Kontingentsystems im grenzüberschreitenden Verkehr die Regierungen auch zu einer Harmonisierung der häufig diskriminierenden steuerlichen Bestimmungen zwingen würde. Nach Schätzungen des BDI wendet die deutsche Industrie jährlich 40 Mrd. DM für Verkehrsleistungen auf.

FONDS FÜR LANDWIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG / Besuch des Präsidenten Idriss Jazairy in Bonn

Zurückhaltung der Opec schafft Finanzprobleme

HEINZ HECK, Bonn

Am Freitag kommt der Präsident des Internationalen Fonds für Landwirtschaftliche Entwicklung (Ifad), Idriss Jazairy, zu seinem ersten offiziellen Besuch nach Bonn. Ifad ist eine UN-Sonderorganisation mit 141 Mitgliedsstaaten, die sich auf die Unterstützung der ärmsten Bevölkerungsschichten in der Dritten Welt, vor allem in Selbsthilfeprogrammen der Ernährungssicherung, spezialisiert hat.

Ifad hat in acht Jahren bis Ende 1985 knapp 180 Projekte in 87 Entwicklungsländern mit Gesamtkosten von 9,1 Milliarden Dollar teils finanziert. Ihr eigener Finanzbeitrag hierzu beläuft sich auf 2,1 Milliarden Dollar. Hinzu kommen rund 100 Millionen Dollar für technische Hilfe. Mit diesen Projekten wurde die jährliche Produktionskapazität um schätzungsweise 22 Millionen Tonnen Getreide (in Weizen gerechnet) erhöht.

Mehr Investitionen im Ausland geplant

J. Sch. Paris

Die französische Sommer-Allibert-Gruppe, nach eigenen Angaben größter Kunststoffverarbeiter Europas, will ihre internationale Wettbewerbsposition durch neue Investitionen im Ausland stärken. Konkrete Projekte liegen insbesondere für die USA und China vor. In der Bundesrepublik sind neue Produktionsanlagen für Automobilbauteile geplant, „um den potentiellen Großkunden näher zu sein“. In diesem Sektor beliefert Sommer-Allibert außerhalb Frankreichs vor allem Volvo sowie Opel, BMW und VW.

Jazairy kommt unmittelbar vor der UN-Sondergeneralversammlung nach Bonn, die sich vom 27. bis 31. Mai mit der kritischen wirtschaftlichen Lage Afrikas befaßt. Er will bei Entwicklungsminister Jürgen Warnke für eine deutsche Beteiligung an einem Dreijahres-Sonderprogramm (1986/88) für Afrika südlich der Sahara werben. Gerade dieser von der Dürre heimgesuchten Region galt schon in der Vergangenheit die besondere Interesse der Organisation (knapp ein Drittel der bisherigen Kreditzusagen).

Seit die Ölförderung der Opec zurückgeht und die Ölpreise fallen, steckt der Ifad in großen finanziellen Schwierigkeiten. Er wurde 1977 in der Absicht gegründet, Petro-Dollar aus der Opec in die internationale Entwicklungshilfe zu leiten. Dieser Versuch kann zumindest für die ersten Jahre als gescheitert angesehen werden, denn Opec-Mitglieder stellen zunächst über 40 Prozent der Fondsmittel. Den Rest brachten von kleinen Beiträgen der übrigen Entwicklungsländer abgesehen, die Industrieländer auf.

Doch mit zunehmender finanzieller Anspannung in der Opec schwand auch deren Hilfsbereitschaft. Nur mit großer Mühe konnte der Ifad-Gouverneur Anfang des Jahres am Sitz der Organisation in Rom die sogenannte zweite Wiederauffüllung für 1985/87 mit mindestens 460 Millionen Dollar beschließen. Gemessen an früheren Geldbeschaffungsaktionen in Milliardenhöhe war dies ein deutlicher Schritt zurück. Das Programm ist formal erst unter Dach und Fach, wenn Beitragszusagen der beiden Hauptgeberguppen für jeweils die Hälfte der übernommenen Summen (OECD 276 und Opec 184 Millionen Dollar) vorliegen.

Vor allem die USA verhinderten im Januar ein stärkeres Engagement der Industrieländer. Um den finanziellen Rückschlag zu kompensieren, hatte der Gouverneur auch der Schaffung des Drei-Jahres-Programms für Afrika zugestimmt. Beiträge aus der Opec werden hierfür aus den genannten Gründen nicht erwartet. Zusagen aus Industrieländern liegen bisher in Höhe von schätzungsweise 150 Millionen Dollar mit unterschiedlichem Verbindlichkeitsgrad vor.

In Bonn ist bisher noch keine Entscheidung über eine Dotierung gefallen. Zwar werden die im Haushalt 1986 für den deutschen Ifad-Beitrag eingesetzten Mittel nur zu knapp zwei Dritteln genutzt, doch ist eine Übertragung auf das Sonderprogramm aus haushaltsrechtlichen Gründen nicht möglich. Jazairy geht es bei seinem Besuch auch darum, Bonn zu einer möglichst raschen Hinterlegung der Beitragsmenge zu drängen.

NAMEN

Konrad Wilmes, Geschäftsführer der Gesellschaft der Wellpappenfabrik Warburg - Kassel GmbH & Co. KG, Warburg-Nörde, feiert heute seinen 60. Geburtstag.

Dr. Walter Schoch (62), Vorstandsmitglied der Jagenberg AG, Düsseldorf, geht am 30. Juni 1986 in den Ruhestand. Nachfolger wird als zunächst stellvertretender Vorstandsmitglied Dr. Klaus O.K. Kamra, der den Geschäftsführungsvorsitz bei der Tochter OKL Verpackungssysteme GmbH beibehält.

Dr. Manfred Schels, Geschäftsführer der Haindl Papier GmbH, Augsburg, hat den Vorsitz des Verbandes

Bayerischer Papierfabriken e.V., München, übernommen. Er ist Nachfolger von Karl Heins Nicolaus, MD Papierfabriken Nicolaus & Co., Dachau.

Dr. Heins Sippel wurde in den Aufsichtsrat der Deutsche Westminster Bank AG und zu deren Vorständen gewählt.

Dr. Karl-Heinz Suermondt, langjähriger Vorstandsvorsitzender der Gödecke AG, Berlin, wurde zum Aufsichtsratsvorsitzenden bestellt. Er löst Helmut Haenigke ab, der nach zwölfjähriger Tätigkeit an der Spitze des Aufsichtsrates aus diesem Gremium der Gesellschaft ausscheidet.

Ägypten beschließt Sparmaßnahmen

AFP, Kairo

Die ägyptische Regierung will als Folge des erwarteten erheblichen Einnahmerückgangs die Staatsausgaben stark reduzieren. Der jetzt vorgelegte Staatshaushalt für das Steuerjahr 1986/87 sieht unter anderem eine Reduzierung der Subventionen um rund zwölf Prozent und eine nur minimale Erhöhung der Löhne und Gehälter im öffentlichen Sektor vor. Damit sollen die durch den Ölpreisanstieg und den Rückgang der Einnahmen aus dem Suezkanalverehr bedingten Einnahmehürden kompensiert werden. Die Schuldentilgung erfolgt planmäßig.

BÖRSE TOKIO / Stürmische Hausse vorerst beendet

Noch Luft für Kurs-Anstieg

FRED de LA TROBE, Tokio

Nach einer stürmischen Hausse an der Börse von Tokio zwischen Februar und Anfang Mai war die Entwicklung in den beiden letzten Wochen wieder rückläufig. Die Liquidität am japanischen Geld- und Kapitalmarkt ist aber nach wie vor sehr hoch, das Angebot an Mitteln übersteigt die Nachfrage der Kreditinhaber bei weitem, und der Strom verfügbarer Gelder an die Börsen ist tendenziell unbehindert.

Mitte-März überschritt der Nikkei-Dow-Jones-Index der 225 führenden Werte an der ersten Sektion der Tokioter Börse die 14 000-Marke, um dann schon nach zehn weiteren Tagen auch die 15 000-Linie zu überspringen. Bis Anfang Mai war schließlich der Rekord von 16 000 gefallen, inzwischen ist der Index aber auf 15 690 zurückgefallen.

Mit dem Höhenflug des Yen in den letzten Monaten nahm die Bank von Japan die Diskontsatz zweimal zurück, eine dritte Senkung wird bald erwartet. In der Folge bröckelte das Zinsniveau ab, immer mehr Anleger zogen an die Börse. Dieser Trend verstärkte sich noch dadurch, daß der bisher lebhafteste Kauf ausländischer Wertpapiere wegen des Yen-Anstiegs neuerdings riskant erschien.

Starker Yen

Der starke Yen übt ferner einen deflationären Druck auf die Wirtschaft aus und schwächt tendenziell die Wettbewerbsstärke der Exportindustrien. Damit ist die Neigung zu Investitionen gesunken und weitere Beträge stehen zur Anlage frei. Seit Februar dieses Jahres nahmen auch die Nettokäufe der Ausländer beträchtlich zu. Erst in den beiden letzten Wochen übertrafen die ausländi-

schen Verkäufe wieder die Neuschaffungen.

Die gegenwärtige Flaute an der Börse führen Marktbeobachter auf die zunehmende Sorge vor möglichen ungünstigen Folgen des steigenden Yen auf die von Exporten abhängige Wirtschaft und auf die Geschäftsschließungen vieler Unternehmen zurück. Die bisher veröffentlichten Berichte deuteten auf einen wesentlichen Rückgang der Reingewinne.

Größte Gewinner

Die größten Gewinner an der Börse während des letzten Monats waren die Firmen Secom (elektronische Sicherheitsvorrichtungen), Seibu Railway (Privatseilbahn), Janome Sewing Machine (Nähmaschinenhersteller, der in die Elektronik vorgestoßen ist), Arabian Oil, Trubakimoto Machinery and Engineering (Maschinen und Roboter), Kuraray (Kunststoffe, Chemikalien), Advantest (Elektronik), Fujii (Handel), Yokohama Matsuzakaya (Kaufhaus), Kobe Kito (Textilien) und Toyo Sanko (Chemikalien und Kunststoff).

Da der Yen-Wechselkurs zum Dollar und auch zu den europäischen Währungen noch steigende Tendenz hat und die Zinsen weiter fallen, werden nach Ansicht von Marktbeobachtern weiterhin beträchtliche Gelder an der Börse Anlage suchen. Ein Steigen der Kurse bis auf den Indexstand von 17 000 oder sogar 18 000 bis zum Herbst halten diese Kreise für durchaus möglich. Eine Minderheit unter den Börsianern hält dagegen den gegenwärtigen Kursstand für überhöht und warnt, daß plötzliche umfangreiche Gewinnentnahmen von institutionellen Anlegern zu beträchtlichen Kursstürzen führen könnten. (SAD)

PATENTBILANZ / Langfristig sinkendes Defizit

Deutsche Zahlungen höher

Für die Nutzung von Patenten und Lizenzen haben deutsche Unternehmen auch in den beiden letzten Jahren wieder erheblich mehr gezahlt als 1984 waren es gut 1,5 Mrd. DM, 1985 reichlich 1,7 Mrd. DM. Bei längerfristiger Betrachtung sind jedoch, wie die Bundesbank in ihrem Monatsbericht schreibt, die Einnahmen prozentual stärker gestiegen als die Ausgaben. So deckten die Einnahmen 1985 gut 50 Prozent der Ausgaben, vor zehn Jahren dagegen nur knapp 40 Prozent.

Nach dem Urteil der Bundesbank sagt das Defizit in der Patent- und Lizenzbilanz aber nichts oder nur wenig über den Stand des technischen Wissens im internationalen Vergleich aus. Die Bilanz wird maßgeblich davon geprägt, daß deutsche Töchter ausländischer Unternehmen hohe Zahlungen für die Patent- und Li-

zenznutzung ihrer Mutter leisten; Unternehmen ohne maßgebliche ausländische Beteiligung erzielen dagegen stark steigende Einnahmehüberschüsse. Die wichtigsten Lizenznehmer und -geber sind die Elektrotechnik einschließlich Datenverarbeitung, Chemie und Metallindustrie einschließlich Maschinen- und Fahrzeugbau, auf die 1985 86 Prozent der Einnahmen und 70 Prozent der Ausgaben entfielen.

Knap 90 Prozent der Ausgaben flossen in die USA (1,8 Mrd. DM), in die Schweiz (458 Mill. DM) und in die Niederlande (370 Mill. DM). Unter den Lizenznehmern stehen die USA (29 Prozent) und Japan (11 Prozent) an vorderster Stelle. Unter den Lizenzgebern rangiert die Bundesrepublik weltweit auf dem dritten Platz nach Japan und Italien, unter den Lizenzgebern auf Platz fünf nach USA, England, Italien und Japan.

AEROSPATIALE / Konsolidierungsphase erreicht

Hoffnung auf den Airbus

Nach zwei schwierigen Jahren ist Frankreichs größter Luft- und Raumfahrtkonzern, die mit der deutschen MBB vergleichbare staatliche Aérospatiale, in eine Konsolidierungsphase eingetreten, die sich voraussichtlich bis 1988 erstrecken wird. Bei einem Umsatz von 24,6 (25,1) Mrd. Franc wird für 1985 ein Gewinn von 464 Mill. Franc gemeldet, nachdem 1984 plus 3432 Mill. Franc ausgewiesen wurden.

Ohne die aufgerechneten Vorjahresverluste wären es aber nur 51 Mill. Franc gewesen. Die Konzernverschuldung nahm auf 2,3 (2,4) Mrd. Franc zu, nachdem die Investitionen um 44 Prozent gesteigert wurden. Das war wegen der gewaltigen Neuaufträ-

ge von 34,8 Mrd. Franc (plus 73 Prozent) erforderlich. Davon entfielen 70,2 Prozent auf den Export, ein Anteil, den Konzernpräsident Henry Martre als gefährlich hoch und wegen des starken Rückgangsbetrags als weitgehend fragil bezeichnete. Um so größere Hoffnungen setzt er auf den neuen Airbus A 320.

Von den derzeit verfügbaren Airbusen, an deren Herstellung der französische Konzern mit einem Drittel beteiligt ist, wurden letztes Jahr 125 Einheiten bestellt gegenüber erst 80 in 1984. Die gesamten Aufträge für Zivilflugzeuge erreichten bei Aérospatiale 17,9, die für Lenkflugkörper 7,5, für Hubschrauber 5,4 und für die Raumfahrt 4 Mrd. Franc.

ECU / Bundesbank neutral gegenüber privater Nutzung

Beliebtheit nimmt stetig zu

J. SCHL/DeF. Paris/Bonn

Die am 6. April erfolgte Abwertung des französischen Franc im EWS um drei Prozent und gegenüber der gleichzeitig aufgewerteten D-Mark um sechs Prozent war zu diesem Zeitpunkt und in diesem Umfang nicht notwendig. Dies erklärte Leonard Gleske, Mitglied des Bundesbank-Direktoriums, vor der deutsch-französischen Wirtschaftspresse in Paris unter Hinweis darauf, daß die D-Mark bisher nur durch massive Interventionen innerhalb der neuen Bandbreiten gehalten werden konnte. Gleske macht dafür vor allem die Stärke des Franc an den Devisenmärkten verantwortlich.

Für deutsche Investitionen in Frankreich sieht Gleske keine Wechselkursrisiken. Die Bundesbank sei davon überzeugt, daß die Teuerung schwach bleibt.

Zum Ecu äußerte sich Gleske vorsichtig-optimistisch. Gegenüber der privaten Ecu-Verwendung nehme die Bundesbank eine neutrale Haltung ein. Im übrigen sei nicht unwahrscheinlich, daß sie ihre Auffassung revidiere. Er persönlich sei nicht dagegen, die Rolle des Ecu zu verstärken. Ob er als Kern für eine gemeinsa-

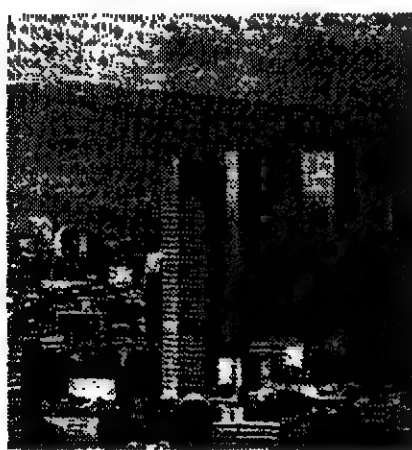
me europäische Währung geeignet ist, sei aber zu bezweifeln.

In einer Analyse des Ecu-Marktes hat jetzt das Institut der deutschen Wirtschaft in Köln festgestellt, daß die auf den europäischen Kredit- und Kapitalmärkten steigende Beliebtheit der Kunstwährung für die stabilitätspolitischen Ziele der Deutschen Bundesbank keine Gefahr darstelle. Die Genehmigung von Ecu-Konten in der Bundesrepublik würde der Bundesbank im Gegenteil die Kontrolle des Ecu-Geschäfts erleichtern.

Der Ecu erfreut sich vor allem beim Interbankengeschäft zunehmender Beliebtheit. Nur rund ein Viertel der Ecu-Bankaktiva im Umfang von 54,2 Mrd. entfielen 1985 auf Nichtbanken. Die Vorteile bestehen vor allem in dem Ecu-Zinssatz, der als gewogener Durchschnitt der nationalen Zinssätze kalkuliert wird sowie dem verringerten Wechselkursrisiko.

Die Schlüsselposition bei der privaten Verwendung nimmt der Kapitalmarkt ein. Bereits fünf Jahre nach seiner Einführung hat der Ecu seinen Anteil am Anleihemarkt um das Sechsfache vergrößert und nimmt nunmehr hinter dem US-Dollar und dem D-Mark den dritten Platz ein.

Ergebnis der Kontinuität.



Auch 1985 war für die Hessische Landesbank ein erfolgreiches Geschäftsjahr. Der Jahresabschluß ist gekennzeichnet durch eine gefestigte Ertragslage bei mäßigem Wachstum und gleichzeitiger Umstrukturierung der Bilanz.

Die mäßige Zunahme der Bilanzsumme (+0,8% auf 66,9 Mrd. DM) und des Geschäftsvolumens (+0,5% auf 68,9 Mrd. DM) ist auf den Rückgang des Interbankgeschäftes zurückzuführen. Das langfristige Kreditgeschäft stieg um 3,5% auf 30 Mrd. DM und erreicht nunmehr einen Anteil von rund 45% an der Bilanzsumme (Vorjahr knapp 44%). Auf der Passivseite wurden die kurzfristigen Verbindlichkeiten stärker abgebaut als die langfristigen. Der Umlauf an Schuldverschreibungen erhöhte sich um fast 1,1 Mrd. DM auf knapp 28,4 Mrd. DM. Der Bruttoabsatz übertraf mit 7,1 Mrd. DM (+15,8%) den entsprechenden Vorjahreswert deutlich.

Mit dem Jahresabschluß 1985 setzt die Helaba Frankfurt die positive Entwicklung der letzten Jahre fort: Nach umfassender Risikoprüfung und erneuter Dotierung der Rücklagen mit 25 Mio. DM - die Eigenmittel betragen jetzt 1,341 Mrd. DM - wird die Bank auch für das Geschäftsjahr 1985 eine Dividende von 5% ausschütten.



Im Zentrum des internationalen Wettbewerbs: Helaba Frankfurt.

Bilanz in Mio. DM	31. Dezember	1983	1984	1985
Geschäftsvolumen		65.315	68.622	68.941
Bilanzsumme		62.999	66.391	66.928
Kreditvolumen		49.590	50.150	51.560
Kurzfristiges Forderungsgeschäft		16.964	18.224	17.692
Forderungen an Kreditinstitute		10.884	12.631	11.985
Forderungen an Kunden		6.080	5.593	5.707
Langfristiges Kreditgeschäft		28.013	28.978	29.986
Ausleihungen an Kreditinstitute		4.383	4.425	4.835
Ausleihungen an Kunden (Kommunaldarlehen)		23.630	24.553	25.151
		(14.956)	(15.855)	(16.464)
Kurzfristige Verbindlichkeiten		17.080	18.953	18.072
Langfristige Verbindlichkeiten		5.225	4.976	4.595
Begebene Schuldverschreibungen		26.720	27.317	28.385
Eigenkapital		1.291	1.316	1.341
Jahresüberschuß		75	50	51

Hessische Landesbank
-Girozentrale-
Jungbühlstraße 18-26
6000 Frankfurt 1

Niederlassungen in
Darmstadt und Kassel

Auslandszweigniederlassungen
in London, Luxemburg
und New York

Helaba Frankfurt
Hessische Landesbank - Girozentrale -

OETKER / Vorstoß im Wachstumsmarkt Cerealien

Neues Werk für Müsli-Riegel

hdt. Bielefeld
Nahrungsmittel, die voll auf der Linie des gestiegenen Gesundheitsbewusstseins liegen, haben in den letzten Jahren beachtliche Umsatzsteigerungen verzeichnen können. Neben Mineralwasser und Multivitaminisäften gehören dazu auch die Cerealien, die Flöckchen aus Mais, Reis, Weizen oder Hafer. Das bekannteste Produkt in diesem Bereich sind die Cornflakes. Dazu haben sich in jüngster Zeit auch die Müslis gesellt. Diese Getreideflöckchen fristeten lange Zeit ihr Dasein fast nur in den Regalen der Reformhäuser, konnten in den letzten Jahren mit regelmäßig hohen Zuwachsraten jedoch immer neue Verbraucherkreise für sich gewinnen.

Nach neuesten Zahlen dürfte der Cerealien-Markt in der Bundesrepublik 1986 ein Volumen von etwa 250 Mill. DM erreichen, gegenüber den 237 Mill. DM von 1985 ein Plus von mehr als 20 Prozent. Verglichen mit den nur 145 Mill. DM von 1980, bedeutet das eine Umsatzverdoppelung in nur sechs Jahren. Das Segment Cornflakes zeichnet sich gegenüber dem leichteren Wachstum, stärker nehmen die vorgestellten Cerealien zu, überproportional jedoch das Müsli-Segment, und das bei relativ stabilen Preisen. So wird sich der Umsatz im

Teilmarkt Müsli in Falttschachteln 1986 voraussichtlich von 80 auf 100 Mill. DM erhöhen, bei Müsli-Riegeln dürfte mit einem Wachstum von 38 auf 60 Mill. DM sogar die höchste Steigerungsrate zu erzielen sein.

In beiden Müsli-Segmenten ist Dr. August Oetker Nahrungsmittel, Bielefeld, seit 1984 mit einem Produktsortiment vertreten, konnte auf Anhieb erhebliche Marktanteile gewinnen und diese laufend weiter ausbauen. Der Jahresumsatz in diesem Bereich, zwei vorgestellte Cerealien-Sorten eingeschlossen, belief sich 1985 auf rund 20 Mill. DM und soll 1986 verdoppelt werden. Der Ausbau der Produktionspalette soll dazu beitragen, besonders auch im Segment Müsli-Riegel.

Die optimistischen Erwartungen werden durch erhebliche Aufwendungen in diesem Zukunftsmarkt untermauert. So wurden allein 7,1 Mill. DM in die technischen Anlagen eines neuen Werkes im ostwestfälischen Oerlinghausen investiert. Dessen Fertigungskapazität liegt bei jährlich rund 60 Mill. Müsli-Riegeln, ein Hinweis auf geplante verstärkte Aktivitäten in diesem Teilmarkt, in dem auch Kellogg und die Schwabauer Werke kräftig mitmischen.

BOEHRINGER INGELHEIM / Einstieg in die Biotechnologie eröffnet neue Chancen

Pharmageschäft in den USA ausgebaut

INGE ADHAM, Frankfurt
Als insgesamt zufriedenstellend kennzeichnet Folkert Bellstedt, Mitglied der Zentral-Geschäftsleitung von Boehringer Ingelheim, die Entwicklung der Familiengruppe im vergangenen Jahr. Bei einem Umsatzplus von weltweit 10 Prozent auf 4528 Mill. DM wuchs das Ergebnis nach Steuern um 5 Prozent auf 127 (121) Mill. DM. Vor Steuern macht es 364 (239) Mill. DM aus und wuchs damit deutlich stärker als der Umsatz. Das überproportionale Ansteigen der Steuerposition erklärt Bellstedt vor allem mit periodenfremden Steuerzahlungen, zusätzlichem Aufwand durch internen Transfer an Holding-Gesellschaften und Risikoversorge, die man nicht steuerminimierend geltend gemacht hat.

Das Zahlenwerk des Weltabschlusses zeigt nach Zurechnung des Jahresgewinns zum Eigenkapital (die Familiengesellschaften) entgegen dem grundsätzlichen keine Gewinne) einen Rückgang um 30 Mill. DM auf 1628 Mill. DM und damit einen Rückgang der Kapitalverzinsung auf 7,7 (8) Prozent. Dies ist jedoch ausschließlich Folge von Währungskursdifferenzen bei der Umrechnung von Boehringer-Kapital, das im Ausland liegt, in D-Mark.

Diese Entwicklung wird sich bei Boehringer auch in diesem Jahr auswirken, das gilt auch für die Umsätze, obwohl Boehringer beim Pharmageschäft nur 20 Prozent der Auslandsumsätze (1985: 3122 Mill. DM) durch Export aus der Bundesrepublik erlöste, der Rest stammt aus jeweils lokalen Produktionen. Der steigende DM-Kurs wird die Zunahme des Auslandsgeschäfts (1985: plus 11 Prozent) bei Umrechnung in D-Mark überkompensieren, erwartet Bellstedt, der vor diesem Hintergrund für 1986 einen Weltumsatz etwas unter dem Vorjahr erwartet. Die ersten vier Monate geben einen Vorgeschmack: Während in Dollar gerechnet das Geschäft in den USA (mit 918 Mill. DM Pharmumsatz 1985 größter Pharmamarkt von Boehringer) weiter um gut 27 Prozent expandierte und auch in Japan, Italien und Frankreich gute Zuwachsraten erzielt wurden, bleibt in der D-Mark-Rechnung im Auslandsgeschäft ein Minus von sieben Prozent.

Diese Entwicklung dürfte für Boehringer freilich nicht viel mehr als ein optischer Effekt sein. Denn seit Jahren hat das Unternehmen gezielt den Ausbau des US-Geschäfts für ein Geschäft, das inzwischen 1600 Mitarbeiter und, für Hubertus

Liebrecht, Vorsitzender der Zentral-Geschäftsleitung noch wichtiger, auch eine eigenständige Forschung trägt. Mit weiteren Investitionen (insgesamt sind für 1986 weltweit rund 400 Mill. DM geplant) soll das US-Geschäft zügig ausgebaut werden. Das gilt auch für Japan, nach der Bundesrepublik mit 600 Mill. DM (plus 4 Prozent) auf Platz drei als Pharmazielmarkt (480 Mill. DM, plus 14 Prozent).

Liebrecht betont zwar konsequent ein Festhalten am Forschungs- und Produktionsstandort Bundesrepublik, erinnerte aber daran, daß die zersplitterten europäischen Märkte mit einer Unzahl von Importrestriktionen im Pharmabereich immer unattraktiver werden im Vergleich zu dem „großen und homogenen US-Markt“. Auch in diesem Jahr will die Familiengruppe die Zahl der Mitarbeiter in der Bundesrepublik, wo rund 40 Prozent der weltweit gut 22 000 Beschäftigten arbeiten, weiter aufstocken und die Forschung (Quote im Pharmabereich gut 16 Prozent) weiter intensivieren. Ziel im Bereich der Humanmedizin sind „neue und qualitativ überlegene Präparate“, betont Liebrecht, der vor allem mit dem Einstieg in die Biotechnologie neue Chancen sieht.

BADENWERK / Keine Alternative zur Kernkraft

Stromabgabe ist gestiegen

WERNER NETZEL, Karlsruhe
Daß es im Hinblick auf den weltweit vorhandenen großen Energiebedarf keine realistische Alternative zur Kernenergie gibt, davon ist man natürlich auch bei der Badenwerk AG, Karlsruhe, einem der großen südwestdeutschen Stromversorgungsunternehmen, überzeugt. Vorstandsmitglied Eberhard Benz mahnt jedoch im Hinblick auf die durch das Reaktorunglück in Tschernobyl erhitze Diskussion in der Öffentlichkeit, „daß sehr viel Besonnenheit am Platze ist“. Für das Badenwerk, bei dem 1985 zwei Drittel der Strombereitstellung aus Kernkraft stammte, sei ein eventueller Ersatz von Kernenergie durch Kohlekraft schon deshalb nicht möglich, weil es an einem ausreichenden Kraftwerkspark fehle.

In den ersten vier Monaten des laufenden Geschäftsjahres 1986 verzeichnete das Badenwerk einen Anstieg der gesamten Stromabgabe um etwa drei Prozent. Auch das Ergebnis habe sich besser als im Vorjahr entwickelt. Man wende auch 1986 ohne eine Strompreiserhöhung auskommen.

Im ganzen Jahr 1985 hat sich beim Badenwerk die nutzbare Stromabgabe um 7,6 Prozent auf 16,6 Mrd. kWh erhöht. Dabei vergrößerte sich freilich die Stromabgabe, also der Bedarf im Versorgungsgebiet, lediglich um 1,7 Prozent auf 13,7 Mrd. kWh, was im wesentlichen mit verminderten Stromlieferungen an die Aluminiumindustrie und dem Wegfall der Baustromlieferungen für das eigene Kernkraftwerk Philippsburg zusammenhängt. 85 Prozent der Strombereitstellung stammte aus eigener Erzeugung. Die Umsatzerlöse nahmen um 6,3 Prozent auf 2,59 Mrd. DM zu. Bei einer Verbesserung des Betriebsergebnisses um rund 10 Mill. DM und einer Verschlechterung des außerordentlichen Ergebnisses um in etwa den gleichen Betrag ergibt sich ein Geschäftsergebnis (118,9 Mill. DM)

in der Größenordnung des Vorjahres. Aus 49,8 (50,9) Mill. DM Jahresüberschuß werden elf (neun) Prozent Dividende auf die im Besitz des Landes Baden-Württemberg befindlichen 150 Mill. DM Namensaktien sowie jeweils 13 Prozent Dividende auf 75 Mill. DM Namensaktien für die Kommunen bzw. auf die breit gestreuten weiteren 74,9 Mill. DM Inhaberkonten ausgeschüttet.

Die verbesserte Ertragslage kommt in dem auf 15,08 (13,02) DM gestiegenen Gewinn je 50-DM-Aktie zum Ausdruck wie auch im auf 347,4 (298,4) Mill. DM erhöhten Cash flow. Investiert wurden im Berichtsjahr 226 (220) Mill. DM, davon gingen 53 Mill. DM in die Finanzanlagen. Für 1986 ist ein ähnlich hohes Investitionsvolumen vorgesehen.

Anzeige

Die STREIF AG informiert:

Hansbau ohne Abenteuer

In einem führenden Wirtschaftsmagazin konnte man lesen: „Inzwischen hat es sich herumgesprochen, daß der Norweger des Bauens in eigener Regie den Bauherren kaum noch zuzumuten ist. Schließlich muß der Bauwille das notwendige Geld verdienen und ist nicht unbedingt in Stimmung, sich mit Papierkrieg und Handwerkerherumschlagen.“

Wenn man unterschiedliche Firmen, Gewerke und Termine aufeinander abstimmen muß, wächst der Baupreis oft schneller als das Haus. Ein solches Bauherren-Risiko ist bei STREIF ausgeschlossen. Denn wer mit STREIF baut, hat von Anfang an nur mit einem einzigen zu tun: mit STREIF - und das zum Festpreis! Auch deshalb ist die STREIF AG in Europa einer der führenden Hersteller von Ein- und Zweifamilienhäusern.

ELEKTROHANDWERK / Chancen für die Kleinen

Sorgenkind Schwarzarbeit

GEORG BAUER, Kiel
Nach Einschätzung des Zentralverbandes des Deutschen Elektrohandwerks müssen sich die Betriebe in der Bundesrepublik Deutschland zunehmend auf die neuen Technologien einstellen. Wie auf der Jahrestagung des Verbandes in Kiel deutlich wurde, fürchtet die Branche mit ihren rund 42 000 Betrieben, daß ein „großer Teil des Elektrohandwerks verschwinden“ wird, sofern sich die Betriebe nicht der neuen Techniken annehmen.

Als besonders gefährdet gelten die mittelgroßen Unternehmen mit einem Beschäftigungsstand von fünf bis 20 Angestellten, die im Gegensatz zu den größeren Branchenvertretern das notwendige Kapital für Investitionen nur unter Mühen aufbringen können. Auch seien nicht alle zur Finanzierung von Ausbildungskursen der Mitarbeiter in der Lage mit der Folge, daß das „Know-how“ für die Apparaturen in den mittleren Betrieben nicht vorhanden sei. Der Präsident des Verbandes, Karl Friedrich Haas, meinte, der hohe Kapitaleinsatz in der Nutzung der neuen Technologien führe zunehmend zu einer Auslese, die nur Bestmännern Anlaß gebe. Bessere Chancen werden den kleineren Betrieben eingeräumt, da sie flexibler auf Marktschwankungen reagieren können.

Eines der größten Sorgenkinder für die Elektrobranche ist nach den Worten von Haas die Schwarzarbeit. Sie habe in so gravierendem Maße zugenommen, daß sich Betriebe bereits überlegen, nur noch in den Bereichen zu arbeiten, in denen sie nicht

der illegalen Konkurrenz begegnen. Angesichts dieser Entwicklung geht das Elektrohandwerk davon aus, daß sich die Unternehmen zunehmend auf die gewerbliche Elektroinstallation konzentrieren und den Neubausektor vernachlässigen. Als Beweis für das Problem wertete Haas auch die hohe Zahl der geschätzten Neugründungen. Bereits nach zwei Jahren seien 50 Prozent wieder vom Markt verschwunden.

Für dieses Jahr erwartet der Verband eine leichte Konjunkturbesserung, nachdem der Umsatz im vergangenen Jahr infationsbereinigt erstmals seit mehreren Jahren wieder mit einem Zuwachs von etwa einem Prozent leicht gestiegen war. Die geringe Zuwachsrate im vergangenen Jahr begründete Haas mit der starken Abhängigkeit des Elektrohandwerks von der allgemeinen Baukonjunktur. Im Gegensatz zur Elektroindustrie sei das Handwerk mit einem „nur sehr geringen Anteil“ am Exportgeschäft beteiligt. Insgesamt belief sich der Umsatz 1985 auf rund 21 Milliarden DM. Die Zahl der Beschäftigten sank geringfügig um 0,2 Prozent auf 235 000.

Zufrieden äußerte sich das Elektrohandwerk über seinen Anteil am Kabelleisemarkt. Die Tatsache, daß monatlich rund 40 000 Anschlüsse geschaltet würden, ist in den Augen der Organisation ein Zeichen für die wachsende Interesse der Bevölkerung an der Verkabelung, die zu Anfang recht schleppend eingesetzt habe.

Luwa: Ertragskraft ist wiedergekehrt

w.d. Frankfurt

Die Luwa GmbH, Frankfurt, Tochter des Schweizer Luft- und Filtertechnik-Unternehmens Luwa AG, hat ihren Umsatz 1985 um knapp 16 Prozent auf 74 (64) Mill. DM gesteigert. Dabei stieg der Auftragsbestand um fast 19 Prozent auf 82 (69) Mill. DM. Ein wichtiges Arbeitsgebiet der deutschen Gesellschaft, die sich (ohne eigene Produktion) als Anlagenbauer versteht, ist die Raumtechnik für elektronische oder pharmazeutische Betriebe.

Der Konzern, der im Stammhaus und den 11 Tochtergesellschaften rund 1700 Mitarbeiter beschäftigt, kam ebenfalls auf kräftige Zuwachsraten. Der Umsatz stieg um 12 Prozent auf umgerechnet 324 (288) Mill. DM, der Auftragsbestand um gut 10 Prozent auf 350 (317) Mill. DM. Der Auftragsbestand von 153 (127) Mill. DM sichert die Beschäftigung für ein rundes halbes Jahr.

Mit Angaben zum Konzerntrag hält sich das Unternehmen zurück. Die Luwa AG, Zürich, hat allerdings ihren Bilanzgewinn (nach Angaben des Unternehmens identisch mit dem Jahresüberschuß) auf 3,6 (1,6) Mill. DM mehr als verdoppelt, bei „sehr konservativer Rechnungslegung“, wie Konzernchef Erich Griebel betont.

Zum Vergleich: Die deutsche GmbH kam auf einen Gewinn von 3,1 Mill. DM. Die „Rückkehr zur erfreulichen Ertragskraft“ sei durch Ausdehnung des Vertriebs und eine „angepaßte“ Kostenkontrolle möglich geworden.

JAGENBERG / Auftragsbestand auf Rekordniveau

Gute Konjunktur hält an

J. GEHLHOFF, Düsseldorf
Glatt kann die Rheinmetall-Maschinenbauteilhersteller Jagenberg AG, Düsseldorf, für 1985 die Traditionsdividende von 6 DM auch auf das erste mal voll gewinnberechtigte Aktienkapital von 60 (37,5) Mill. DM zahlen, das zu 84 Prozent der Holding Rheinmetall Berlin AG, Düsseldorf/Berlin, und mit dem Rest etwa 100 Streubesitzern gehört (RV am 2. Juli). Von den aus 1,08 (1,02) Mrd. DM Weltumsatz mit 67,5 (66,8) Prozent Auslandsanteil erzielten Jahresüberschüssen von 23,9 (17,1) Mill. DM im Konzern und 12,5 (14,4) Mill. DM bei der AG werden für die Dividende nur 7,2 (5,2) Mill. DM benötigt. Das DVFA-Nettoergebnis je Aktie des Konzerns verbesserte sich (vergleichbar gerechnet) auf 16,07 (15) DM, der Netto-Cash flow (vor Ausschüttung) auf 62,6 (55,5) Mill. DM.

Vorstandsvorsitzender Hans U. Brauner, zugleich Chef der Rheinmetall-Holding, sieht die Jagenberg-Gruppe, die 1985 aus nun abgeschlossener Bereinigung ihres Beteiligungskreises und der Konzentration der wesentlichen Maschinenbau-Aktivitäten im Werk Neuss 11 Mill. DM Sonderaufwand verdaute, nun nicht nur wegen Fortfalls dieser Sonderlast auf soliden Beinen für eine weitere positive Ertragsentwicklung. Auch die günstige Konjunktur in den Hauptgeschäftsbereichen Verpackungssysteme (48 Prozent des Weltumsatzes) und Maschinen für Papieranfertigung und -veredelung (38 Prozent) hält an.

Auf dem großen Markt der USA,

wo die Gruppe ein Viertel ihres gesamten Auslandsumsatzes erzielt, werde man vom Dollarkursabfall „eigentlich“ überhaupt nicht tangiert. Denn die Konkurrenz dort komme gleichfalls aus Europa und müsse über die gleiche Währungshürde. Ende April 1986 lag der Auftragsbestand der Gruppe mit 495 Mill. DM um 9,2 Prozent über dem schon „sehr hohen“ Vorjahresstand und „so hoch wie nie zuvor“.

Anders als noch vor zwei Jahren teilt Brauner mit, daß man sich bei Jagenberg „vom Grundsatz her“ entschlossen habe, keine Stammaktien an die Börse zu bringen. Offen bleibe, ob und wann man das genehmigte Kapital von 15 Mill. DM für die Börsen-Emission stimmrechtsloser Vorzugsaktien nutzen werde. Allfälligen künftigen Kapitalbedarf der nun auf drei Reinen Maschinenbau, Automobiltechnik (Pierburg) und Wehrtechnik (Rheinmetall GmbH) zum „Technologie-Konzern“ strebenden Rheinmetall-Gruppe könnte man durch Holding-Kapitalerhöhung decken. „Der Verkauf von Aktienanteilen an Tochtergesellschaften bedarf es dazu nicht.“

Ihre Sachinvestitionen will die Jagenberg-Gruppe auch 1986 auf der jetzt erreichten Höhe von 45,7 (43,4) Mill. DM mit Schwerpunkten bei Rationalisierung/Modernisierung halten. Die Belegschaftszahl ist nur durch Bereinigung des Beteiligungskreises auf 5201 (5454) gesunken, in der heutigen Gruppe aber leicht um 0,5 Prozent gestiegen; auch diese Tendenz soll für 1986 gelten.

HANNOVERSCHER LEBEN / Direktgutschrift erhöht

Risikoversicherung gefragt

Deutlich über dem Branchendurchschnitt liegende Ergebnisse erzielte die Hannoverische Lebensversicherung a. G., Hannover, im Geschäftsjahr 1985. Nach Angaben der Gesellschaft, die ohne Ausendienst arbeitet, wurden 25 500 (plus 16,1 Prozent) neue Verträge über eine Versicherungssumme von 1,74 (1,49) Mrd. DM abgeschlossen. Das entspricht einer Summensteigerung von 16,5 Prozent. Die Risikoversicherung war am Neugeschäft mit 56,5 Prozent beteiligt.

Der Versicherungsbestand erhöhte sich gleichzeitig um 14,3 Prozent auf 10,92 (9,55) Mrd. DM. Für die Branche errechnet sich demgegenüber ein Anstieg von 6,6 Prozent. Die verdienten Beiträge nahmen um 12,7 Prozent auf 321 (285) Mill. DM zu. Die schon niedrige Stornoquote sank nochmals von 1,51 Prozent auf 1,2 Prozent. Am Neugeschäft waren die Abschlusskosten

noch mit 0,93 (1) Prozent beteiligt. Die laufenden Verwaltungskosten gingen auf 2,75 (2,82) Prozent zurück.

Die Kapitalanlagen stiegen im Berichtsjahr um 13,4 Prozent auf 2,94 (2,5) Mrd. DM, die Erträge daraus um 13,8 Prozent auf 224 (197) Mill. DM. Trotz gesunkener Kapitalmarktzinsen blieb die Rendite mit 7,82 Prozent nahezu stabil. Aus dem Gesamtergebnis erhielten die kapitalbildenden Versicherungen vorweg eine Direktgutschrift von 37,1 (32,6) Mill. DM. Danach ergibt sich ein Rohüberschuß von 154,7 (133,6) Mill. DM. Nach Zuweisung von 5 (4) Mill. DM in freie Rücklagen verblieben 149,7 (129,6) Mill. DM, die voll der Rückstellung für Beitragsrückerstattung zugeführt wurden. Zuversichtlich äußert sich der Vorstand zum laufenden Jahr. Der Versicherungsbestand habe 11,4 Mrd. DM erreicht. Das gute Neugeschäft lasse ein überdurchschnittliches Ergebnis erwarten.

So sieht bei uns ein ganz normaler Mietwagen aus: DM 69,-/Tag (+ 0,59 / km)



Bevor Sie woanders einen Mietwagen nehmen, schauen Sie doch mal, was Sie bei uns für Ihr Geld bekommen. Für DM 69,-/Tag + 0,59/km (oder 190,-/Tag ohne km-Begrenzung) gibt es einen Mercedes 190 E. Sie finden uns weltweit an über 3.100 Stationen. Buchen Sie Ihr Wunschauto zum Ortstarif unter 01 30-33 66. - FIRSTCLASS FAHREN, ECONOMY BEZAHLEN.

Sixt **Budget**
Autovermietung rent a car®

DWS

Basisfonds mit Wertsteigerungen

od. Frankfurt

Der DWS Deutsche Gesellschaft für Wertpapiersparen, der mit einem Marktanteil von gut 27 Prozent größten deutschen Investmentgesellschaft, die der Deutschen Bank nahesteht, gelang es trotz kräftiger Kurssteigerungen an den Aktienbörsen in der ersten Hälfte ihres Geschäftsjahres (30.3.) nicht, die Kundschaft für Zertifikate von Aktienfonds zu begeistern. Wertsteigerungen von 25,2 bis 29,5 Prozent erzielten aber die Basisfonds Provista, Investiva und Akkumula. Dennoch mußte die DWS mehr Anteile zurücknehmen, als sie gleichzeitig absetzen konnte.

Auch bei den Spezialitätenfonds, deren Wertentwicklung mit den Basisfonds nicht mithielt, schrumpfte

Anzeige

Überlassen Sie bei Ihrer Berufs-Planung nichts dem Zufall.

Nutzen Sie den großen Stellenmarkt für Fach- und Führungskräfte.

Jeden Samstag in der WELT

der Anteilsumlauf. Gerade die in der Performance am erfolgreichsten Fonds waren zu Aktienverkäufen gezwungen. Das galt für den deutschen Standardinvestierenden Investiva, dessen Anteilsumlauf von 37,4 auf 33,9 Mill. Stück sank, ebenso wie für den international anlegenden Provista (von drei auf 1,6 Mill. Stück). Das Kaufinteresse konzentrierte sich auf den Rentenfond Interrenta (Wertzuwachs 6,5 Prozent), dem gut 2,3 Mrd. DM zufließen, wodurch der Anteilsumlauf von 107,7 auf 220,0 Mill. Stück stieg.

Gewinnzone bei Vögele in Sicht

dpa/VWD, Mannheim

Die Joseph Vögele AG, Mannheim, Hersteller von Straßenbaumaschinen und Schmiernanlagen, beurteilt trotz einer Marktlebungs im In- und Ausland die langfristigen Aussichten der Baumaschinenindustrie eher skeptisch. Erhebliche Unsicherheitsfaktoren zwingen ständig zu Anpassungen, schreibt der Vorstand im Geschäftsbericht für 1985. Marktanalysen zeigen weltweit einen steigenden Neubau, der jedoch oft wegen der allgemeinen Finanzierungsprobleme nicht gedeckt werden könne.

Vögele hat 1985 sein Personal auf 786 (Vorjahr 830) Mitarbeiter reduziert. Bei einer positiven Umsatz- und Kostenentwicklung drückten rund 4,2 Mill. DM Aufwendungen für Abfindungen und Vorruhestandszahlungen das Ergebnis in die roten Zahlen. Nach 0,23 Mill. DM Gewinn entstand ein Jahresfehlbetrag von 2,85 Mill. DM, der auf neue Rechnung geht. Bei Fortbestand der gegenwärtigen besseren Marktlage könne das Unternehmen jedoch, wie der Vorstand erklärt, „nachhaltig“ in die Gewinnzone geführt werden. Der Auftragsbestand betrug 1985 91 (83) Mill. DM an der Umsatz stieg insgesamt auf 88,7 (77,9) Mill. DM. Das Wachstum stammte bei etwa gleichen Inlandsverkäufen ausschließlich aus dem Export. Er legte auf 54,9 (43,9) Mill. DM zu.

IM BLICKPUNKT / Unter Karl Heinz Krutzki zeigt das Kosmetikunternehmen Wella seit Jahren solide Zuwachsraten

„Wir fassen nur Dinge an, die wir verstehen“

Seit Jahren ein stabiles Wachstum um die zehn Prozent jährlich, seit Jahren eine ebenso solide Entwicklung der Ertragskraft, den Vorzugsaktionären der Darmstädter Wella AG macht eine solche Entwicklung die Aktie lieb und teuer. Auch in der derzeitigen Schwächephase an der deutschen Börse notiert das Papier, das im Herbst 1983 mit 340 DM Ausgabekurs je 50-DM-Aktie an den Markt kam, mit 330 DM.

Manchmal „im stillen Kämmerlein“, wird Karl Heinz Krutzki, dem Mann an der Spitze des traditionsreichen Harkosmetik-Unternehmens, angst und bange vor der „Erwartungshaltung“ der Analysten: Der geringste Rückschlag, so befürchtet er, könnte das Bewertungsspendel in eine Gegenbewegung bringen. Dafür, daß sich die stille Sorge des bescheidenen Vorstandsvorsitzenden bewahrheiten könnte, ist jedoch nicht der geringste Anhaltspunkt in Sicht.

Die Wella und ihre Geschäftspolitik sind so grundsätzlich wie Krutzki. Seine Aussage, „mancher Gewinn entsteht auch schon dadurch, daß man bestimmte Geschäfte nicht macht“, verrät viel von der Vorsicht, mit der von den Wellanern Risiken eingegangen werden. Schlägt vor lauter Vorsicht sind sie darüber nicht geworden. Im Gegenteil, manches Länderengagement der in aller Welt operierenden Familien-AG wird von anderen Unternehmen mit Kopf-schütteln betrachtet.

Der Vorstand weiß aber jeweils sehr gut, was er tut, und er beweist langen Atem, was sich mit Eigenkapital und Liquidität gut gepollerte Unternehmen auch leisten kann. Jahr für Jahr und bei Bedarf auch häufiger überprüfen die Wellanern anhand von weltwirtschaftlichen und volkswirtschaftlichen Daten sowie eigenen Einschätzungen, in welchen Risiken sie sich bewegen. Die Länder Risiken werden dabei in vier Gruppen eingeteilt. Derzeit entfallen auf die Gruppe mit dem höchsten Risiko (dazu gehört beispielsweise Iran) nur gut ein Prozent aller Investitionen, aber fast

62 Prozent auf Länder mit nur geringem Risiko.

Die Internationalität hat in der Wella-Gruppe, die rund drei Viertel ihres Umsatzes im Ausland erwirtschaftet und dabei am liebsten mit Produktionen „vor Ort“ ist, eine lange Tradition. Die erste Auslandsgründung reicht bis 1928 zurück. „Wella war schon auf gutem Kurs, als sich die Gründerfamilien aus dem aktiven Management zurückzogen“, betont Krutzki, der daran erinnert, daß die Familie das Fundament gebaut hat, auf dem sich bis heute gut arbeiten läßt.

Von der „klugen Unternehmensführung“ der Familie, die heute noch sämtliche Stammbäume (oder 84,9 Mill. DM von insgesamt 122 Mill. DM Grundkapital) hält, profitiert das Unternehmen mit gut 1,7 Mrd. DM Weltumsatz nach Ansicht von Krutzki noch heute. „Es ist sehr viel Harmonie im Unternehmen.“

Dabei könnte es sehr wohl Reibungspunkte geben. Einmal im Jahr überarbeitet der Vorstand mit den vier Vertretern der Familienstämme sein Strategiepapier, das die Grundzüge für die weitere Unternehmenspolitik festlegt. Aber auch dieses Gremium ist wie der Vorstand, der sich jeden Donnerstag zu Sitzung trifft, „konsensfähig“. Krutzki: „Ich habe noch nie mein Votum ausgeteilt.“

Krutzki, der in diesem Jahr seinen sechzigsten Geburtstag feiert, kennt das Unternehmen von Grund auf. Der gebürtige Essener, der ursprünglich eigentlich viel lieber Innenarchitekt geworden wäre und sein Darm-

städter Haus schon dreimal umgestaltet, kam 1951 als kaufmännischer Lehrling zu Wella nach Darmstadt. „Danach dürfte ich eine Organisationsabteilung aufbauen.“ Das war prägend für Krutzkis Führungsstil: Er schafft Organisationen, vereinhaltet mit seinen Kollegen Ergebnisse, die dann messbar sind. Das schafft klare Zuständigkeiten und damit die Möglichkeit, Verantwortung zu delegieren, betont Krutzki, der innerhalb einer klaren Rahmenplanung auch die freien Entscheidungen in den einzelnen Bereichen des Unternehmens gesichert sieht.

Er hält viel von Freiraum für Entscheidungsträger auf allen Ebenen des Unternehmens, aber gar nichts von hierarchischen Strukturen. Wella ist eine „titellose Gesellschaft“. Zu diesem Denken gehört auch, daß Krutzki in guten Jahren alle Mitarbeiter durch eine Sonderzahlung am guten Ergebnis beteiligt und nicht nur an Aktionäre und Tantieme-Empfänger denkt.

Der Hang zu „glasklaren“ Organisationsplänen, die in minutiösen regelmäßigen Soll-Ist-Vergleichen für alle Geschäftsbereiche münden, hält die Wellanern nicht davon ab, flexibel zu bleiben. Krutzki: „Wir müssen uns beweglich halten sowohl im Denken als auch in der Durchführung.“ Dafür sorgt allein schon die notwendige Anpassung an die Mode, an neue Anwendungstechniken, veränderte Rohstoffsituationen und gesellschaftliche Einflüsse. Mit rund hundert neuen Produkten pro Jahr kommt Wella, die einen für die Branche überproportional hohen Forschungs- und



Karl Heinz Krutzki
ZEICHNUNG: KLAUS BOHLE

Entwicklungsaufwand in eigenen Laboratorien in Deutschland und der Schweiz, aber auch in Japan betreibt an den Markt. Dabei hat Krutzki mehr als einmal lernen müssen, „daß ich nicht die Zielgruppe bin“. Deutlich aufgefallen ist ihm das zuletzt bei der Einführung des bis dahin unbekannten Wet-Gels, mit dem Wella, der Mode folgend, unerwartet Furore machte und das inzwischen zahlreiche Nachahmer gefunden hat. Aber der zeitliche Vorsprung hat den Darmstädtern doch einiges gebracht.

Trotz der Öffnung über die Börse ist das Unternehmen im Grunde ein Familienunternehmen geblieben. Wella soll ebenso festgehalten werden wie an dem Grundsatz, „nur Dinge anzufassen, von denen wir etwas verstehen“. Und das ist vor allem Harkosmetik und in zunehmendem Maße auch Körperkosmetik. Die weltweite Spitzenposition im Geschäft mit den F-Isereisen schafft dafür eine tragfähige Basis, die ständige Überprüfung der eigenen Position in allen Bereichen dient vor allem der Sicherung der Ertragskraft. Schwachstellen sollen rechtzeitig aufgespürt und entschärft werden.

Auf seinem 35jährigen Weg, der bis an die Spitze der Wella AG führte, ist Krutzki in allen Abteilungen des Unternehmens gewesen. Mit Geschwätz kann ihm deshalb niemand kommen, sehr wohl aber mit fundierter Kritik, zu der er auch schon „seine“ Lehrlinge bei Kaffee und Kuchen ermuntert. Er kann gelassen und glänzend seine Funktion als Vorstandsvorsitzender ausüben, zu dem er innerhalb von nur einhundert Jahren vom jüngsten Mitglied am Vorstandstisch aufgerückt war.

Nur manchmal noch geht das Temperament mit ihm durch: Wenn seine Frau schon wieder sehr viel besser beim Golf ist als er. Nach zwei Jahren Golfer ist die Begeisterung noch größer als die Leistungsfähigkeit. Aber der „Bewegungsmensch“ Krutzki wird mit steter Arbeit auch diese Hürde nehmen und mit seiner Frau gleichziehen. INGEADHAM

VOLKSWAGEN / AG-Überschuß kräftig erhöht

Südamerika belastet Ergebnis

dos, Wolfsburg

Die schwierigen Rahmenbedingungen in Südamerika und Südafrika sowie der niedrige Dollarkurs hinterlassen beim Volkswagen-Konzern deutliche Spuren. In dem jetzt vorgelegten Zwischenbericht weist VW im ersten Quartal 1986 trotz der um 6,7 Prozent auf 610 070 Einheiten gestiegenen Auslieferungen einen um 4,6 Prozent auf 12,82 (13,44) Mrd. DM verringerten Konzernumsatz aus.

Deutliche Verschiebungen werden auch beim Ergebnis sichtbar. Während der Überschuß der AG gegenüber dem gleichen Vorjahreszeitraum um 20 Prozent auf 126 (105) Mill. DM zunahm, blieb der Gewinn im Konzern mit 143 (142) Mill. DM praktisch unverändert. Namentlich werden die Tochtergesellschaften in Südamerika, die bereits 1985 das Konzernergebnis mit 143 Mill. DM belasteten, erwähnt; sie hätten „keine positiven

Ergebnisse“ erzielt. Die USA-Tochter VW of America, die 1985 im Zuge der Bereinigung der Triumph-Adler-Aktivitäten in den USA einen Verlust von 171 Mill. DM ausgewies, habe dagegen gut gewirtschaftet.

Wesentlichen Anteil an den gestiegenen Auslieferungen hatte im Betrachtungszeitraum das Inland mit einem Plus von 14,4 Prozent auf knapp 190 000 Einheiten. Auf den europäischen Exportmärkten ergab sich eine Steigerung um 6,8 Prozent auf 206 700 Fahrzeuge. In den USA nahm der Verkauf um 6,3 Prozent auf 68 000 Einheiten zu.

Die Mitarbeiterzahl im Konzern erhöhte sich weiter um 0,7 Prozent auf 281 000. Einem Rückgang im Ausland um 2000 auf 87 000 Beschäftigte stand eine Zunahme im Inland um 4000 auf 174 000 Personen gegenüber. Die Investitionen stiegen zugleich um 6,1 Prozent auf 756 (713) Mill. DM.

CONDEA CHEMIE / Programmangebot verbessert

Hüls neuer Texaco-Partner

J.B. Hamburg

Bei der Condea Chemie GmbH, Brunsbüttel, wird es in den nächsten Wochen zu einem Beteiligungswechsel kommen. An dem Stammkapital von 40 Mill. DM sind gegenwärtig die Deutsche Texaco AG, Hamburg, und die Conoco Inc. (eine Tochtergesellschaft der Dupont-Gruppe) mit jeweils 50 Prozent beteiligt. Den 50-Prozent-Anteil der Conoco wird die Hüls AG, Marl, übernehmen. Die Verhandlungen sind, wie zu hören ist, weitgehend abgeschlossen.

Die Condea ist vor 25 Jahren im Industriekomplex Brunsbüttel angesiedelt worden, hat dort rund 200 Mill. DM investiert und produziert Fettsäuren, Alkohole und -derivate vor allem für Zwischenprodukte in der chemischen, kosmetischen und Waschmittelindustrie. Sie beschäftigt rund 400 Mitarbeiter. Wie die Geschäftsführung zum Verlauf des Geschäftsjah-

res 1985 erklärt, ist der Umsatz zwar um 2,2 Prozent auf 351 Mill. DM gesunken, doch hätten sich strukturelle Verbesserungen im Programmangebot und eine konsequente Rationalisierung positiv im Ergebnis ausgewirkt. Der operative Gewinn liegt mit 30,1 Mill. DM sieben Prozent über dem des Vorjahres. Der Gewinn nach Steuern stieg um zwei Drittel auf 22 Mill. DM. Hierin schlägt sich die Auflösung von Preissteigerungsrücklagen aus dem Jahr 1979 nieder.

Der Reingewinn wird voll an die Gesellschafter ausgeschüttet. Die gute Ertragslage hat das Unternehmen zudem genutzt, um die Bilanzstruktur zu verbessern. Nach der Rückführung der Verbindlichkeiten um fast 30 Mill. DM ist die Eigenkapitalquote auf 49 Prozent gestiegen. Um die Effizienz des Unternehmens weiter zu verbessern, werden 35 Mill. DM investiert.

SCHUNK / Investitionsprogramm auf Rekordhöhe

Kräftiges Wachstum geplant

wb, Heusenstamm

Die Firmengruppe Schunk, Heusenstamm bei Gießen, mittelständisch strukturierter Multi-Spezialist auf den Gebieten Kohlenstoffwerkstoffe, Sintermetalltechnik, Ingenieurtechnik sowie Apparate- und Maschinenbau, hat sich für 1986 ein weiteres kräftiges Wachstum vorgenommen. Die (freilich nur addierten, nicht konsolidierten) Umsätze sollen in diesem Jahr um 13 Prozent auf 707 Millionen Mark steigen, nachdem sie 1985 um 18 Prozent auf 625 (630) Millionen Mark (konsolidiert etwa 460 Millionen Mark) zugenommen hatten.

Chancen für weiteres Wachstum sieht der Geschäftsführungsvorsitzende Helmut Ritter vor allem in der Elektronik als Zielmarkt vor allem der Werkstofftechnik, im Sondermaschinenbau, der Umweltsimulation (Klimakammern) und der optischen Messtechnik. Wo die Schwerpunkte liegen, deutet auch das Rekord-Investitionsprogramm dieses Jahres an: Von den insgesamt 59 Millionen Mark Sachinvestitionen sind 45 Millionen Mark für den Werkstoffbereich, acht Millionen Mark für Umwelt- und Messtechnik sowie sechs Millionen Mark für den Maschinenbau bestimmt.

Bereits 1985 hatte die Gruppe ihre

Investitionen kräftig um 30 Prozent auf 43 (24) Millionen Mark aufgestockt. Das Wachstum schlug sich auch in den Arbeitsplätzen nieder: Die Zahl der Mitarbeiter wuchs um 14 Prozent auf 4250 (3715). In diesem Jahr soll die Marke von 4400 Beschäftigten erreicht werden. Besondere Probleme bereitet auch hier die Beschaffung von qualifizierten Mitarbeitern.

Da nicht alle der komplizierten Arbeitsgebiete mit ihrer rasanten technischen Entwicklung mehr im Alleingang zu beherrschen sind, sucht die Gruppe die „Programmarrondierung“ durch Kooperation. Im Kernbereich fand sie den Partner Vereinigte Großwalder Tonerwerke, in der Oberflächentechnik die Hansauer Nukem. Mit beiden Gesellschaften wurden Gemeinschaftsunternehmen gegründet.

Über die Ertragslage mag sich die Geschäftsführung nach wie vor nicht im Detail äußern. „Wir sind sehr zufrieden“, räumt Ritter ein. Die Schunk-Gruppe hat eine wohl einmütige Eigentümerin: den Ludwig-Schunk-Gedächtnisverein, Nachfolger einer Gefolgschafts- und Unterstützungseinrichtung, in deren Gestalt Schunk sein Unternehmen 1947 der Belegschaft vermachte hatte.

UNTERNEHMEN UND BRANCHEN

Karstadt bleibt bei 7 Mark

Düsseldorf (J.G.) - Die Karstadt AG, Essen, schlägt für 1985 eine konstante Dividende von 7 DM vor (RV am 16. Juli). Den Rückgang des damit komplett ausgeschütteten AG-Jahresüberschusses auf 50,4 (60,4) Mill. DM erklärt Europas größter Warenhauskonzern mit der Geschäftsstrategie im „warenhauseigenen Einzelhandel“. Hinzugekommen seien Sonderlasten aus „der Umsetzung zukunftsicherer Strategiemassnahmen“.

Frauen in Chefetagen

Stuttgart (n.l.) - Frauen sollten besser geschult und mehr daraufhin ausgebildet werden, leitende Funktionen übernehmen zu können. Diese Forderung erhebt Lis Plaggenmeyer, Vorsitzende der Landesvereinigung Württemberg der Vereinigung von Unternehmerinnen, und weist darauf, daß rund 20 Prozent der Unternehmen in der Bundesrepublik von Frauen geführt würden. Demgegenüber seien in den Chefetagen der größeren Unternehmen lediglich etwa zwei Prozent weibliche Führungskräfte anzutreffen.

BHF-Bank: Ertragsanstieg

Frankfurt (od.) - Die BHF-Bank hat in den ersten vier Monaten dieses

Jahres ihre sehr guten '85er Ergebnisse im Zins- und Provisionsgeschäft sowie im Eigenhandel mit Wertpapieren und Devisen deutlich übertroffen. Geschäftsinhaber Klaus Subjeltzki warnte jedoch auf der HV, auf der 68,7 (Vorjahr: 69,6) Prozent des Kapitals vertreten waren, vor einer Hochrechnung der Ertragssteigerung auf das Gesamtjahr.

Trendwende

Göttingen (dos) - Der Lehrmittel-Hersteller Phylwe AG, Göttingen, hat 1985 nach hohen Verlusten in 1983 und 1984 wieder die Gewinnzone erreicht. In einem ersten Überblick spricht der Vorstand von einem „kleinen Bilanzgewinn“, der sich auf 167 000 DM beläuft. Ursächlich dafür sei die Verbesserung des Betriebsergebnisses um 10,7 Mill. DM gewesen. Zusammen mit dem Agio aus der Kapitalerhöhung um 9,4 Mill. DM auf 11,72 Mill. DM im Jahre 1985 verringere sich der Verlustvortrag auf nunmehr 2,9 Mill. DM. Die Ergebnisverbesserung sei vor allem auf den Abbau der Belegschaft um rund 25 Prozent zurückzuführen. Phylwe beschäftigt derzeit 530 Mitarbeiter.

Didler erhöht

Wiesbaden (dpa/VWD) - Die Aktionäre der Didler-Werke AG, Wiesbaden, erhalten für 1985 eine von 7 auf

7,50 DM erhöhte Dividende. Das kündigte die Verwaltung des führenden deutschen Unternehmens der Feuerfestindustrie an. Ihren Weltumsatz steigerte die Gruppe 1985 auf 1,24 (1,01) Mrd. DM. Am Kapital ist die Deutsche Bank mit rund 10 Prozent direkt und über die Rosina Beteiligungsgesellschaft gemeinsam mit der Commerzbank mit 25 Prozent beteiligt. Fünfzehn Prozent halten der Viag-Konzern und den Rest etwa 2000 Kleinaktionäre.

Wieder 24 Prozent

Essen (dpa/VWD) - Die Hochtief AG, Essen, Deutschlands zweitgrößtes Bauunternehmen, wird aus dem Bilanzgewinn 1985 wieder 20 Prozent Dividende und 4 Prozent Bonus auf das Grundkapital von 200 Mill. DM ausschütten. Hauptaktionäre sind mit knapp 40 Prozent die Rheinisch-Westfälische Elektrizitätswerke (RWE), Essen, sowie mit je gut einem Viertel die von Finck'sche Industrie-Beteiligungs-KG, München, und die Franconer Vermögensverwaltungs-GmbH.

Ohne Dividende

Hamburg (dpa/VWD) - Auch für das Geschäftsjahr 1985 erhalten die Aktionäre der New-York-Hamburger Gummi-Waren AG, Hamburg-Harburg, keine Dividende (RV am 25.

Juni). 1984 hatte das Unternehmen, das Kämme, Gummi/Metall-Verbindungen und Thermoplaste herstellt, nach vier Verlustjahren erstmals wieder mit Gewinn gearbeitet. Das Grundkapital von 6 Mill. DM Grundkapital befindet sich mehrheitlich im Besitz der Elektrische Licht- und Kraftanlagen AG, Frankfurt.

Barabfindung von 580 DM

Lage (hdt.) - Aus ihrem Bilanzgewinn von 0,36 Mill. DM will die Lippe-Weser Zucker AG, Lage, eine Dividende von sechs Prozent zahlen. Auf der am 21. Juni in Lemgo stattfindenden HV soll die Übernahme des Unternehmens durch die Pfeiffer & Langen AG, Köln, beschlossen werden, wobei den bisherigen Aktionären eine Barabfindung von 580 DM pro 100-DM-Aktie angeboten wird.

Aktivitäten verbreitert

Frankfurt (od.) - Die inzwischen mit einem Dotationskapital von 70 Mill. DM arbeitende Frankfurter Niederlassung des Banco di Sicilia berichtet über eine weitere Verbreiterung ihrer Geschäftsaktivitäten. Ihre Bilanzsumme stieg von 394 auf 576 Mill. DM. Als Jahresüberschuß zeigt die Bank bei einem um neun Prozent auf 6,1 Mill. DM erhöhten Teilbetriebsergebnis einen bescheidenen Betrag von 2,7 Mill. DM.

Trinkaus & Burkhardt

Bank seit 1785



Konzernabschluß 1985

Ausgewählte Daten	in Mio DM	Veränderung gegenüber Vorjahr
Gesamtvermögen	7.381	+ 2,2%
Bilanzsumme	6.109	+ 3,2%
Kreditvermögen	4.343	+ 7,7%
Wertpapierbestände	1.248	+ 53,5%
Eigenkapital	219	+ 17,1%
Zinsergebnis	91,3	+ 5,3%
Provisionsergebnis	77,2	+ 54,4%
Teilbetriebsergebnis	52,6	+ 20,9%
Ergebnis vor Steuern	63,4	+ 23,4%
Jahresüberschuß	29,4	+ 14,3%

1985: Ein besonderes Jahr

Umwandlung, Börseneinführung und 200jähriges Jubiläum waren für unsere Bank die herausragenden Ereignisse eines Jahres, in dem das bislang beste Geschäftsergebnis erzielt wurde. Bei betont verhaltenem Anstieg der bilanziellen Größen verzeichnete die Bank ein kräftiges Wachstum des provisionspflichtigen Geschäfts. Begünstigt von den Marktentwicklungen nahmen die Wertpapiertransaktionen: um gut 50% zu, die Umsätze im Devisenhandel mit Kunden verdoppelten sich. Der Provisionsüberschuß stieg um 54% und erreichte damit 85% des Zinsergebnisses - ein Zeichen des ausgeprägten Merchant Bank-Charakters des Hauses.

Aus dem Jahresüberschuß der KGaA sollen nach dem Vorschlag der persönlich haftenden Gesellschafter 14 Mio DM oder 8 DM je 50-DM-Aktie als Dividende ausgeschüttet werden; unsere neuen Aktionäre sind für ein halbes Jahr dividendenberechtigt.

DEM LEISTUNGSKAPITAL VERPFLICHTET

Trinkaus & Burkhardt · Königsallee 21/23 · 4000 Düsseldorf 1 · Telefon: (0211) 831-1
Düsseldorf · Essen · Frankfurt · München · Stuttgart · Luxemburg · Zürich

SCHLAFHORST / Gute Textilmaschinen-Konjunktur

Rasanter Umsatzanstieg

J.G. Dinschlag
Nochmals kräftig hat die W. Schlafhorst & Co. KG, Mönchengladbach, 1985 ihren Umsatz um 11,7 (22,4) Prozent auf 712 Mill. DM mit 87,9 (90,1) Prozent Exportanteil gesteigert. Nach nun schon drei guten Wachstumsjahren wird eine ähnlich schöne Plusrate für 1986 mit dem Resultat erwartet, daß sich dann der Umsatz seit 1982 (398 Mill. DM) verdoppelt haben wird. Frank Paetzold als Vorsitzender der Geschäftsführung dieser 102 Jahre alten Familienfirma (größter deutscher Textilmaschinenproduzent) kommentiert den rasanten Umsatzanstieg nicht nur mit der seit einigen Jahren für die gesamte Branche günstigen Konjunktur. Man leiste sich auch für ständige Innovation des nur aus zwei Typen bestehenden Programms (Spulautomaten und Rotorspinnspulautomaten) einen Entwicklungs- und Konstruktionsaufwand von reichlich fünf Prozent des Umsatzes, was sich offensichtlich auszahlt.

Parallel zum Aufschwung der 1985 den Auftragseingang sogar um 16 Prozent auf 624 Mill. DM steigerte, wurde die Beschäftigtenzahl um weitere 8,6 (5,7) Prozent auf 4501 aufgestockt. Sie soll auch 1986 wachsen, allerdings falle es „zunehmend

schwer, Facharbeiter oder gar qualifizierte Angestellte zu finden“. Auch die 47,8 (31,3) Mill. DM Sachinvestitionen sollen 1986 noch auf 48,5 Mill. DM steigen. Dann werde man in drei Jahren 128 Mill. DM und „weit überdurchschnittlich“ im Vergleich zum deutschen Textilmaschinenbau investiert haben.

„Überdurchschnittlich“ nennt Paetzold auch für 1985 wieder den Ertrag, den die Familienfirma („das wollen wir auch bleiben“) traditionell verschweigt. Einziges Indiz: Das Eigenkapital wurde um weitere 10 (15) Mill. auf 144 Mill. DM mit 36,7 (37,8) Prozent Bilanzanteil aufgestockt und deckt 135 (135) Prozent des Anlagevermögens.

Anderer als in anderen Branchen wirkt sich der Dollarkursanstieg bei Schlafhorst positiv auf das aktuelle Geschäft aus. Selbst bei anhaltend guter Konjunktur rechnet Schlafhorst wegen der Konzentration auf nur zwei Maschinentypen damit, daß eine „Wachstumsschwelle“ kommt. Ein vorerst kleiner Ausweg wurde im Herbst 1985 mit dem Erwerb der Familienfirma Kaiser in Bayreuth (200 Leute mit 12,3 Mill. DM Umsatz) begonnen.

LBS BREMEN / Immobilien sind nach wie vor gefragt

Baukonjunktur leicht belebt

ww. Bremen
Eine leichte Belebung der Baukonjunktur im Lande Bremen in den letzten Monaten stellt der Vorstand der Landesbausparkasse (LBS) Bremen fest. Der Umsatz des bremischen Bauhauptgewerbes sei deshalb bereits 1985 weniger stark gesunken als im Bundesdurchschnitt; die Neuaufträge seien sogar um 4,5 Prozent gestiegen. Dabei habe die Bauindustrie bundesweit noch einen Rückgang um zwei Prozent verzeichnet. Auch der Markt für Gebrauchtimmobiliën habe bei weiter großem Angebot und entsprechend niedrigen Preisen erste Beleben gezeigt.

Umfrageergebnisse der Bausparkassen zeigen, daß trotz des wirtschaftlich schwierigen Umfeldes bei 85 Prozent der Bevölkerung ein Wunsch nach Wohneigentum bestehe. Positiv beurteilt die LBS, daß mit dem Heranwachsen der geburtsstarken Jahrgänge in den neunziger

Jahren die Zahl der Haushalte wieder größer wird.

Auch 1985 hat die LBS Bremen hinsichtlich der Bausparkasse (Bausparsummenbestand je Einwohner) mit 4900 DM ihre zweite Position hinter Baden-Württemberg behauptet. Während der Bestand auf 150 225 (1984: 151 000) Verträge zurückging, stieg die Gesamtvertragssumme um 24,1 Mill. DM auf 3,2 Mrd. DM. Sie verteilten sich auf 81 222 Bausparer. Im eingelösten Neugeschäft verzeichnete die LBS mit 18 297 Verträgen über 394,7 Mill. DM 0,9 Prozent Zuwachs. Die Zahl der Verträge (1536), die von jungen Leuten bis 31 Jahren abgeschlossen wurde, stieg auf über 30 Prozent. Der Gesamtgeleingang wuchs leicht um 0,5 Prozent auf 227,6 Mill. DM. Um 1,2 Prozent auf 99,7 Mill. DM verringerten Spargeldern standen dabei um 3,9 Prozent auf 101,2 Mill. DM erhöhte Tilgungen gegenüber.

DEUTSCHE TEXACO / Auch nach den Preiserhöhungen „weiter Nachholbedarf“

Ergebnis so gut wie lange nicht mehr

JAN BRECH, Hamburg

Die Deutsche Texaco AG, Hamburg, die als erste der großen Ölkonzerne ihre Bilanz für 1985 vorlegt, verdient wieder Geld mit der Verarbeitung und dem Vertrieb von Mineralölprodukten. Nachdem sich bereits 1985 die Ertragslage deutlich verbessert hatte, blieb das Ergebnis auch in den ersten vier Monaten dieses Jahres positiv. Da gleichzeitig die Chemie und der Bereich Aufschluß und Gewinnung ordentliche Erträge abwerfen, ist das Gesamtergebnis so gut wie lange nicht mehr. Vorstandsvorsitzender Armin Schram: „Es wird Zeit nach den Jahren der Verluste.“

Schram macht aber an der guten Ertragsentwicklung gleich wieder Abstriche. Der Preisverfall für Rohöl und Produkte habe zu hohen Bestandsverlusten geführt. Starke Belastungen sieht Schram ferner für das Ergebnis der eigenen Aufschluß- und Gewinnungstätigkeit. Wenn die Förderabgaben nicht den sinkenden Preisen angepaßt würden, so Schram, werde es bis Ende 1986 in diesem Bereich erhebliche Einbußen geben. Zur Reduzierung der Kosten hat Texaco ohnehin bereits eine Reihe von Ölbohrungen stillgelegt, die zu einem Produktionsrückgang um 10 Prozent

führen werden. Sorgen machen Schram schließlich die steigenden Benzinpreise auf den internationalen Märkten.

Trotz der jüngsten Preiserhöhungen gebe es im deutschen Benzin-Geschäft „noch immer Preisnachholbedarf“. Die Margen seien bereits wieder unbefriedigend. Während die Preise in Rotterdam nur noch 14 Pfennige je Liter unter dem Stand von Anfang 1986 liegen, sei Vergaserkraftstoff in der Bundesrepublik um 23 Pfennige je Liter billiger als zum Jahresbeginn.

Zur Absatzentwicklung im ersten Quartal erklärt Schram, daß Texaco 11 Prozent mehr verkauft habe. Diese hohe Zuwachsrate, die allerdings noch unter dem Branchendurchschnitt von 16 Prozent liegt, beruhe auf der anhaltend starken Nachfrage nach leichtem Heizöl. Die Kunden nutzten die niedrigen Preise, um ihre Tanks anzufüllen. Bei den Endverbraucher lagerten heute rund 6,5 Mill. Tonnen leichtes Heizöl mehr als vor einem Jahr. Am Gesamtmarkt stieg der Absatz von leichtem Heizöl um 46,5 Prozent, obwohl der Verbrauch nach Schätzungen von Texaco um vier Prozent zurückgegangen ist.

Der Texaco-Abschluß für 1985 ist

gekennzeichnet durch eine verbesserte Ertragslage im Ölbereich. Er erlitt jedoch durch hohe Bestandsverluste wieder einen beträchtlichen Verlust von 160 bis 170 Mill. DM. Diesem negativen Ergebnis standen Gewinne aus dem Bereich Aufschluß und Gewinnung sowie in der Chemie gegenüber. Einschließlich der Auflösung von 45 Mill. DM Preissteigerungs-rücklagen weist Texaco einen Jahresüberschuß von 53 (27) Mill. DM aus, der für 5,30 DM Dividende verwendet wird.

Bei einem Absatz von 9 Mill. Tonnen Mineralölprodukten, davon 8,2 Mill. Tonnen im Inland, stieg der Umsatz um 5,6 Prozent auf 12,8 Mrd. DM. Die eigene Förderung von inländischem Rohöl stieg um 9,7 Prozent, die von Erigas um 6 Prozent. An der gesamten deutschen Ölförderung ist Texaco mit 16,1 Prozent, bei Erigas mit 2,1 Prozent beteiligt. Die Investitionen erreichten 230 Mill. DM, ein Volumen, das in diesem Jahr nur knapp unterschritten werden dürfte. Fortgesetzt hat Texaco die Straffung der Organisation und des Tankstellennetzes. Die Zahl der Stationen ging auf 2200 zurück, die Belegschaft sank zum ersten Mal unter die Grenze von 4000.

MARKT & TECHNIK VERLAG / Wachstumstempo zwingt zu Kapitalerhöhung

Mit Computerbüchern glänzend verdient

DANKWARD SEITZ, München

Spätestens im kommenden Jahr wird die auf Computerbücher und -zeitschriften spezialisierte Markt & Technik Verlag AG, München, an eine Kapitalerhöhung denken müssen, wenn sich - und daran ist nach Ansicht ihres Vorstandsvorsitzenden Oskar Weber kaum zu zweifeln - das hohe Wachstumstempo fortsetzen sollte. Das derzeitige Grundkapital von 10 Mill. DM sei jedenfalls zu knapp bemessen; vielleicht müßte das bestehende genehmigte Kapital von 5 Mill. DM sogar noch eher bei einer weiteren Firmenakquisition genutzt werden. Dies wäre denn auch die beste Gelegenheit, die seit Juni 1984 im gegenseitigen Freiverkehr an der Bayerischen Börse gehandelten Aktien in den amtlichen Handel einzuführen.

Immerhin kann für 1986, so Weber, mit einer weiteren deutlichen Umsatzsteigerung auf einiges mehr als 100 Mill. DM in der AG bei unverän-

dert guter Ertragslage gerechnet werden. Bereits im ersten Quartal brachte es das Unternehmen auf ein „ansehnliches“ Umsatzplus von 44 Prozent auf 26,6 Mill. DM gegenüber der entsprechenden Vorjahreszeit. Und in nichts stand dem der Ertrag vor Steuern mit plus 42 Prozent auf 2,55 Mill. DM nach. Die beiden Auslands-töchter in den USA und der Schweiz sollen 1986 auf gut 20 Mill. DM Umsatz kommen.

Ein ganz beachtliches Wachstum konnte Markt & Technik im vergangenen Geschäftsjahr erzielen. Der Umsatz der deutschen AG, die 334 (251) Mitarbeiter beschäftigt, stieg um 34 (68) Prozent auf 88,9 Mill. DM. Vom expandierenden Computer- und Elektronikmarkt profitierten sowohl die Zeitschriften (plus 33 Prozent auf 48 Mill. DM) als auch der Bereich Bücher (plus 34 Prozent auf 18 Mill. DM) und der Software-Verlag (plus 39 Prozent auf 20,8 Mill. DM).

Der Außenumsatz der Gruppe überstieg 1985 erstmals die 100-Mill.-DM-Marke. Die kalifornische Tochter M & T Publishing Inc. setzte 4,5 (3,5) Mill. Dollar um und erzielte ein „leicht positives“ Ergebnis. Die schweizerische Markt & Technik Vertriebs AG kam auf 3,2 (2,3) Mill. sfr Umsatz und einen „ansehnlichen“ Gewinn. Hinzu wird 1986 noch mit über 3 Mill. DM das im April übernommene Nürnberger Softwarehaus Weber & Partner kommen.

Noch stärker als der Umsatz stieg 1985 bei Markt & Technik der Gewinn mit 140 Prozent auf fast 4,0 (1,6) Mill. DM. Der Cash-flow verbesserte sich auf 5,9 (4,5) Mill. DM. In Sachanlagen investiert wurden 1,6 (3,5) Mill. DM bei Abschreibungen von 1,9 (1,5) Mill. DM. Nach Einstellung von 1,8 (-) Mill. DM in die Rücklagen verbleibt ein Bilanzgewinn von 2,2 (1,7) Mill. DM, aus dem eine auf 11 (10) DM erhöhte Dividende verteilt wird.

SOZIALWAHLEN / Für Informationen fehlt das Geld

Listen-Wildwuchs verwirrt

THOMAS LINKE, Bonn

Im Zentrum der Kritik an den Sozialwahlen rangiert seit 20 Jahren der Listen-Wildwuchs. So stehen allein den 18 Millionen Wahlberechtigten bei der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (BfA) 17 verschiedene Vorschlagslisten auf dem Stimmzettel zur Auswahl. Neben den Gewerkschaften sind auch „sonstige Arbeitnehmervereinigungen“ vorschlagsberechtigt.

Oft führen diese Listen den Namen der Versicherung in ihrer Bezeichnung - bei der BfA etwa: „Gemeinschaft von Versicherten und Rentnern der Angestelltenversicherung e.V.“ oder „Freie und unabhängige Interessengemeinschaft der Versicherten und Rentner der BfA“. Vor zwanzig Jahren kam es zu einem gesetzlichen Verbot, den Namen des Versicherungsträgers zu führen. Grund: „Wahlpsychologische Vorteile“ bei der Identität von Listen- und Versicherungsname.

Das Bundesverfassungsgericht hat 1971 dieses Namensführungsverbot für verfassungswidrig erklärt. Stimmengewinne für die Listen waren die Folge. Die Gemeinschaft von Versicherten und Rentnern der Angestelltenversicherung erntete 1980 fast eine Mill. Kreuzchen auf dem Stimmzettel (16,39 Prozent) und damit den zweiten Platz hinter der DAG.

Kritisiert wird oft, daß kein Mensch das sozialpolitische Programm dieser Listen kennt - wenn es denn eins gibt. „Für einen richtigen Wahlkampf fehlt uns einfach das Geld“, meint Günter Jaekel, Geschäftsführer der Gemeinschaft von Versicherten und Rentnern. In den BfA-Beratungstellen in der ganzen Bundesrepublik liegen die Adressen

von den Listenverantwortlichen aus. Jaekel beantwortet jeden Tag rund 40 bis 50 Briefe mit Anfragen nach den sozialpolitischen Zielen seiner Gemeinschaft.

Da steht dann unter anderem, daß die Liste „Gleichmacherei“ ablehnt. Die Grundrente ist also für Jaekel und seine Mitstreiter absolut kein Thema: „Wir wollen die beitragsbezogene Rente behalten.“ Die Eigenbeiträge der Rentner an der Krankenversicherung sei mit rund fünf Prozent an einem Endpunkt angelangt. Vielmehr solle endlich für eine Ausgabenbegrenzung im Gesundheitswesen gesorgt werden.

Vor rund 18 Jahren wurde die Gemeinschaft gegründet. „Wir wollten die Gewerkschaften nicht alles allein machen lassen.“ Und auch vor der Zukunft seiner Liste ist Jaekel nicht bange. Für die nächsten Wahlen 1992 hat der Gesetzgeber die Freien Gemeinschaften reglementiert. Dann müssen alle Listen aussagefähige sozial- und berufspolitische Programme vorweisen.

Anzeige

Die Wertpapieranlage optimieren mit dem Schweizer Franken-Liquiditätskonto

Die feins Schweizer Art, Vermögen zu vermehren

Informationen direkt von der

BADISCHE KOMMUNALE LANDESBANK (SCHWEIZ) AG - BAKOLA

Bahnplatz 5, CH-9303 Zürich
Telefon (021) 211 4605
Direktwahl aus Deutschland (0411) 211 4608

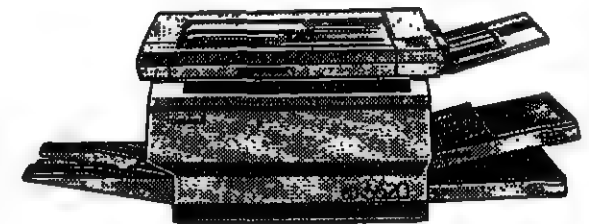
KONKURSE

Konkurs eröffnet: Alsfeld: Diebau F. Dietz GmbH, Fertigungsbau Homburg KG, Homburg; Diebau F. Dietz GmbH, Homburg; Bad Berg: Code Verwaltungsgesellschaft mbH, Bad Leers-München; Firma Schultze/Helrich Gode & Söhne GmbH & Co. KG, Bad Leers-München; Bankberg: Nachl. d. Clemens Pfeiffer; Beckum: Rolf Jürgen Kmiciek; Calw: Friedrich W. Anger GmbH, Bad Herrenalb; Friedrich Wilhelm Anger, Anlagebetriebe, Bad Herrenalb; Deisberg: Martin Schneiderbach, Bauhandwerker; Eiser: Michael Meier Betonstahlhandel u. -verarbeitung GmbH; Hannover: Joachim F. Kappel, Immobilien-Kaufmann; Lahnberg: Willmsen & Kaul GmbH & Co., Stahlbau KG; Paul Rügert, Maurer-

meister; Mönchengladbach: Nachl. d. Michael Peters; Nürnberg: Firma Mo-de Masche, Duersch-Brieger GmbH, Burgthann-Schwarzenbach; Siegburg: Fritz & Lüscher Wohnungsbau GmbH & Co. KG, Troisdorf-Oberlar; Stuttgart: Hilmar Beck GmbH & Co. KG, Bau- u. Möbelhandel; Völsch: Friedrich Heinrich; Bad Berleburg: Viamond-Chemie Peter Stratzmann KG, Balligen; Josef Rapp, Holzkauflmann, Inhaber d. Einzelfirmen Johann-Karlstall Josef Rapp, Heigelsloch, Karlstall; Freiburg i. Br.: Klaus-Dieter Birn, Meier- u. Stuckertmeister, Pfaffenweiler; Göttersloh: Rave-Rheda-Bekleidungs-GmbH, Rheda-Wiedenbrück; Wappen-Kleidung GmbH, Rheda-Wiedenbrück.



Wie Sie mit dem neuen Toshiba Kopierer BD 5620 schlagartig Ihr Betriebsklima verbessern.



Vergessen Sie den ganzen Ärger mit streikenden Kopierern und langen Warteschlangen. Der Toshiba BD 5620 kopiert so zuverlässig, daß Sie ihm auch dringende Terminsachen anvertrauen können. Und er kopiert so schnell, daß sich unfreiwillige Betriebsversammlungen erst gar nicht vor dem Gerät bilden. Möglich macht das die überlegene Toshiba Elektronik-Technologie.

Wie der neue Toshiba BD 5620 sonst noch für freundliche Gesichter durch hervorragende Kopien sorgt, erfahren Sie per Coupon oder in einem der über 120 Toshiba Stützpunkte ganz in Ihrer Nähe.

Dort gibt es den technischen Service von Toshiba, der jederzeit für Sie da ist. Dort gibt es die beste Beratung für Toshiba Kopierer. Und dort sehen Sie dann auch an Ort und Stelle, was der neue Toshiba BD 5620 alles fürs gute Betriebsklima tut.

TOSHIBA Europa (E) GmbH, Kopierer Inland A & P, Hammer Landstr. 115, 4040 Neuss.

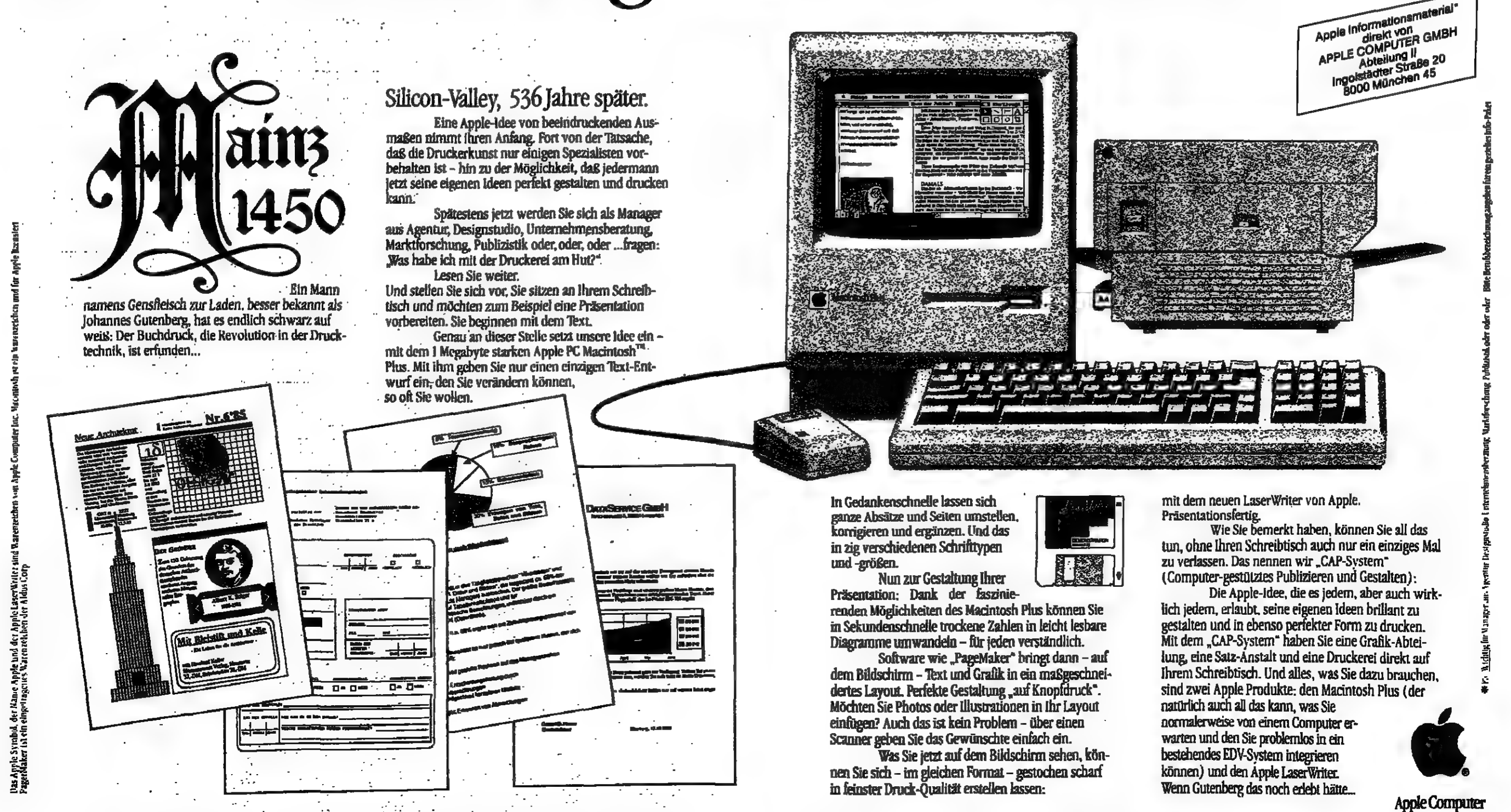
Schicken Sie mir bitte die Informationen über den neuen Toshiba Kopierer BD 5620.

Name: _____
Straße: _____
PLZ: _____ Ort: _____ DW 2205

PROBLEME LÖSEN PER KOPIE.
TOSHIBA
K O P I E R E R

[illegible][illegible]

Wenn Gutenberg das noch erlebt hätte.

[illegible]

Langläufer deutlich besser

Die vorangegangene freundlichere Tendenz auf dem New Yorker Bondmarkt war das Signal für einige Ausländer, die in den letzten Tagen nach unten orientierten langlaufenden Bundesanleihen zu erwerben. Deren Kurse wurden teilweise um mehr als einen Punkt heraufgesetzt. Weniger lebhaft war die Nachfrage nach den anderen öffentlichen Papieren. DM-Anleihen mit langen Laufzeiten blieben in der Regel unapfehlbar. Bei den Pfandbriefen hielt sich die Erholung in bescheidenen Grenzen.

Bundesanleihen

10.05.88	100,00	100,00	100,00
11.05.88	100,00	100,00	100,00
12.05.88	100,00	100,00	100,00
13.05.88	100,00	100,00	100,00
14.05.88	100,00	100,00	100,00
15.05.88	100,00	100,00	100,00
16.05.88	100,00	100,00	100,00
17.05.88	100,00	100,00	100,00
18.05.88	100,00	100,00	100,00
19.05.88	100,00	100,00	100,00
20.05.88	100,00	100,00	100,00
21.05.88	100,00	100,00	100,00
22.05.88	100,00	100,00	100,00
23.05.88	100,00	100,00	100,00
24.05.88	100,00	100,00	100,00
25.05.88	100,00	100,00	100,00
26.05.88	100,00	100,00	100,00
27.05.88	100,00	100,00	100,00
28.05.88	100,00	100,00	100,00
29.05.88	100,00	100,00	100,00
30.05.88	100,00	100,00	100,00
31.05.88	100,00	100,00	100,00
1.06.88	100,00	100,00	100,00
2.06.88	100,00	100,00	100,00
3.06.88	100,00	100,00	100,00
4.06.88	100,00	100,00	100,00
5.06.88	100,00	100,00	100,00
6.06.88	100,00	100,00	100,00
7.06.88	100,00	100,00	100,00
8.06.88	100,00	100,00	100,00
9.06.88	100,00	100,00	100,00
10.06.88	100,00	100,00	100,00
11.06.88	100,00	100,00	100,00
12.06.88	100,00	100,00	100,00
13.06.88	100,00	100,00	100,00
14.06.88	100,00	100,00	100,00
15.06.88	100,00	100,00	100,00
16.06.88	100,00	100,00	100,00
17.06.88	100,00	100,00	100,00
18.06.88	100,00	100,00	100,00
19.06.88	100,00	100,00	100,00
20.06.88	100,00	100,00	100,00
21.06.88	100,00	100,00	100,00
22.06.88	100,00	100,00	100,00
23.06.88	100,00	100,00	100,00
24.06.88	100,00	100,00	100,00
25.06.88	100,00	100,00	100,00
26.06.88	100,00	100,00	100,00
27.06.88	100,00	100,00	100,00
28.06.88	100,00	100,00	100,00
29.06.88	100,00	100,00	100,00
30.06.88	100,00	100,00	100,00
31.06.88	100,00	100,00	100,00
1.07.88	100,00	100,00	100,00
2.07.88	100,00	100,00	100,00
3.07.88	100,00	100,00	100,00
4.07.88	100,00	100,00	100,00
5.07.88	100,00	100,00	100,00
6.07.88	100,00	100,00	100,00
7.07.88	100,00	100,00	100,00
8.07.88	100,00	100,00	100,00
9.07.88	100,00	100,00	100,00
10.07.88	100,00	100,00	100,00
11.07.88	100,00	100,00	100,00
12.07.88	100,00	100,00	100,00
13.07.88	100,00	100,00	100,00
14.07.88	100,00	100,00	100,00
15.07.88	100,00	100,00	100,00
16.07.88	100,00	100,00	100,00
17.07.88	100,00	100,00	100,00
18.07.88	100,00	100,00	100,00
19.07.88	100,00	100,00	100,00
20.07.88	100,00	100,00	100,00
21.07.88	100,00	100,00	100,00
22.07.88	100,00	100,00	100,00
23.07.88	100,00	100,00	100,00
24.07.88	100,00	100,00	100,00
25.07.88	100,00	100,00	100,00
26.07.88	100,00	100,00	100,00
27.07.88	100,00	100,00	100,00
28.07.88	100,00	100,00	100,00
29.07.88	100,00	100,00	100,00
30.07.88	100,00	100,00	100,00
31.07.88	100,00	100,00	100,00
1.08.88	100,00	100,00	100,00
2.08.88	100,00	100,00	100,00
3.08.88	100,00	100,00	100,00
4.08.88	100,00	100,00	100,00
5.08.88	100,00	100,00	100,00
6.08.88	100,00	100,00	100,00
7.08.88	100,00	100,00	100,00
8.08.88	100,00	100,00	100,00
9.08.88	100,00	100,00	100,00
10.08.88	100,00	100,00	100,00
11.08.88	100,00	100,00	100,00
12.08.88	100,00	100,00	100,00
13.08.88	100,00	100,00	100,00
14.08.88	100,00	100,00	100,00
15.08.88	100,00	100,00	100,00
16.08.88	100,00	100,00	100,00
17.08.88	100,00	100,00	100,00
18.08.88	100,00	100,00	100,00
19.08.88	100,00	100,00	100,00
20.08.88	100,00	100,00	100,00
21.08.88	100,00	100,00	100,00
22.08.88	100,00	100,00	100,00
23.08.88	100,00	100,00	100,00
24.08.88	100,00	100,00	100,00
25.08.88	100,00	100,00	100,00
26.08.88	100,00	100,00	100,00
27.08.88	100,00	100,00	100,00
28.08.88	100,00	100,00	100,00
29.08.88	100,00	100,00	100,00
30.08.88	100,00	100,00	100,00
31.08.88	100,00	100,00	100,00
1.09.88	100,00	100,00	100,00
2.09.88	100,00	100,00	100,00
3.09.88	100,00	100,00	100,00
4.09.88	100,00	100,00	100,00
5.09.88	100,00	100,00	100,00
6.09.88	100,00	100,00	100,00
7.09.88	100,00	100,00	100,00
8.09.88	100,00	100,00	100,00
9.09.88	100,00	100,00	100,00
10.09.88	100,00	100,00	100,00
11.09.88	100,00	100,00	100,00
12.09.88	100,00	100,00	100,00
13.09.88	100,00	100,00	100,00
14.09.88	100,00	100,00	100,00
15.09.88	100,00	100,00	100,00
16.09.88	100,00	100,00	100,00
17.09.88	100,00	100,00	100,00
18.09.88	100,00	100,00	100,00
19.09.88	100,00	100,00	100,00
20.09.88	100,00	100,00	100,00
21.09.88	100,00	100,00	100,00
22.09.88	100,00	100,00	100,00
23.09.88	100,00	100,00	100,00
24.09.88	100,00	100,00	100,00
25.09.88	100,00	100,00	100,00
26.09.88	100,00	100,00	100,00
27.09.88	100,00	100,00	100,00
28.09.88	100,00	100,00	100,00
29.09.88	100,00	100,00	100,00
30.09.88	100,00	100,00	100,00
1.10.88	100,00	100,00	100,00
2.10.88	100,00	100,00	100,00
3.10.88	100,00	100,00	100,00
4.10.88	100,00	100,00	100,00
5.10.88	100,00	100,00	100,00
6.10.88	100,00	100,00	100,00
7.10.88	100,00	100,00	100,00
8.10.88	100,00	100,00	100,00
9.10.88	100,00	100,00	100,00
10.10.88	100,00	100,00	100,00
11.10.88	100,00	100,00	100,00
12.10.88	100,00	100,00	100,00
13.10.88	100,00	100,00	100,00
14.10.88	100,00	100,00	100,00
15.10.88	100,00	100,00	100,00
16.10.88	100,00	100,00	100,00
17.10.88	100,00	100,00	100,00
18.10.88	100,00	100,00	100,00
19.10.88	100,00	100,00	100,00
20.10.88	100,00	100,00	100,00
21.10.88	100,00	100,00	100,00
22.10.88	100,00	100,00	100,00
23.10.88	100,00	100,00	100,00
24.10.88	100,00	100,00	100,00
25.10.88	100,00	100,00	100,00
26.10.88	100,00	100,00	100,00
27.10.88	100,00	100,00	100,00
28.10.88	100,00	100,00	100,00
29.10.88	100,00	100,00	100,00
30.10.88	100,00	100,00	100,00
31.10.88	100,00	100,00	100,00
1.11.88	100,00	100,00	100,00
2.11.88	100,00	100,00	100,00
3.11.88	100,00	100,00	100,00
4.11.88	100,00	100,00	100,00
5.11.88	100,00	100,00	100,00
6.11.88	100,00	100,00	100,00
7.11.88	100,00	100,00	100,00
8.11.88	100,00	100,00	100,00
9.11.88	100,00	100,00	100,00
10.11.88	100,00	100,00	100,00
11.11.88	100,00	100,00	100,00
12.11.88	100,00	100,00	100,00
13.11.88	100,00	100,00	100,00
14.11.88	100,00	100,00	100,00
15.11.88	100,00	100,00	100,00
16.11.88	100,00	100,00	100,00
17.11.88	100,00	100,00	100,00
18.11.88	100,00	100,00	100,00
19.11.88	100,00	100,00	100,00
20.11.88	100,00	100,00	100,00
21.11.88	100,00	100,00	100,00
22.11.88	100,00	100,00	100,00
23.11.88	100,00	100,00	100,00
24.11.88	100,00	100,00	100,00
25.11.88	100,00	100,00	100,00
26.11.88	100,00	100,00	100,00
27.11.88	100,00	100,00	100,00
28.11.88	100,00	100,00	100,00
29.11.88	100,00	100,00	100,00
30.11.88	100,00	100,00	100,00
1.12.88	100,00	100,00	100,00
2.12.88	100,00	100,00	100,00
3.12.88	100,00	100,00	100,00
4.12.88	100,00	100,00	100,00
5.12.88	100,00	100,00	100,00
6.12.88	100,00	100,00	100,00
7.12.88	100,00	100,00	100,00
8.12.88	100,00	100,00	100,00
9.12.88	100,00	100,00	100,00
10.12.88	100,00	100,00	100,00
11.12.88	100,00	100,00	100,00
12.12.88	100,00	100,00	100,00
13.12.88	100,00	100,00	100,00
14.12.88	100,00	100,00	100,00
15.12.88	100,00	100,00	100,00
16.12.88	100,00	100,00	100,00
17.12.88	100,00	100,00	100,00
18.12.88	100,00	100,00	100,00
19.12.88	100,00	100,00	100,00
20.12.88	100,00	100,00	100,00
21.12.88	100,00	100,00	100,00
22.12.88	100,00	100,00	100,00
23.12.88	100,00	100,00	100,00
24.12.88	100,00	100,00	100,00
25.12.88	100,00	100,00	100,00
26.12.88	100,00	100,00	100,00
27.12.88	100,00	100,00	100,00
28.12.88	100,00	100,00	100,00
29.12.88	100,00	100,00	100,00
30.12.88	100,00	100,00	100,00
31.12.88	100,00	100,00	100,00

Die neue ADAC-Pannenstatistik
enthüllt, wie oft Starlet und Corolla liegenblieben:

Besser denn je schneiden Autos von Toyota in der ADAC-Pannenstatistik ab. Diesmal belegt Toyota gleich zwei erste Plätze: Der Starlet hatte 1985 die wenigsten Pannen in der kleinen Klasse, der Corolla die wenigsten Pannen in der unteren Mittelklasse. Hat Toyota etwa ein besonders wirksames Zuverlässigkeitsrezept? Wenn man so will, ja. Denn beide, Starlet und Corolla, laufen bereits heute serienmäßig mit Mehrventil-Motoren. Eine Technik, die Toyota besonders früh zur Großserienreife entwickelt hat. Der Erfahrungsvorsprung zählt sich aus: Die Zuverlässigkeit der Toyota Mehr-



ventiler gilt als kaum zu über-
treffen. Und mit Sicherheit ein weite-
rer Grund: Die Fertigungskontrollen
sind bei Toyota besonders streng.

Ein Beispiel von vielen: Motoren
werden nicht etwa stichprobenweise
geprüft, sondern ausnahmslos jedes
Aggregat absolviert einen Probelauf
auf dem Prüfstand.

Dieser Doppelsieg ist daher für
Toyota kein Zufall. Sondern das
Ergebnis intelligenter, ausgereifter
Technik, verbunden mit höchster
Fertigungspräzision und Qualitäts-
kontrolle.



Radabdeckung
Sonderausstattung.

Übrigens
fahren Sie mit Starlet
und Corolla auch finanziell so gut
wie nie zuvor: Mit dem steuerfreien
Starlet 1,0 sparen Sie in 3 1/2 Jahren
bis zu DM 750,-, mit dem steuerbe-
günstigten Corolla 1,3 mit 5-Gang-
Getriebe bis zu DM 109,- pro Jahr.
Dazu das attraktive Finanzierungs-
angebot:

3,33% effektiver Jahreszins.
Anzahlung nur 33%.
Laufzeiten 12, 24, 33 Monate über
Absatzkreditbank.

Den Starlet bekommen Sie
ab DM 12.640,-, den Corolla ab DM
14.740,- unverbindliche Preisemp-
fehlung plus Überführung.

TOYOTA

*Nichts ist
unmöglich*

SO
GUT
WIE
NIE.

Als Zugabe ein ganzes Konzert zum halben Preis

Horowitz begeistert die Berliner, Berlin begeistert Horowitz

KLAUS GEITEL, Berlin. Daran kann sich sogar Peter Gelb vom Columbia Artists Management aus seiner zwölfjährigen Tätigkeit für Vladimir Horowitz, den Klavierzaren, nicht erinnern: daß der Maestro spontan ein Zusatzkonzert anberaumt hätte. Gerade das aber ist nun in Berlin passiert. Horowitz, sonst eher geneigt, sich rar zu machen, bleibt eine Woche länger als vorgesehen in der Stadt. Er spielt ein zweites Mal in der Berliner Philharmonie (am 24. Mai, 16.30 Uhr) und noch dazu zu menschenfreundlichen halbierten Preisen. Die Musikwelt ist baff.

Dabei kam es zu dieser stürmischen Liebe zu Berlin durchaus nicht auf den ersten Blick. Im Gegenteil. Die Besichtigung der Philharmonie durch Horowitz und Frau Wanda war durchaus nicht zugunsten Scharouns, des Architekten, ausgefallen. Die Horowitz fanden den Konzertsaal schier fürchterlich. Die Stimmung stand haarscharf auf Absage. Der futuristische Bau schmeckte dem Ehepaar nicht. Der war ja auch ganz was Neues. Bisher hatte Horowitz immer in neoklassischen Sälen gespielt. In Konzert-Hochburgen, in denen man andächtig zu ihm auf dem Podium hinaufschauen mußte. In Berlin aber, vor den philharmonischen Rheinrassen Scharouns, sah man im Gegensatz dazu rundum von allen Seiten auf den Klavierspieler nieder. Das war schon verwirrend.

Aber es war auch herausfordernd. Horowitz, der alte Klavierzaren, witterte etwas ganz Neues: das pianistische Bad in der Menge inmitten dieser Musikmanie, die Hör- wie Schaulust auf einen einzigen Punkt konzentriert - den Pianisten.

Schriftliche Zusage auf der Speisekarte

Diese Atemlosigkeit von allen Seiten: das war die Attraktion. Horowitz genoss sie. Sein Konzert war kaum zu Ende (mit einer halbstündigen Ovation), da ließ der Pianist unter der Hand nachfragen, ob der Saal am kommenden Wochenende abends zur Verfügung sei. Noch am selben Abend, beim Essen mit Kultursenator Hassemer, gab Horowitz seine Zusage zu einem Zusatzkonzert schriftlich - auf der Speisekarte.

Aber auch sonst genoss Horowitz seinen Berlin-Aufenthalt. Auf gut alt-

rusische Pianistenmanier verbrachte der 62-jährige, von Frau Wanda assistiert, die Nachtstunden nach seinem Konzert beim Roulette im Casino. Man darf schließlich nichts unversucht lassen, die Gage aufzubessern. Er besuchte die Oper, spazierte herum. Bis nachts um vier amüsierte er sich, schlaflos, in seiner Hotelsuite mit Videofilmen.

Nun fehlt nur noch Franz Mohr

Kaum hatte er die Zusage zum neuen Konzert gegeben, fing gleich die Arbeit an. Der Komponist Arribert Reimann, als frischgebackener monogastischer Musikpreisträger nach Berlin heimgekehrt, ließ den Maestro noch am Pfingstmontag die fehlenden Noten für das revidierte Programm, damit Horowitz mit dem Üben beginnen könne. Nun bleibt nur noch zu hoffen, daß auch Franz Mohr aus New York wiederkehrt, der Klavierschüler, ohne den kein Horowitz-Konzert möglich ist. Bis dahin bleibt alles beim alten. Zumindest das Pianisten-Ment. Es rekrutiert sich wechselläufig aus Hühnchen und Seesäuern, beides gekocht und stets reichlich aufgetragen.

Seesäuern gab es demnach auch beim Diner im Gästehaus des Senats, nachdem Horowitz und Frau Wanda sich in das Goldene Buch der Stadt Berlin eingetragen hatten. Horowitz saß zwischen Frau Dieffen und Frau Stresmann, der Frau des langjährigen Philharmoniker-Intendanten. Den wiederum bewunderte Frau Wanda Horowitz-Toscanini, als Sohn des früheren Außenministers. Das Protokoll hatte sie selbst zwischen den Begleitenden Bürgermeister und Stresmann jr. platziert. Beide bemüht sich, sie lächeln zu machen, und das gelang wiederholt.

Frau Wanda, sonst eher mißtrauisch auf der Hut, eine One-Woman-Schutztruppe für den Maestro, gab sich lind. Auch sie war offensichtlich von Berlins höflicher Lustigkeit angetan, und tatsächlich: Die Tischrunde versprühte etwas sonst eher Undeutsches - waschechten Charme. Und da in den Senatskammern auch der unentbehrliche Pfefferminztee dampfte, war es für Horowitz und Frau Wanda schließlich ein durchweg gemühter Abend.

Der Schöpfer Brasílias, Oscar Niemeyer, soll nun São Paulo das Gesicht für das 21. Jahrhundert geben

Niemand sieht Oscar Niemeyer seine 78 Jahre an. Er wirkt rüstig, alert, unternehmungslustig - und raucht die Zigaretten noch kettenweise. „Ich fühle mich fit“, sagt der alte Mann lapidar.

Er braucht seine Kräfte. Im November will Brasiliens berühmtester Architekt als kommunistischer Abgeordneter in den Kongreß einziehen. Gleichzeitig möchte er die letzte Herausforderung seiner bewegten Karriere meistern: die Erneuerung der 15-Millionen-Metropole São Paulo, ein auf ungerechnet 1,2 Milliarden Mark veranschlagtes Projekt.

Die größte Industriestadt Lateinamerikas soll ein frisches Gesicht für das 21. Jahrhundert erhalten. Sie wird, wenn Niemeyer seine Vorstellungen verwirklichen kann, menschlicher, friedlicher und umweltfreundlicher sein. So plant der Architekt einen etwa 18 Kilometer langen Gürtel von Grünanlagen, Wohn- und Bürogebäuden am südlichen Ufer des noch stark verschmutzten Tietz-Flusses. Eine grüne Trasse in ost-westlicher Richtung soll entstehen, wo sich heute der Massenverkehr mehrspurig durch eine gigantische Asphalt- und Betonlandschaft quält.

Erste Skizzen Niemeyers mit handchriftlichen Anmerkungen liegen vor. Bereits in ihnen wird seine Idee deutlich: Wohn-, Verwaltungs- und Kommunikationsbereiche zu verzahnen. Eine Metrolinie soll den Grüngürtel mit den Stadtteilen nördlich des Tietz verbinden. Zur Zeit zeichnet ein Team von Architekten aus São Paulo detaillierte Pläne des ehrgeizigen Projekts, das im Volksmund bereits den Namen „kolossale Bratwurst“ führt.

São Paulo leidet unter dem Problem vieler lateinamerikanischen



Der Architekt Oscar Niemeyer ist bereits zu seinen Lebzeiten eine legendäre Gestalt. Als „Vater von Brasília“ gefeiert, geriet der Marxist später ins Kreuzfeuer der Kritik. Seine Vision vom Zusammenleben aller Klassen in einer Reißbrett-Stadt haben sich nicht verwirklicht. Jetzt schmiedet er neue Pläne - für São Paulo.

Grüne Lunge für einen Moloch aus Beton

Millionenstädte: Die Bevölkerung wächst unkontrolliert. Hunderte Menschen aus den Provinzregionen strömen täglich in diese Ballungszonen auf der Suche nach einem besseren Leben, das oft lange auf sich warten läßt. Die meisten hausen in einem der Slums und verstärken das Heer der Straßenhändler.

Andere Städte des Subkontinents hinterlassen einen noch chaotischeren Eindruck - Caracas, Lima, Mexico-City etwa. Diese Stadt entwickelte

sich mit 18 Millionen Menschen zur größten Metropole der Welt. São Paulo bietet zudem eine prächtige Wolkenkratzer-Kulisse mit einfallenden Konstruktionen wie dem gewölbten Italia-Gebäude.

Oscar Niemeyer, der in Rio de Janeiro wohnt, ist eine legendäre Persönlichkeit. Er gilt als „Vater von Brasília“, obgleich der Städteplaner Lucio Costa, heute 84, und der Landschaftsarchitekt Roberto Burle Marx, heute 78, die futuristische

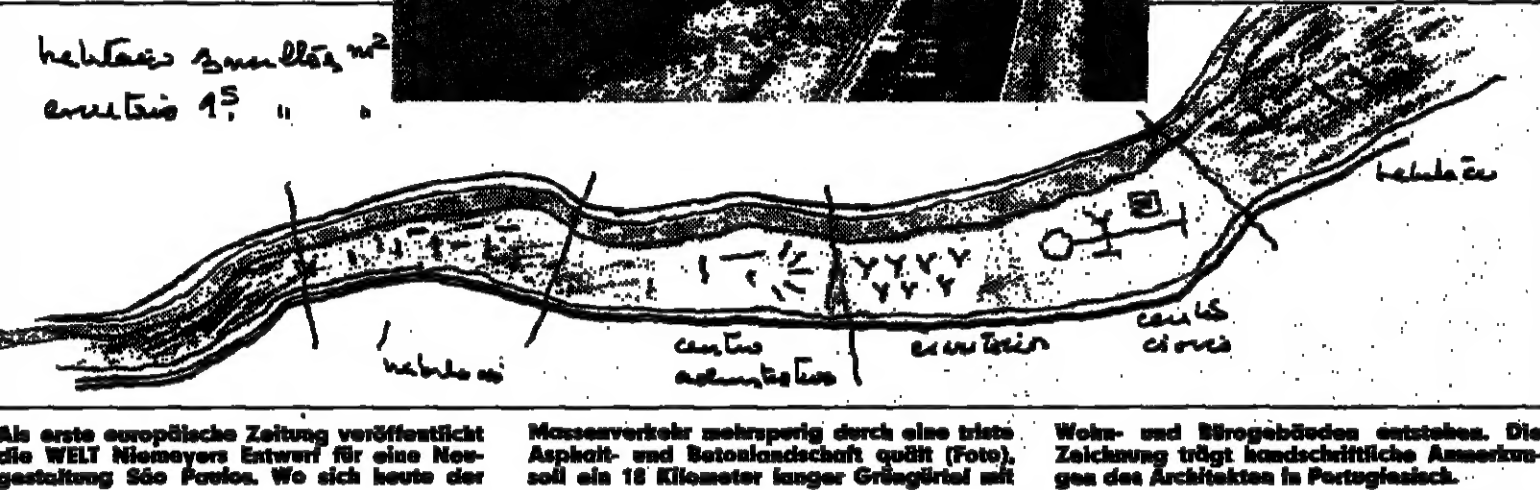
Hauptstadt mitgestaltet haben. Sein Lebenswerk geriet jedoch im Laufe der Jahre ins Kreuzfeuer der Kritik.

Die 26 Jahre alte Stadt, die 1,5 Millionen Einwohner zählt, wurde ein Opfer überdimensionaler Plannungen. Die Menschen verlieren sich in einer riesigen Weite. Brasília reflektiert trotz einiger Korrekturen kalte Monumentalität. Enttäuschend für den marxistischen Architekten war die Tatsache, daß sein Integrationsgedanke, die „Wohngemeinschaft“ aller Bevölkerungsschichten, nicht in Erfüllung ging. Statt dessen sind die ärmsten Leute durch die hohen Lebenshaltungskosten in die Trabantenstädte getrieben worden, wo neue Slumbezirke entstanden.

Es ist lange still gewesen um Niemeyer. Während der 21-jährigen Regierungszeit der Streitkräfte (1964 bis 1985) verschwand Brasiliens prominentester Kommunist aus dem Rampenlicht der Öffentlichkeit. Er widmete sich nur noch privaten Aufträgen. In der Endphase der Militärdiktatur durfte er aber das allseits bewunderte Denkmal für den Ex-Präsidenten Juscelino Kubitschek entwerfen. Dann übertrug ihm Rios sozialistischer Gouverneur Leonel Brizola den Bau einer Kamevals-Anlage und die Errichtung von Schulen in Armenvierteln.

Ironischerweise verdankt Oscar Niemeyer den größten Auftrag seit dem Brasília-Projekt einem politischen Kontrahenten: dem ehemaligen Präsidenten Janio Quadros, der Ende letzten Jahres mit konservativen Parolen zum zweiten Mal die Bürgermeisterei in São Paulo gewonnen konnte. Antikommunist Quadros meinte nur: „Ich schätze Oscar als begnadeten Architekten.“

WERNER THOMAS



Als erste europäische Zeitung veröffentlicht die WELT Niemeyers Entwurf für eine Neugestaltung São Paulos. Wo sich heute der

Massenverkehr mehrspurig durch eine triste Asphalt- und Betonlandschaft quält (Foto), soll ein 18 Kilometer langer Grüngürtel mit

Wohn- und Bürogebäuden entstehen. Die Zeichnung trägt handchriftliche Anmerkungen des Architekten in Portugiesisch.

Die Deutschen werden immer egoistischer

AP, Bonn

Immer mehr Deutsche sehen im „privaten Glück“ den wahren Sinn des Lebens. Nach einer Umfrage des Allensbacher Instituts für Demoskopie ergibt sich für die Westdeutschen eine immer eindeutiger werdende Tendenz zu stärkerem Selbstbezug. „Um nicht Egoismus zu sagen“, wie Allensbach anmerkt, „wahrend 1974 noch 48 Prozent der Meinung waren, daß der Sinn ihres Lebens darin liege, glücklich zu sein und viel Freude zu haben“, waren es Anfang dieses Jahres schon 62 Prozent.

Der Trend zum Ich zeigt sich auch darin, daß Lebenssinn weniger aus dem Engagement für andere, sondern vor allem aus der Befriedigung eigener Bedürfnisse und Wünsche zu ziehen sei. Daß „Lebensgenuss“ Lebenssinn vermittelt, glaubten 1974 nur 27 Prozent, 1986 aber 44 Prozent.

„Wo Hingabe an andere als Dummheit gilt und nur noch das eigene Glück und Glück der Allernächsten vor Augen steht, dürfen wir schon bald tatsächlich in eine soziale Einsamkeit geraten“, meint das Institut. Im Leben etwas zu leisten und es zu etwas zu bringen, war 1974 noch für 54 Prozent Lebenssinn, heute nur noch für 47. Geachtet zu sein, Ansehen zu genießen war 1986 für 40 Prozent wichtig, 1974 für 36 Prozent.

„Antifrau“ ist amtlich

DW, Hannover/Saarbrücken

Niedersachsens Justizminister Remmers hat Verständnis dafür, wenn eine Frau nicht „Antifrauen“ genannt werden will. Deshalb hat er jetzt einer Regelung zugestimmt, nach der Beamtinnen auch die Bezeichnung „Antifrau“ wählen können. Auch die SPD-Regierung des Saarlandes nimmt sich der Frauen an. Sie verleiht ihre Gleichstellung in amtlichen Texten. Künftig heißt es also auch „Bürgerinnen“.

Neues Mittwochs-Lotto

dpa, Mainz

Am 4. Juni werden erstmals zwei Ziehungen des neuen „Lotto am Mittwoch“ vorgenommen und vom ZDF ausgestrahlt. Moderatorin ist die erfolgreichste deutsche Fechterin und „Sportlerin des Jahres“, Cornelia Hanisch. Die Spielformel lautet demnach nicht mehr „7 aus 38“, sondern wie beim Samstagslotto „6 aus 49“. Hauptattraktion des neuen „Lotto am Mittwoch“ ist, daß es künftig zwei Ziehungen gibt.

Rekordpreis für Puppe

AP, London

Ein französischer Sammler hat jetzt bei einer Versteigerung des Londoner Auktionshauses Sotheby's eine deutsche Puppe in der Tracht eines



Dienstmädchens aus dem Jahre 1909 für umgerechnet 68 400 Mark erworben. Es ist der höchste Preis, der jemals für eine deutsche Puppe bezahlt worden ist.

ZU GUTER LETZT

Die Einwohner des englischen Städtchens Basingstoke fühlen sich an das Sprichwort erinnert: Das Geld liegt auf der Straße. Der Fahrer eines Geldtransporters hatte die Tür des gepanzerten Fahrzeugs nicht richtig geschlossen. Daraufhin waren 32 Säcke mit 50-Penny-Münzen auf das Pflaster gefallen und geplüzt.

WETTER: Mäßig warm

Lage: Die Ausläufer eines Tiefs bei Island erfassen den Norden Deutschlands. Im Süden setzt sich Hochdruckeinfluß durch.

Vorhersage für Donnerstag: Im Norden gelegentlich etwas Regen oder einzelne Schauer. Tageshöchsttemperaturen 17 bis 20 Grad. Im Süden kaum Niederschlag, nur im Südosten anfangs noch etwas Regen. Tagestemperaturen 19 bis 22 Grad. In der Nacht Abkühlung auf Werte um

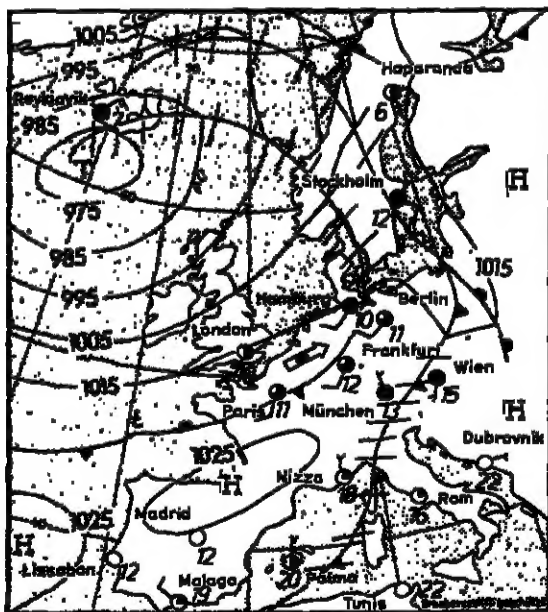
10 Grad. Im Süden schwacher Wind aus unterschiedlichen Richtungen. Im Norden mäßiger Wind aus Südwest bis Süd.

Weitere Aussichten: Vor allem im Süden heiter bis wolkig, Temperaturen wenig geändert.

Sonnenaufgang am Freitag: 5:21 Uhr, Untergang: 21:17 Uhr, Mondaufgang: 21:23 Uhr, Untergang: 4:44 Uhr (* in MESZ, zentraler Ort Kassel).

Vorhersagekarte für den 22. Mai, 8 Uhr

Hochdruckzone
Tiefdruckzone
Wetter
heiter
teilw. bedeckt
wolkig
bedeckt
Windstärke
Nordwind 10 km/h
Ostwind 20 km/h
Südwind 30 km/h
Westwind 40 km/h
Nebel
Regen
Schnee
Schauer
Gewitter
Hochdruckgebiet
Tiefdruckgebiet
Temperatur in °C
Wärte
Oktaven
Ausschlag am Boden
Ausschlag in der Höhe
Luftfeuchtigkeit
Luftdruck in hPa



Gemälde-Räuber drohen Goya zu verbrennen

SAD/AP, Dublin

Aus der weltberühmten Sammlung des britischen Multimillionärs Sir Alfred Beit in dem Adelssitz Russborough House bei Dublin sind 17 alte Meister im Schatzwert von über 35 Millionen Mark gestohlen worden. Darunter sind Vermeers „Briefschreiberin“, die zu den 19 Bildern zählen, die bei dem Gemäldediebstahl 1974 aus diesem Schloß von der Engländerin Rose Dugdale entwendet worden waren, einer Erbin aus der High Society, die später als IRA-Terroristin verurteilt wurde.

Die gestohlenen Gemälde sind nach Meinung des ehemaligen Direktors der Dubliner Nationalgalerie, James White, praktisch unverkäuflich. Niemand könnte so töricht sein, viel Geld dafür zu bezahlen, obwohl er nur zu gut weiß, daß ein Echtheitsnachweis erforderlich wäre. Deshalb kann das Motiv wohl nur Erpressung sein. Gestohlen wurden „Der Kavalier“ von Frans Hals, „Die Kirchenmägde“ von Velasquez, ein Mätsu, sechs Murillos und Gemälde von Gainsborough und Reynolds. Die Räuber haben unterdessen damit gedroht, die Gemälde zu verbrennen, falls die Versicherung eine ausgesetzte Belohnung von rund 530 000 Mark nicht zurückzahlt. Der große Milliardär hat es trotzdem abgelehnt, mit den Dieben zu verhandeln.

Der Präsident wick keiner Frage der Jugend aus

CHRISTIAN GREYER, Bonn

Ein wenig gemischte Gefühle habe er schon, wenn er die 1200 „Doppelblätter“ auf dem gepflasterten Rasen der Villa Hammerschmidt sehe. Bundespräsident Richard von Weizsäcker freute sich trotzdem, daß sein Park zum traditionellen Jugendempfang „im besten Sinne des Wortes voll besetzt“ war. Etwa 50 Vertreter aus Politik, Wirtschaft und Kultur waren der Einladung des Staatsoberhauptes gefolgt, um sich den Fragen der Jugend zu stellen. Zu ihnen gehörte Arbeitsminister Blum, Familienministerin Süssmuth und der hessische Umweltminister Fischer, der sich in der optisch „roten Ecke“ der Gewerkschaftsjugend wohlfühlen schien.

„Herr Bundespräsident, darf ich Ihnen eine abstrakte Frage stellen?“, wollte eine Schülerin aus Dortmund wissen. „Abstrakt denken kann ich nicht“, gab Weizsäcker zurück und bot das Mädchen um einen Kartoffelchip. Bei seinem Rundgang durch die Informationsstände, an denen sich Jugendinitiativen aus allen Teilen der Bundesrepublik vorstellten, machte Weizsäcker das persönliche Gespräch und ließ sich auch von gelegentlich aufkommenden Sprechblasen nicht aus der Ruhe bringen. Als ihn einige Jugendliche anriefen: „Atomkraft - es ist fünf nach zwölf!“, antwortete Weizsäcker: „Das würde ich nicht sagen. Denn das hieße Aus-

Der Präsident wick keiner Frage der Jugend aus

CHRISTIAN GREYER, Bonn

stieg und Resignation, die wir nicht wollen“. In der anschließenden Diskussion präzierte er seinen Standpunkt zur Kernenergie. Niemand könne verantwortlich fordern: „Heute, sofort, gilt es, die Kernenergie erstens abzuschaffen“. Er wehrte sich dagegen, daß bestimmte Parteien versuchten, aus der Energieversorgung kurzfristig politisches Kapital zu schlagen. Man müsse vielmehr ausdiskutieren, ob es technische Optionen für eine langfristige Alternative zur Kernenergie gäbe.

„Wir müssen nicht nur lernen, mit der Natur verantwortlich umzugehen, sondern auch mit dem Mitmenschen, dem Nachbarn“, erinnerte Weizsäcker die Mitglieder der Aktion „Tote Dose“, die ihren Gastgeber mit dem Slogan begrüßten: „Einweg ist kein Weg, Mehrweg ist der Weg“. Als ein Student beklagte, daß in unserer Gesellschaft das Kind mehr und mehr als „Schadensfall“ betrachtet werde, bekräftigte Weizsäcker: „Europa kann es sich nicht leisten, kein Interesse für Kinder zu haben“.

Von Tobias Dick, dem Bundesdecker Biologie bei „Jugend forscht“, ließ sich der Bundespräsident das Thema seiner prämierten Arbeit nennen: „Erkennung und Aktivierung von L-Tyrosin durch Tyrosyltransfer Ribonukleinsäure-Synthase vom Bazillus stearothermophilus“.

Unser Dankeschön für Sie wenn Sie für die WELT einen neuen Abonnenten gewinnen

Sprechen Sie mit Ihren Freunden und Bekannten, Nachbarn und Kollegen über die WELT, über ihre Aktualität, ihre Vielseitigkeit, ihre weltweite Sicht. Sicher werden Sie den einen oder anderen für die WELT gewinnen.

Cassetten-Recorder/Diktiergerät

Modell Sony TCM-2. Handlicher Monorecorder für Aufnahme und Wiedergabe. Aufnahmesystem: 2-Spur, 1 Kanal Mono. Automatische Aufnahme-Aussteuerung und Bandendabschaltung. Sofort-Review-Funktion. Sofort-Schnitt-Funktion. Cue/Review-Funktion. Integriertes ECM-Mikrofon. 3stelliges Bandzählwerk. Lautsprecher Durchmesser 4,5 cm. Frequenzgang 150-8000 Hz. Ausgangsleistung 300 mW. Anschluß-Möglichkeit für Netzteil AC-D 22 oder Autoadapter DCC-70. Maße 8,5 x 13,2 x 3,1 cm.

DIE WELT

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Der neue Abonnent darf den Auftrag innerhalb von 10 Tagen (rechtzeitige Absendung genügt) schriftlich widerrufen bei: DIE WELT, Vertrieb, Postfach 30 58 36, 2000 Hamburg 36.

Prämien-Gutschein

Ich bin der Vermittler. Ich habe einen neuen WELT-Abonnenten gewonnen (siehe nebenstehenden Bestellschein). Als Belohnung dafür wünsche ich

den Cassetten-Recorder

Vorname/Name: _____
Straße/Nr.: _____
PLZ/Ort: _____
Vorw./Tel.: _____ Datum: _____
Der neue Abonnent gehört nicht zu meinem Haushalt. Die Dankeschön-Prämie steht mir zu, wenn das erste Bezugsgeld für das neue Abonnement beim Verlag eingegangen ist.
Unterschrift des Vermittlers: _____

Bestellschein

Ich bin der neue WELT-Abonnent. Bitte liefern Sie mir die WELT mindestens 12 Monate ins Haus. Der günstige Abonnementpreis beträgt im Inland monatlich DM 27,30, anteilige Versandkosten und Mehrwertsteuer eingeschlossen. Die Abonnement-Bedingungen ergeben sich aus dem Impressum der WELT. Ich war während des letzten halben Jahres nicht Abonnent der WELT.
Unterschrift des neuen Abonnenten: _____
Ich habe das Recht, die Bestellung innerhalb von 10 Tagen (rechtzeitige Absendung genügt) schriftlich zu widerrufen bei: DIE WELT, Vertrieb, Postfach 30 58 36, 2000 Hamburg 36.
Unterschrift des neuen Abonnenten: _____